

SPANIAPOSTEN

UKE 2 & 3

JANUAR 2005

NYHETER OG REPORTASJER HVER 14.DAG

UTGAVE 59

GRATIS!

Ingen pulter tomme i Rojales
Etter den ufattelige tragedien i Asia var alle - både foreldre, lærere og elever - redde for hva som kunne møte dem når den første skoledagen i det nye året kom... Men, Den Norske Skolen i Rojales var blant de heldige - ingen pulter sto tomme i deres klasserom.

Amnesti for illegale?

Omkring 800,000 utlendinger, for det meste Nordafrikanere og Latinamerikanere, er anslått å oppholde seg i Spania uten arbeids- eller oppholdstillatelse. Den spanske regjeringen ønsker nå å tilby flere hundre tusen av disse lovlig opphold.

Norsk ungdom trives på Costa Blanca

Den Norske Skolen i Rojales har siden 1991 gitt tilbud til norske barn og ungdom i Torrevieja-området, og grunnskolen der gir et fullverdig opplærings tilbud etter alle de norske læreplanene for elever fra 1.-10. klasse. Det var etter ønske fra elever, foreldre og lærere at det for ikke lenge siden ble startet opp norsk videregående skole også i forbindelse med det allerede eksisterende skoletilbudet - og dette har vist seg å bli en suksess!

Mundomar, eksotisk og maritimt Halsbrekkende show, humor og nærkontakt med maritime dyr får tilskuere til å gispe etter pusten. En sky, liten klownefisk nede i grotten tar likevel kaka. - Se Nemo, roper barna frydefullt.



Cádiz

- den glemte kjempen

Cádiz er kjent for to ting: At det regnes som en av Europas eldste byer, og sine innbyggers humoristiske sans. De har en medfødt vegring mot å takke nei til en fest, og derfor er Cádiz' gater og strender alltid fulle av "ambiente".

I februar går verdens nest største karneval av stabelen i Cádiz' nettverk av krokete, smale gater. Det er party fra fredag til neste søndag, ni dager, døgnet rundt. Mandagen etter har kommunen, som en hyllest til sine innbyggers kroniske trang til en fest, erklært som fridag. På folke- munne har den blitt døpt "hang-over-dagen". Kanskje noe å tenke på i forbindelse med 18. mai? Karnevalet inneholder færre sam- barytmer og g-strenger enn sin

brasilianske storesøster, men byr på desto mer kreativitet og humor.

Vennegjenger, arbeidskolleger og klubber danner det som kalles "agrupaciones", og her er alt overlatt deres fantasi og ironiske sans. Noen ganger med et politisk budskap, andre ganger for den rene underholdningsverdien. Det er ingen overdrivelse at man begynner å forberede neste års karneval allerede i mars måned.



Under "Den sovende løve"

Lei av kjøpevann på flasker? Ta med ei tom plastkanne eller fem til Polop. I fjellsiden under "Den sovende løve" er det gratis, klart kildevann.



En solrik høstdag i fjellbyen Polop, folk dører lett i solskinnen og veksler noen ord med sidemannen. De eldste betrakter folkelivet og lar ikke menneskemylderet forstyrre idyllen. Polop er byen med gratis byvann til alle. Uten sur vannavgift nytes friskt kildevann!

Og folk vet å benytte seg av tilbudet. En jevn strøm av mennesker som bærer på plastkanner i alle størrelser, krysser den vakre, steinsatte torgplassen. I rundt tjue år har vann fra denne kilden lesket mange tørste struper. Dagens rundt 3400 innbyggere setter stor pris på vannkilden.

Europeisk helsetrygdkort

Fra 1. januar 2005 er Europeisk helsetrygd kort eneste gyldige dokumentasjon for retten til å få dekket utgifter til helsetjenester som blir nødvendige under oppholdet. E 111-blanketter er ikke gyldige etter 31. desember 2004.

Europeisk helsetrygd kort dokumenterer at du har rett til å få dekket utgifter til nødvendig medisinsk behandling når du oppholder deg midlertidig i et annet EØS-land som Spania har du rett til behandling på lik linje med oppholdslandets borgere. Kortet erstatter den tidligere papirblanketten E 111.

PAPIRUTGAVE + INTERNETTKATALOG

BEDRIFTSKATALOG FOR NORSKE BEDRIFTER I SPANIA

REGISTER DIN BEDRIFT NÅ!

WWW.SPANIAGUIDEN.NO/GULESIDER

Mer info på side 8



Vi formidler flotte leiligheter til utleie i El Albir, Benidorm og Fuengirola. Utflukter med norskaltende guide (dagsturer og flerdagsturer til Madrid, Barcelona og Granada)

NYHET: Første flybillet til og fra Alicante flyplass til ALLE SAS Brautbeis avganger

Kontakt oss for nærmere informasjon og / eller bestilling

HAGA NOR Reiser

Edificio Albir Playa Local 2, Calle Pau Casals 18
03551 Altea Playa Albir SPANIA
Tlf: + 34 96 686 41 91 Fax: + 34 96 686 4063
www.haganor-reiser.no

Stasjonsgate 36, H-4113 Sandnes
Tlf: + 47 51 67 63 00 Fax: + 47 51 68 94 00
www.haganor-reiser.no



HER FINNER DU SPANIAPOSTEN

Spaniaposten distribueres på over over hele Costa Blanca. Her finner du noen av stedene du kan hente ditt eksemplar av Spaniaposten.

ALTEA:

Eso Es Cafe (V. havnen)
Casa Vital (I gamlebyen)
Papeleria Sevilla

GUARDAMAR

Casa Tre Toppar
Roy's Bar

ALBIR:

Supermercado Mendoza
Supermercado Mercadona
Kirkesenteret
Det norske bakeriet
Yoel Albir (I hovedgaten)

LA MATA

Den Norske klubben
Soga Travel
Roy's Bar

TORREVIEJA

Den Norske klubben
Club Nordica
Mas Amigos
Papeleria Baeza
Cafe Hudik
Heidi frisørsalong
Turistinformasjon
Det norske konsulatet
Scandigo
Todo Todo

ALFAS DEL PI:

Costa Blanca Bok & Musikk
(Ved rådhuset)
Supermercado Costa Blanca
Supermercado Mendoza
Den Norske klubben
Norske skolen
Reuma Sol
Yoely Alfaz del PI
(V. Ayuntamiento)

VILLA MARTIN/LOS DOLCES

Langesen Spaniahus

BENIDORM:

Kirkesenteret
Restaurante El Escandinavo
Bosses
Carrefour

EL LIMONAR

"Posthus"

CIUDAD QUESADA

Kirkesenteret
Skolen
Don Carlos
Mobico

VILA JOYOSA:

Presna - Peder Lloret Marcet
Villa International Assistance
Sølgården

LOS BALCONES

Media distribusjon

GRAN ALACANT:

Den norske klubben
Urb. El Faro

ROCIO DEL MAR/TORREJOVEN

Bazar Colin y Jayne
Prensa Torrejoven

SANTA POLA

Poseidon Presna

LA MANGA

Roy's Bar
Firstline

LA MARINA

Barry's aviskiosk

Abonnere ?

Avisen kommer ut hver 14. dag med unntak av ferier.
Pris for et abonnement er:

495 NOK per år for abonnenter i Norge.
39€ per år for abonnenter i Spania.

Du kan bestille ditt abb. på vår nettside
www.spaniaposten.com eller send din adresse
til vår fax så sender vi deg neste utgave
sammen med en giro for innbetaling.



SPANIAPOSTEN

- Spanias suverent største skandinaviske publikasjon

Epost: red@spaniaposten.com
Web: www.spaniaposten.com
Tlf: +34 647 734 390
Fax: +34 647 734 389

Adresse: SPANIAPOSTEN
Apartado 586
03590 Altea
(Alicante)

Utgiver: DAVID TYCO MEDIA
Redaktør: Kim Ammouche
Opplag: 10.000-16.000
Distribusjon: Marina Alta, Marina Baixa & Mar Menor
Deposito legal: A-155-2002
Trykk: SERVICIOS DE IMRESION DE LEVANTE, S.A.

Annonsering:
Ta kontakt for priser eller se vår webside.
Annonse materiell sendes via epost til: desk@spaniaposten.com

Amnesti for illegale?

Omkring 800,000 utlendinger, for det meste Nordafrikanere og Latinamerikanere, er anslått å oppholde seg i Spania uten arbeids- eller oppholdstillatelse. Den spanske regjeringen ønsker nå å tilby flere hundre tusen av disse lovlig opphold.

Bakgrunnen for dette drastiske kursskiftet i politikken er et ønske om å få bedre kontroll over hvem som befinner seg innenfor de spanske grensene, i tillegg til å tvinge arbeidsgivere til å betale sykeforsikring og innvandrene til å betale skatt.

I følge de nye reglene vil en immigrant som kan vise at hun har en seks måneders arbeidskontrakt og er registrert i rådhuset og på sikkerhetskontoret, ha rett på såkalt 'residencia' – lovlig opphold i Spania.

I dag blir utlendinger som ikke har papirene i orden deportert - i 2004 ble mer enn 100,000 illegale innvandrere returnert til sine hjemland - 25 prosent flere enn i 2003.

Spania har blitt hovedinnfartssåren til Europa for illegale immigranter, og mer enn en femtedel av dem som kommer til Spania ender op i andre EU-land.

I EU-parlamentet foreslo Spania nylig at det oppretts et fond for å integrere innvandrere

som kommer til Europa.

- De siste årene har det vært store fremskritt når det gjelder overvåkingen av grensene våre, men det har ikke vært noen fremgang å spore når det gjelder integreringsspørsmålet, sa Spanias EU-ambassadør Rumi??

Opposisjonspartiet PP slakter forslagene fra regjeringen, og hevder de bare vil føre til at enda flere "illegales" ønsker å komme til Spania.

Dobbel skatt for utlendinger?

EU kommisjonen undersøker om utenlands boligeiere diskrimineres i enkelte spanske kommuner.



EU-kommisjonen satte nylig i gang en utredning for å klargjøre om EU-borgere med ferieboliger i Spania diskrimineres av enkelte kommuner. Dette skjer etter at Torremolinos tvinger utlendinger uten 'residencia' å betale dobbelt så høy skatt som fastboende.

To britiske EU-parlamentarikere hevder at skatten tvert om bør være lavere for denne gruppen. De peker på at de som ikke har 'residencia' ikke har stemmerett i lokalvalgene, og kun tilbringer deler av året i sin spanske bolig.

Mindre profitt



Presidenten i Organisasjonen for Barer og Restauranter i Benidorm, ABRECA, kunngjorde for kort tid siden at for de aller fleste etablissementene i Benidorm ble overskuddet redusert med 30 % eller mer i 2004.

Helt siden 1999 har fortjenesten i bransjen blitt redusert med 5-10 % per år, men nedturen i fjor var ekstraordinær. I følge Verdesoto er hovedårsaken til de dårlige tallene hos engelske turoperatører, som i stadig større grad vender ryggen til Benidorm.

Beslagla hasj I



Nylig pågrep Guardie Civil i Altea en gruppe menn i Puerto Luis Campomanes, og beslagla 2,500 kilo hasj. Mennene ble tatt på fersk gjerning da de lastet narkotikaen inn i en svært sprek bil. Tre menn ble arrestert i aksjonen.

Beslagla hasj II

Også politifolk fra Alicante beslagla nylig store mengder hasj, nærmere bestemt 12,5 tonn. Tre rumenere og to spanjoler ble pågrepet under aksjonen, som fant sted i Muro de Alcoi og Alcocer de Planes.

Narkotikaen var skjult i to lastebiler, under kasser med tomater.

Gir land tilbake

Det Spanske Miljøverndepartementet satte for et par uker siden i gang prosessen med å levere tilbake landområdene som ble ekspropriert med tvang av den forrige regjeringen. Partido Populares drastiske "Nasjonale Vannplan" ble umiddelbart skrinlagt da Zapatero regjeringen tok over. Planen innebar blant annet å gi elven Ebro et nytt løp. Eiendommene som ble ekspropriert ligger for det meste i området omkring Vinaros. Mange av eierne var svært uvilige til å gi slipp på eiendommene sine, nå er de blitt bønnhørt.

Slutt for "parkeringsvakter"

Folk som oppholder seg på parkeringsplasser i Alicante by og peker ut ledige parkeringsplasser mot en liten 'avgift', vil snart drive illegal virksomhet. Bystyret i Alicante vil nemlig endre regelverket på neste møte, slik at politiet kan arrestere disse "parkeringsentreprenørene".

Nonner i cyberspace

Nonnene på La Olla klosteret utenfor Altea tar relativt utradisjonelle virkemidler i bruk for å få penger i kassen. Klosteret tilbyr nemlig å designe web-sider både for private og bedrifter. Initiativtakeren er Søster Virtudes, som var dataprogrammerer før hun fikk 'kallet' for 20 år siden.

I tillegg til Virtudes har klosteret to datakyndige nonner som kan mobiliseres dersom pågangen skulle bli stor. Søstrene tar ikke oppdrag på anbud, eller fakturerer per time, men forventer en passende donasjon til klosteret når arbeidet er vel utført. For tiden bor det syv nonner og tre noviser i La Olla klosteret.

Albanske ranere pågrepet

Fem albannere ble nylig pågrepet i Altea, og siktet for overfall og ran av Jose Lavios, en representant for sosialistene i Altea bystyre, og hans familie. Hendelsen fant sted i slutten av desember, da de fem snek seg inn i huset til Lavios, etter å ha uskadeliggjort hunden med sovetabletter. Etter å ha gjennomført huset uten å finne noe av interesse, vekte de Lavios, hans kone og to døtre, og truet familien med jernstenger og revolvere. Familien måtte gi fra seg alt de hadde av penger, og ble deretter låst inne i et badeværelse i kjelleretasjen.

Metro til Manises



Nylig møttes ministeren for infrastruktur, Magdalena Alvarez, og Jose Salgueiro, sjefen for det spanske jernbaneselskapet Renfe, for å undertegne en protokoll som innebærer at byggingen av en metroforbindelse mellom Valencia og Manises flyplassen kan starte. Etter planen skal banen være ferdig til Americas Cup i 2007.

Strammer inn røykelov

Zapatero-regjeringen skjerper nå kampen mot røyking, og varsler at det vil komme en rekke nye forbud fra og med 2006. Da vil det bli forbudt å røyke i alle offentlige lokaler og på de fleste arbeidsplasser. Dessuten blir tobakkssalg til mindreårige forbudt.

Hever minstelønn

Den spanske regjeringen har sammen med arbeidsgivere og fagorganisasjonene kom fram til en avtale som sikrer spanjoler en minimumslønn på 512,90 Euro, noe som er en økning på 4,5 prosent fra tidligere. Dette kommer omkring en million arbeidstakere til gode. Den sosialistiske regjeringen har lovet å heve minstelønnen til 600 Euro innen 2008.

BAR·OCHO

Nå åpent hver dag fra kl 12.00. Glade timer 12.00-18.00 med Albirs rimeligste priser på kaffe, øl, pølser med brød/lompe, vaffler, pai og eksotiske drinker. Bingo med Jorunn hver tirsdag kl 18.00. Søndag 16.01 kl 16.00 "Elling", norsk film. Søndag 23.01 kl 16.00 "Mors Elling", norsk film. Internet 3 euro per time og billige telefonsamtaler. Velkommen, Bar ocho Albir telefon 966865447
Vi holder til vis a vis "Sarita" (indisk restaurant) foran "Mail Boxes" i Albir

Terra Belleza Hudpleiesalong med mer !
Alt innen moderne Hud-, fot- og kroppspleie for kvinner og menn

ARABI PLAZA Nr. 28 (Bak Notaren - baksiden)
Alfaz del Pi - Tlf. 966 814 533 (Ann)

Yoely Alfaz del Pi
Fotoutstyr, bokhandel, kontorrekvisita
C/Federico García Lorca nr 15
03580 Alfaz del Pi, Alicante - Tlf 965 888 644

DEN NORSKE TANNKLINIKKEN
Avda. Pais Valencia / Teniente seguí 20 Alfaz del Pi
Samme bygg som Den Norske Klubben, og i samme gate som posthuset.
Medlem av den spanske-norske tannlegeforeningen

• **Einar Røskeland** Almenpraksis - Spesialkompetanse i protetikk (krone bro og protese)
• **Helge Andergren** Almenpraksis

• **Jan Holmeffjord** Almenpraksis

Timebestilling på tlf.: 96 588 90 61
Åpent 09.00 til 17.00, og etter avtale fax: 96 588 72 77

-Enkelt
-Trygt
-Raskt

Trenger du leiebil?
www.spaniaguiden.no/leiebil

BOREAL COSTA BLANCA, S.L.

SJEKK DINE SKATTEFORPLIKTELSE I NORGE/SPANIA?

Skatteksperter på området norsk/spansk skatterett hjelper deg med oversikt og overholdelse av dine skatteforpliktelser. Setter også opp testamenter.

Kontakt Ragnhild Maria Talsnes på vårt kontor man-fre kl. 10-12.00 eller ring for avtale.

Tlf 96 686 65 17 Mob 650 75 42 12

Boreal Costa Blanca, S.L. Bulevar de Los Músicos 11, Edif. Celio I - Albir



Salón Christian

Dame og Herrefrisør

Denne vinteres hårmoter. Vi snakker Norsk !

Centro Mar, Carrer la Querra 2, 03580 Alfaz del Pi

☎ 96 588 96 76

Fysioterapi og akupunktur behandling



Miriam Kristiansen
Akupunktør & fysioterapeut
e-post: miriam@fysiakos.com



Unni Sponland Skulstad
Fysioterapeut
e-post: unni@fysiakos.com



Lin Wæhle
Fysioterapeut
e-post: lin@fysiakos.com

Carrer Estrella Polar 37
03581 El Albir
Tel. 966 86 56 86
www.fysiakos.com



DENTALIA - INSTITUTO DENTAL ESCANDINAVO



EKTE SPANSKE PRISER!

SPECIALIST INNEN PROTESER,
KRONER, BROER, IMPLANTER

HOS OSS KAN DU BETALE MED
KREDITTORT/BETALINGSKORT

EDIF. FARMICA LUZ
MARTINEZ ORIOLA 2,2-B
BENIDORM

TLF: 965 853 011



ALFAZ DEL PI

Avd. Pais Valenciá, 9 - Loc. 9

Tel. 965 888 432

Mandag til Fredag

10.30 - 13.30

17.30 - 19.30

Lørdag

10.30 til 19.30

Det Persiske Teppe Galleri



OPPTIL
30%
RABATT



Direkte import av
tepper av beste
kvalitet. Alle med
offisielle sertifikat
for opphav.



På flyttefot?

Gjør flytting til en god opplevelse - flytt med:



Regelmessige transporter Norge - Spania

Kontor i Norge: +47 22 28 51 05 Fax: +47 22 28 29 17

Vår agent i Spania: +34 669 003 443

Web: www.interline.as E-post: interline@laposte.net

Los Reyes Magos

5. januar kom, tradisjonen tro, De hellige tre konger ridende inn i Rojales by på sine kameler. Og gaver hadde de med seg - i år også..

BEATE LYSTAD

BEATE@SPANIAPOSTEN.COM

De tre kongene - også kalt De tre vise menn - og deres ankomst er innledningen til Herrens Åpenbaringsdag, som er den 6. januar. I Spania er 6. januar mange steder en like stor dag for barn som julaften - og på morgenen 6. januar titter spanske barn under sengen sin for å se om kongene har lagt igjen gaver i løpet av natten - hvilket de da sannsynligvis har...

6. januar er også dagen som kalles Trettendedagen, eller Trettende Dag Jul som mange sier - og da er det på tide å sende gjestene hjem og rydde bort julepynten!



De hellige tre konger kommer ridende på kameler med sitt følge.



ALT OM BO OG REISE I SPANIA

SPANIAGUIDEN.NO

- Nyheter
- Eiendom
- Reiseguides
- Kultur
- Fakta
- Kart
- Spansk språk
- Mat & Drikke
- Skatt, flytting & arv
- Rubrikkmarked
- Leiebil



WWW.SPANIAGUIDEN.NO

Spaniaguiden.no er Norges største og mest besøkte "Spanske" nettsted. Nettmagasinet har vært på nettet siden år 2000 med over 50.000 lesere hver måned, mennesker med interesse for bo og reise i Spania.

Begivenheter i januar og februar

JANUAR:

• **FITUR** Reiselivsmesse i Madrid. Den viktigste i Spania, arrangeres siste helgen i januar. 25- års jubileum.

• **XXV Internasjonal Jazzfestival** i Granada. Dette er en av de eldste og mest anerkjente jazzfestivaler i Europa, og den eneste spanske som er medlem i Europe Jazz Network. Feirer i år 25- års jubileum og en rekke arrangementer går av stabelen frem til november 2005. <http://www.jazzgranada.net>

• **Don Quijotes Internasjonale År**. 400 år er gått siden Cervantes skrev boken som ble kåret til århundrets beste. Spesiell fokus på Quijotes provins Castilla- La Mancha, men arrangementer rundt i hele landet. <http://www.donquijotedelamancha2005.com>

• **"Bokens og Lesingens Internasjonale År"** i Barcelona. En rekke aktiviteter og blant annet en utstilling rundt Don Quijote er noe av det som står på agendaen for 2005 i Barcelona.

• **Klassisk Musikkfestival** på Kanariøyene. Eneste klassiske musikkfestival i Europa som arrangeres i vintermånedene januar og februar. Nyter stor anerkjennelse internasjonalt. <http://www.socaem.com>

• **Fiestas de San Antonio Abad** La Puebla på Mallorca. 17. januar. Tradisjonen skriver seg fra 1346, muligens enda lengre tilbake. Store bål- foguerons- tenner midt i gatene. Det synges sanger akkompagnert av tamburiner og småtrommer. Grupper synger og danser til musikken fra lyrer, gitarer og tamburiner. Gutter og jenter i kostymer synger gamle sanger og danser tradisjonelle danser. Under feringen blir de troende velsignet foran alteret til San Antonio.

• **Utstilling i Prado: "Fra El Greco til Picasso"** og **"Et århundre med italiensk tegning"**, frem til 6. februar.

FEBRUAR:

• Den store karnevalsmåneden over hele Spania. De mest kjente arrangementene finner sted på Kanariøyene og i Cádiz.

• Karneval i Cádiz, 3-13 februar.

• Karneval i Santa Cruz de Tenerife, 6-20 februar. Uten tvil årets største begivenhet på øya. <http://www.carnevaldetenerife.com>



• **Karneval på Las Palmas, Gran Canaria**, 20. januar- 12. februar. Og mellom 24. februar og 3. mars på Maspalomas. Temaet for i år er "Don Quijote og Sancho Panza". <http://www.laspalmascarnaval.com>

• **Fiestas de Moros y Cristianos**. Bocairente, Valencia, første uken i februar. Denne feiringen av spanjolenes seier over maurene begynte på 1600- tallet. Ni hæravdelinger deltar- fire på "maurenes" side og fem på de "kristnes" side. Kostymene er svært forseggjorte. Borgen de skal kjempe om, blir satt på Plaza del Caudillo (hærførers plass). En prosesjon til ære for byens skytshelgen San Blas finner sted på plassen, som bare er opplyst av tilskuernes fakler. Det ropes på seier. Siden går borgen opp i røyk i forbindelse med et fyrverkeri. Feringen avsluttes med "el corda", der unge menn først løper gjennom byen og fyrer av småraketter, og så samles alle på Plaza del Caudillo som er dekket av aske.

• **La Endiablada**. Almonacid de Marquesado, Cuenca, første uken i februar. Av gammel opprinnelse. Byens unge gutter kler seg ut som djevl, i bukser og jakker påmalt blomster i lyse farger, flerfargede papirhatter og lange rader av kubjeller som de har festet i beltet. "Djevlene" løper gjennom gatene, danser ved inngangen til, samt inne i kirken.

SKATT - REGNSKAP - TRYGD

Vi tilbyr juridisk rådgivning innenfor følgende rettsområder:

- spansk skatte- og avgiftsrett (Leks. selvangivelse, IVA, eiendomsskatt, aksjebutts mv.)
- spansk regnskap (Leks. regnskapsføring, revisjon, årsregnskap, handelsregisteret mv.)
- spansk trygde rett (Leks. trygdeavgift, rettigheter ved sykdom eller ulykke, pensjon mv.)
- spansk arbeidsrett (Leks. arbeidskontrakter, arbeidsgiveravgift, arbeidskonflikter mv.)

Lang erfaring med norske klienter - vi snakker flytende engelsk. Nå i samarbeidsskap med norsk advokat Thomas Rønning

Euroadviser Consulting SL

C. Gabriel Mota, C/El Parque Altaz 1, 2º- 2, 22000 Altaz del Pi (mellom CAM og Aparthotels)
Tlf: (34)-998 814 693. Fax: (34)-998 814 190. E-post: euroadviser@winadco.es

PARKHJEMMENE

Ledende på omsorg på Costa-Blanca siden 1977

- Alt innen hjemmesykepleie
- 24 - timers vakttelefon
- Utlån av alle typer hjelpemidler
- Blodprøver og INR hjemme hos deg
- Ved behov: Sykehjem på dagen el. sykehus på minuttet
- Eget ferieanlegg med månedlige turer fra Norge
- Skreddersøm av "sydenopphold"
- Medlem av Reisegarantifondet

Tel. (+34) 619 274 038
- når kvalitet og pris teller -



Hansen Consulting
Leverandør av 100% rent drikkevand til drinkeselskaper

Slut med å bære tunge vandflasker
Absolut Aqua

100% rent drikkevand
Vandrensor fra ~~238~~ **268€** Vinterpris:
Absolut Aqua afkalker
kun **125 €**
10 ARS GARANTI

FLYTTEBILEN
MOBICO
NORWAY

No.1 PÅ FLYTTING NORGE-SPANIA

→ **VI PAKKER** → **LAGRER** → **TRANSPORTERER**

→ **Oslo** Tlf: +47 67 97 17 61 Fax: +47 67 97 07 00
→ **Bergen** Tlf: +47 55 19 39 00

→ **Spania** Tlf: +34 966 717 174 Fax: +34 966 717 491
→ **Vakt** Tlf: +34 610 425 404

E-mail: post@mobico.no

www.mobico.no

INTERNFLYTTINGER - COSTA BLANCA

Flyttekompaniet SL

Poligono Industrial L'Alberca E-03530 La Nucia

18 års erfaring mellom Norge og Spania

Vi kjører fra Scandinavia til
Frankrike - Spania - Mallorca - Kanariøyene

Nå også direktebil til Sverige hver 14-dag.



- Vi har stiri-lager i Altaz del Pi, Marbella og Tondberg.
- Vi ordner alle dokumenter, pakker og lagrer.
- Vi utfører alle slags flytteeoppgaver internasjonalt.
- Vi utfører også innflytting på Costa Blanca/Costa del Sol.
- Vi kjører hver 14-dag mellom Norge og Spania.

SPANIA

Kontor tlf: 0034 966 898 280 Fax: 0034 966 898 636 Vakt tlf: 0034 600 55 22 44
E-mail: spania@flyttespedisten.com

NORGE

Flyttespedisten Norge AS • Narvikveien 40 • N-2113 Tvedestrand
Tlf Norge: 0047 334 34 580 Fax: 0047 334 34 581 Vakt tlf: 0047 415 32 415
E-mail: norge@flyttespedisten.com

CLUB NORDICO

Temakvall: Måndagen den 10 januari 2005 kl. 18.00

GITARRAFTON PÅ CLUB NORDICO, C/ Bazan

Stefan Zethraeus

Kommer återigen att framföra musik på klassisk gitarr
Spansk gitarrmusik Segovia m. fl.

Ingen förnamn

Pris för denna temakväll: 1 Euro

Klubben bjuder på kaffe och bulle

Frågor till klubben tel.: 966 704 661



Asociación Hispano-Nordica

Spansk-Nordiska föreningen Costa Blanca



Aktiviteter: Bibliotek, bridge, petanca, bowling, resor, utflykter och föredrag.

Medlemservice: Översättning till och från spanska, hjälp vid kontakt med läkare och spanska myndigheter. Konsultjänst för svenska medborgare i Ahn's lokaler mellan 16.00-18.00, varje tisdag och torsdag. Välkommen som medlem i vår förening, för mer information ring kontoret, som är öppet måndag till fredag mellan 10.00 - 13.00, 1/9 - 30/5.

Tel: 965 853 576 Fax: 966 806 227 E-mail: hispanonordica@ctv.es

Besöksadress: C/ Amanecer 2, Edif. Suecia, Benidorm

Odd Fellow og Rebekka

Odd Fellow og Rebekka inviteres til samvær:

Søndag 26/9 kl. 19.00
Søndag 17/10 (årsmøte)
Søndag 7/11 kl. 19.00
Søndag 28/11 kl. 19.00
(Hverdagslig antrekk)



Møtested: Den Norske Klubben

Edif. Alfa Lux, C/ Tinent Seguí, 20

Alfaz del Pi

Informasjon til Spania:

Trygve Romsdøl leder 96 686 4782

Vilgunn Sørensen nestleder 96 587 0450

Laila Krotøe sekretær 96 685 3390

Grethe Hollingen kasserer 61 775 9374

Åpent for nordiske søstre og brødre.

Etter møtet, som varer ca. 1/2 time, har vi sosialt samvær, og da kan også ikke Odd Fellow medlemmer delta. Så ta med din ledsager.

Loge Odd Fellow

Odd Fellow gruppen Amistad ble stiftet i 1998 med formål å samle Odd Fellow og Rebekka medlemmer fra de nordiske land til møte og sosialt samvær i den tiden de oppholder seg i Torreviejaområdet. Møtene og det sosiale samvær foregår på hotell Cabo Cervera, Torrevieja a la Mata.

Gruppen Amistad, Torrevieja

Kontakter: Olav Bratberg

Telefon: 965 327 472

E-mail: ombratberg@tiscali.es

Termnliste høsten 2004.

22.11 Årsmøte med valg. Middag etter møte.

6.12 Julemøte m/middag.

Middagene er også åpne for ledsager/venner som ikke er Odd Fellow medlemmer. Møtene starter kl 1900 og er ferdig ca 1945. Påmelding til middag må skje til tlf 965 327 472 senest onsdag før møtedagen.

MC KLUBB



Motor Bikers International - Torrevieja

Vi treffes alle torsdager kl. 19.30 på "Bar Columbus", Torreta 2, og på lørdager kl. 11.00 på bensinstasjonen ved La Sista rundkjøringen (CV90) for lørdagstur.

Alle er velkommen!

For info ring Gøran 696 875 777

KIRKESENTERET I ALBIR



Adresse: Carrer Mart 8

El Albir

Tlf.: 966 867 474

Faks: 966 867 466

DESEMBER

01.12 Onsdag 17.30	Barnekoret 19.00	Klubb 10-13
02.12 Torsdag 09.00	Småbarnstreff 10.30	Boccia
03.12 Fredag 13.00	Sjmannstreff 18.00	TenSing 20.00
04.12 Lørdag 11.30	Grøtservering 12.30	Familieboccia
05.12 Søndag 11.00	Svensk/norsk Gudstjeneste MK - Kirkebuss	Hylerten
06.12 Mandag 10.30	Boccia	Boccia
07.12 Tisdag 18.00	Bønnettverk 19.30	Alltid på en tirsdag
08.12 Onsdag 17.30	Barnekoret 19.00	Klubb 10-13
09.12 Torsdag 09.00	Småbarnstreff 10.30	Boccia
10.12 Fredag 18.00	TenSing 20.00	Ungdomsklubb
11.12 Lørdag 11.30	Grøtservering 12.30	Familieboccia
12.12 Søndag 11.00	Gudstjeneste MK - Kirkebuss	Boccia
13.12 Mandag 10.30	Boccia	Boccia
14.12 Tisdag 19.30	Alltid på en tirsdag	Boccia
15.12 Onsdag 17.30	Barnekoret 19.00	Klubb 10-13
16.12 Torsdag 09.00	Småbarnstreff 10.30	Boccia
17.12 Fredag 18.00	TenSing 20.00	Ungdomsklubb
18.12 Lørdag 11.30	Grøtservering 12.30	Familieboccia
19.12 Søndag 11.00	Gudstjeneste MK - Kirkebuss	17.00
20.12 Mandag 10.30	Boccia	Boccia
21.12 Tisdag 19.30	Alltid på en tirsdag	Boccia
22.12 Onsdag 17.30	Barnekoret	Boccia
23.12 Torsdag 10.30	Gudstjeneste MK - Kirkebuss	Boccia
24.12 Lørdag 11.30	Gudstjeneste MK - Kirkebuss	11.00
25.12 Søndag 11.00	Gudstjeneste MK - Kirkebuss	11.00
26.12 Mandag 10.30	Familiejukefest	17.00
27.12 Tisdag 19.30	Alltid på en tirsdag	Boccia
28.12 Onsdag 17.30	Boccia	Boccia
29.12 Torsdag 10.30	Boccia	Boccia
30.12 Fredag 18.00	Midnattsgudstjeneste	Kirkesenteret

FASTE AKTIVITETER PÅ KIRKESENTERET:

Mandag: Boccia kl 10:30
Tirsdag: "Alltid på en tirsdag" kl 19:30
Onsdag: Barnekor kl 17:30 klubb 10-13 kl 19:00
Torsdag: Småbarnstreff kl 9:00 Boccia kl 10:30
Fredag: TenSing kl 18:00 Ungdomsklubb/Nattcafé kl 20:00
Lørdag: Grøtservering kl 11:30 - 14:00 Familieboccia kl 12:30
Søndag: Høymesse i Minnekirken på Solgården kl 11:00
Hylerten kl 17:00

Sorggrupper og samtalegrupper om tro og tvil og andre livsspørsmål..
Forbønnstjeneste etter hver gudstjeneste
Vi har også sorggrupper og tilbud om samtalegrupper.

ÅPNINGSTIDER:

Kirkesenteret er åpent for kaffe, prat og vaffer på disse tidene.

Mandag - lørdag kl. 10.30 - 14.00

Søndag - onsdag kl. 18.00 - 20.30

Prestens kontortid: Tirsdag 10.30 - 12.00 eller etter avtale.

Tlf.: 00 34 966 86 7474 Faks: 00 34 966 86 7466

KRISTEN KONTAKTKLUBB

Vil du være med i noe "spennende" ?

- Bønn

- Nye ideer

- Evangelisering, markeder etc

- Sosiale sammenkomster etc

Aldersgrense 40+

Ring 616 213 927 for info

KIRKESENTERET I TORREVIEJA



Adr. Calle Ravel 4, urb.

La Siesta, 03180

Torrevieja

Telefon: 966 789 296

Mobil: 629 084172

Slik finner du veien til kirkesentre i Albir:

Ta av fra riksveien (N-332) der det er skiltet mot PLAYA ALBIR. Følg hovedgaten gjennom Albir til du har passert supermarkedet Caprabo, ta så opp bakken til høyre, deretter andre vei til høyre (Carrer Jupiter). Vel 200 m lenger framme tar du til venstre opp Carrer Mart, hvor kirkesenteret ligger på høyre hånd. (Følg gjerne skiltene til svensk tannlege...)

JANUAR

Lør. 01. kl 1500: 1. nyttårsdag - gudstjeneste i Sjømannskirken.
Lør. 08. kl 17.00: Julefest i Sjømannskirken.
Søn. 09. kl 1500: Gudstjeneste i Sjømannskirken.
Lør. 15. kl 1300-1500: Grøtsalg i Sjømannskirken. Familiepantanka.
Søn. 16. kl 1500: Gudstjeneste i Sjømannskirken.
Tir. 18. kl 1900: Kveldsmat med program.
Tor. 20. kl 1300: Middagsservering.
Lør. 22. kl 1300-1500: Grøtsalg i Sjømannskirken. Familiepantanka.
Søn. 23. kl 1500: Gudstjeneste i Sjømannskirken.
Tir. 27. kl 1900: Kveldsmat med program.
Tor. 27. kl 1300: Middagsservering.
Lør. 29. kl 1300-1500: Grøtsalg i Sjømannskirken. Familiepantanka.
Søn. 30. kl 1500: Gla's sang i Sjømannskirken.
Søn. 30. kl 1700: Familie gudstjeneste i Sjømannskirken.

Sorg og omsorg...det gjør godt å snakke om det.

Har du mistet noen som står deg nær eller sliter med ulike tap? Det kan gi støtte å møtes med andre i samme situasjon. Vi starter med samtalegrupper i midten av februar 2004. Gruppene ledes av to personer, og alle har taushetsplikt. Tilbudet er gratis. Påmelding til: Diakon Ragnhild Løkke, Tlf. 966 784 677/62 65 472 11

Arbeidsgruppe og treskjæringsgruppe hver onsdag kl 1100 i prestegården. "Armonia de Noruega", Sjømannskirkens kor i Torrevieja, over hver torsdag kl 1100-1330 i La Siesta kirke. Dirigent: Anna Marie Hval Solberg. Leder: Torleiv Pundnes tlf. 96 696 52 67.

Barneklubb og barnegospel kl 1800-2000 på Den norske skolen hver onsdag. **Ungdomsklubb** på Den norske skolen hver torsdag kl 1930.

"Bønnering" annenhver tirsdag når det ikke er bibelkunnskap. For opplysninger kontakt: Liv Odny Moen tlf. 96 678 54 95 og Svein Johannesen tlf. 96 532 78 82/mobil 605 438 712

Rosemalingskurs i prestegården, Kunngjøres siden.

Leserier. Opplysninger fås på prestekontoret. **Folkedansgruppe** Øving i norsk folkedans i rest. Los Arcos. Nærmere opplysning: Krossoy tlf. 670 779 936.

Blåserkoret over hver tirsdag kl 1700 i La Siesta kirke.

Avda. de las Naciones 6, Faks: 00 34 965 725486

Ciudad Quesada, Mobil: 00 34 629 084172

03170 Rojales Tlf.: 00 34 966 717768

MARKEDER

MANDAG:	Jávea
Callosa d'en Sarrià	Pego
Dénia	Rojales
Parcent	Villajoyosa
San Pedro del Pinatar	La Marina (Torrevieja)
Santa Pola	
Elche	FREDAG:
La Nucia	Alfás del Pi (8.00 - 14.00)
San Pedro	Finestrat
	Gata de Gorgons
TIRSDAG:	Dénia (Frukt og grønnsaker)
Altea	Los Montesinos (kveld/natt)
Alicante	Moraira
Benidorm	Oliva
Callosa d'en Sarrià (Frukt og grønt)	Pilar de Horadada (natt)
Orihuela	Torrevieja (nære busstasjonen)
Mil Palmera (17-20)	
	LØRDAG:
ONSDAG:	Alicante
Callosa de Segura	Almoradí
Santiago de la Ribera	Torre Pacheco
Benidorm	Elche
El Campello	Benissa
La Mata	Calpe
Guardamar	Callosa d'en Sarrià (Frukt og grønt)
Torrevieja / La Mata	Gandia
Muchamiel	Santa Pola
Ondara	Playa Flamenca
Polop	
San Miguel de Salinas	SØNDAG:
Teulada	Benidorm
	Ciudad Quesada (Zuco)
	La Nucia
TORS DAG:	Campo Guardamar
Gran Alacant (Urb. Sierra Mar)	Albir/Alfaz El Cisne
Alicante	La Marina (Torrevieja)
Gandia	La Manga (Cabo de Palos)
San Javier	

Tips oss om markedene vi mangler: red@spaniaposten.com

BRUKTMARKEDER (RASTROS)

ALICANTE:	Daglig kunstmarked ved Paseo Gadeo fra 1200 Søndager kunst og antikk fra 0900
BENIDORM:	Søndager jazz, funk og loppemarked
CALPE:	Onsdager fra 0800-1400
DÉNIA:	Fredager fra 0800
GUARDAMAR:	Søndager (Rastro Santa Ana)
JALÓN:	Lørdag loppe- og antikkmarked fra 0800-1400
TEULADA:	Sodag stort brukmarked (Flyttet til Pedreguer)
LA NUCIA:	Søndager loppemarked
POLOP:	Søndager loppemarked
VILA JOYOSA:	Søndager kunst og antikk fra 0900

Ingen pulter tomme i Rojas

Etter den ufattelige tragedien i Asia var alle - både foreldre, lærere og elever - redde for hva som kunne møte dem når den første skoledagen i det nye året kom... Men, Den Norske Skolen i Rojas var blant de heldige - ingen pulter sto tomme i deres klasserom.

BEATE LYSTAD

BEATE@SPANIAPOSTEN.COM



Rektor Signy Munkeby har ikke fått noen tilbakemeldinger på at noen tilknyttet skolen har vært direkte involvert i tragedien.

Første skoledag ble innledet med et fellesmøte for å minnes de omkomne og skadede i tragedien i Asia. Etter en minnestund, tekstlesning og ett minutt stillhet, kunne alle elevene ved skolen gå til de respektive klasserom for å starte på år 2005.

Rektor Signy Munkeby opplyser til Spaniaposten at de ikke har fått noen tilbakemeldinger om at noen av de som er tilknyttet skolen skal være direkte involvert i katastrofen. Noen er uansett indirekte involvert ved at man har venner, venners venner eller at noen kjenner noen osv. Men, skolebarna ved Den Norske Skolen i Rojas er altså tilbake på plass og klare til å ta fatt på ett nytt - og forhåpentligvis godt - år.

Onsdag 5. januar ble det flagget på halv stang for å minnes ofrene i Asia.



Flaggene vaier på halv stang utenfor den norske skolen i Rojas.

Slutte for regionsavisene

2. januar 2005 opphørte trykking i Spania for Bergens Tidende, Stavanger Aftenblad, Fædrelandsvennen og Aftenposten. Fra samme tidspunkt gikk Bergens Tidende, Stavanger Aftenblad og Aftenposten tilbake til å sende avisene fra Norge. Format, farger og utseende på avisene blir etter dette identisk som hjemme.



Siden oktober 2003 har norske regionsavis blitt trykket i Spania, om enn i en ganske redusert versjon. Tanken var at ferske aviser skulle gi økt salg.

Avisene vil fortsatt være å finne på de samme utsalgssteder i Costa Blanca og Costa del Sol-områdene.

ettermiddagen/kvelden på utgivelsesdagen, og på Costa Blanca om morgenen neste dag.

Ankomsttidspunkt for Aftenposten i Costa del Sol-området er om

Bergens Tidende og Stavanger Aftenblad vil være i salg i begge områder morgenen etter utgivelsesdagen.

Skandinaviska Turistkyrkan Benidorm

VELKOMMEN TIL HØSTENS MØTER OG SAMLINGER!

Søndager kl. 11.15 Gudtjeneste; kl. 19.00 "Hele kirken synger"
Tirsdager kl. 19.00 Åpent Hus
Torsdager kl. 11.00 Formiddagstreff
Fredager kl. 18.00 Bønn og lovsang, Bibelstudium

Turistkirken drives av frivillige krefter på økumenisk basis og er en åndelig og sosial møteplass for alle. Vi tilbyr ulike kurser, godt fellesskap, kaffe m.m., aviser og lån av bøker.

Pastor: Misjonær Olav Fjalestad, Reidun og Olaf Andås (sang- og musikkledere)

Avda. de Madrid 26, Local 12-13, Benidorm

Tlf.: 966 830 715 og 607 941 053 / e-post: kw-olsen@online.no

Hjmmeside: www.mobilolsen.com/Benidorm

INTERNASJONAL "SINGLE CLUB"

Ensom ? Kjeder du deg ? Møte nye venner ?

- Nye bekjentskaper
- Gå turer, prate, spise, hygge seg, male, danse etc
- Aldersgrense 50-60 +
- Område: Altea / Albir / Alfaz del Pi

Kontakt for info:
616 213 927

COSTA BLANCA ST. JOHANNES BRODERFORENING

Vi har møte i våre faste lokaler i Den Norske Kirken ved Solgården, Villajoyosa.

28. januar, 25. februar, 18. mars, 29. april, 13. mai
30. september, 28. oktober, 25. november, 9. desember.

Alle møtene starter kl. 13.00 (oppmøte senest kl. 12.40) Påmelding 2 dager før hvert møte. Antrekk: Mørk jakke, slips foretrekkes. Logebuss fra Torrevieja-området fra 28. januar og til alle møter frem til 29. april. Bussen går også til Maria møtene i La Nucia Kontakttelefoner / informasjon / påmelding:

965 327 432 - 620 109 338 - 966 730 121 - 620 448 319 - 965 847 268 - 661 000 761

Vi kan tilby:

- Tolk
- Transport
- Hjemmesykepleie
- Sykepleie artikler
- Utleie av hjelpemidler



Kontakt Gunilla:

(Tolk & sykepleier) 607 467 404

Skandinavisk tolk & Sykepleie Service

Vi dekker Costa Blanca

ENESTÅENDE I SPANIA NY TEKNOLOGI INNEN HELSETJENESTER



Denne teknologi har motatt flere priser ved flere messer for ny teknologi i Brussel, Moskva m.m.

- Helseundersøkelse på bare 2 timer
- Diagnose over alle organer
- Gir oversikt over alle sykdommer også fremtidige
- Veldig effektiv behandling, uten medisiner
- Raskt resultat
- Klienten får tilfredstillende resultater

NYHETER!

AQUADETOX: Ny metode for å fjerne giftstoffer fra kroppen

LASERTERAPI: For alle sykdommer og smerter

HYDROKOLONTERAPI: Rensing av tarmene

Senteret for Alternativ Helseteknologi ELIOS

Benidorm:

Calle Gambo, 5 - B1

Tel: 966 80 82 01-639028934

ENDELIG ALLE PÅ ETT STED !

KONTAKTINFO FOR ALLE SKANDINAVISK/SPANSKE BEDRIFTER PÅ KYSTEN

- GRATIS PAPIR-KATALOG
- GRATIS INTERNETT-KATALOG
- GRATIS REGISTRERING AV
DIN BEDRIFT ELLER ORGANISASJON

GRATIS!

HÅNDTVERKER, REISEBYRÅ, OPTIKER, BAKER, TANNLEGE, HELSE OMSORG, TRANSPORT, U N D E R V I S N I N G, E I E N D O M S M E G L E R, SERVICEKONTOR, RÅDGIVER, BASSENG, ALARMER, INTERIØR, ELEKTRIKER, RØRLEGGER, BILUTLEIE, REISEBYRÅ, HELSE & VELVÆRE, LEGE, TANNLEGE, DYRELEGE, HELSEKOST, FRISØR, SENIORBOLIG, ADVOKATER, GESTORIA, BANK, FINANS & INVEST, FORSIKRING, GOLF, HOTELL & OVERNATTING, MOBILTELEFONI, DATAUTSTYR & SERVICE, INTERNETCAFÉ, WEBDESIGN, MEDIA, AVISER & MAGASINER, RADIO & TV, RESTAURANTER & BARER M.M.

PAPIRUTGAVE + INTERNETTKATALOG

REGISTER DIN BEDRIFT NÅ !

WWW.SPANIAGUIDEN.NO/GULESIDER



OPPFØRING I INTERNET-KATALOG OG PAPIRUTGAVEN ER HELT GRATIS.
PAPIR-KATALOGEN BLIR BLANT ANNET DISTRIBUTUERT SAMMEN MED SPANIAPOSTEN OVER HELE KYSTEN OG TIL ABBONENTER.
INTERNETT-KATALOGEN BLIR TILGJENGELIG PÅ SPANIAGUIDEN.NO

Europeisk helsetrygdkort

Fra 1. januar 2005 er Europeisk helsetrygdkort eneste gyldige dokumentasjon for retten til å få dekket utgifter til helsetjenester som blir nødvendige under opphold i utlandet. E 111-blanketter er ikke gyldige etter 31. desember 2004.

Europeisk helsetrygdkort dokumenterer at du har rett til å få dekket utgifter til nødvendig medisinsk behandling når du oppholder deg midlertidig i et annet EØS-land som Spania har du har rett til behandling på lik linje med oppholdslandets borgere. Kortet erstatter den tidligere papirblanketten E 111.

EUROPEISK HELSETRYGDKORT

Norge og fjorten av medlemslandene i EU har innført Europeisk helsetrygdkort. De øvrige EU-landene og Island, Liechtenstein og Sveits vil gjøre det innen utgangen av 2005. Kortet gjelder fullt ut også ved opphold i de landene som selv ennå ikke har innført kortet for sine innbyggere.

Hvis du er medlem av folketrygden og oppholder deg midlertidig i et annet EØS-land, bør du ha med deg Europeisk helsetrygdkort. Europeisk helsetrygdkort er et plastkort på størrelse med et vanlig bankkort. Kortet dokumenterer at du har rett til nødvendig helsehjelp under midlertidig opphold i et annet EØS-land, på lik linje med oppholdslandets egne statsborgere.

Disse landene innførte kortet den 1. juni 2004: Belgia, Danmark, Estland, Finland, Frankrike, Hellas, Irland, Luxembourg, Norge, Slovenia, Spania, Sverige, Tsjekkia og Tyskland. Kortet er gyldig dokumentasjon også i de andre EØS-landene.

HVA GIR KORTET DEG RETT TIL?

Når du viser fram helsetrygdkortet hos behandleren, har du

krav på nødvendig medisinsk hjelp i oppholdslandet på like vilkår som oppholdslandets egne borgere. Hvis de som bor i landet må betale egenandeler, må du også det. Behandling hos privat lege/sykehus får du bare dekket i den utstrekning trygden i oppholdslandet betaler for slik behandling.

I Spania har du rettigheter på nesten lik linje med spanjoler og kan nyte godt av helsetilbudene i landet med helsevesen rangert som verdens 3. fremste.

BLANKETT E 111

Blankett E 111 utstedt i Norge er ikke lenger gyldig fra og med 1. januar 2005.

Helsetrygdkort kan bestilles hos trygdeetaten på:

www.trygdeetaten.no

WWW.MEDESTATE.COM



Søker du bolig i Spania ?

Mer enn 1000 boliger for salg og utleie fra meglere og private:



WWW.MEDESTATE.COM

Costa Blanca
Kiropraktorsenter

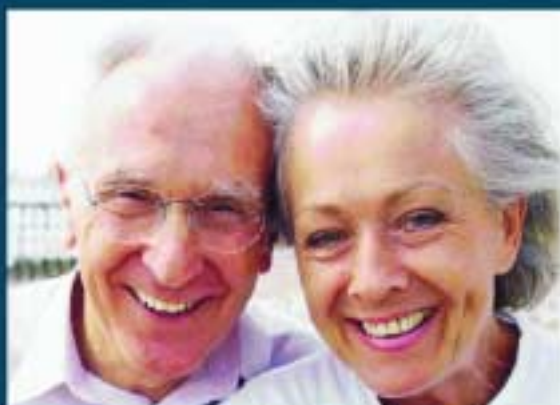


Calle Pau Casals 7, Albir
(ved siden av Helsekosten)



Norsk kiropraktor
Aleksander Bjørge, D.C.
Doctor of Chiropractic

Timebestilling: 9668 65432 • Akutt helgevakt tlf: 617 404 655



Alt man trenger for å
kunne leve bedre

... sanyres ...

**Sanyres
Calpe
Aldershjem**



C/ Partida Benicollada, 12 parcela 8G
03710 Calpe, Alicante.
Telephone: 00 34-965 839 990

- Heltids helsetilbud (lege og sykepleier)
- Utfyllende geriatrikisk tilbud
- Fysioterapi og rehabilitering • Psykolog
- Sosiale tilbud • Arbeidsterapi •
- Sosial oppbygging • Gjenoppbygging i form av tilpassede dietter, med oppfølging av medisinsk personell • Heltids sikkerhetstiltak
- Fotspesialister • Frisør • Kaféer
- Bibliotek •

www.sanyres.es

**Sanyres
Santa Pola
Eldreboliger**



Avenida Portugal, 1
03130 Santa Pola - Alicante
Telephone: 00 34-965 414 157

LESERKOMMENTAR

Nordmenn er morsomme

Jeg har nå fulgt litt med i denne diskusjonen om nordmenn i Spania, dette er vel en diskusjon som har pågått nå i noen år, enten i større eller mindre skala, og jeg må si jeg blir overrasket over hvor selv gode vi nordmenn tror vi er.

Jeg er ikke helt sikker på hva som gjør at vi nordmenn er så selv gode, jeg vet ikke om det kan være det at vi kommer fra ett av verdens rikeste land, eller at det kun er for at vi er så forbanna blåøyde og tror vi er guds gave til verden.

Her har mange av dere i alle år kjempet hardt for å begrense innvandringen til Norge, det er greit, mange av dem som kommer til Norge er ikke direkte en ressurs for landet, men dette er i de fleste tilfeller mennesker som trenger hjelp.

Men de fleste som kommer til Norge jobber, tenk alle de jobbene de tar som nordmenn ser seg for gode til å ta. Bare ta Oslo S. Hvor mange nordmenn ser du går rundt der og rydder og vasker, ingen, for dette er jobber nordmenn ikke vil ha. Og det er vel på tide å slutte å legge skylden på innvandrerne, det er vel heller regjeringen som legger opp til ledigheten blant innvandrerne. Tenk på alle de som sitter å venter på asylsøknad, disse har ikke lov til å gå ut å ta arbeid, de må bare sitte å kjede seg, dette er faktisk men-

nesker som har jobbet hele livet, nå havnet de i en situasjon, som er nesten på lik linje med ett fritt fengsel.

Og hva skjer så med disse dobbelt-moraliserende nordmennene? Jo da, de reiser til Spania de, og kjøper seg hus for å bosette seg her. Neida, vi er ikke innvandrer i Spania, vi har jo penger, vi er en ressurs for landet. Hvor hadde Spania vært om ikke vi hadde hjulpet med å bygge opp landet til det det er i dag?

Jeg vet ikke hvor Spania hadde vært, men det hadde i hvert fall ikke hatt så mange innvandrere som tar seg til rette.

Nå sier ikke jeg at alle gjør dette heller, langt ifra, veldig mange av oss er faktisk veldig interessert i å integrere oss i det spanske samfunn.

Men i mange tilfeller så har nordmenn vært veldig flinke til å lage sine egne gettoer her nede.

Ta f.eks Alfaz del Pi, jeg har bodd der en periode, hva er spansk med å bo der, alt er jo tilpasset nordmenn, spanjolene er jo nesten blitt kjeppjaget derfra for å gjøre plass til nordmenn.

Når man kommer til ett nytt land, og finner seg så mye til rette at man på toppen av det hele skal stenge en hel by for å feire nasjonaldagen sin, da strekker

man strikken litt langt syntes jeg. Man må tenke på at denne dagen interesserer ikke spanjolene i det hele tatt, den er heller til en byrde for dem.

Tenk om spanjolene skulle kommet til Norge og stengt hele Oslo den 12. oktober for å feire nasjonaldagen sin, det hadde blitt ramaskrik.

Men heldigvis finnes det masse spennende nordmenn i Spania, nordmenn som er her for å leve på lik linje med spanjolene, som ikke vil ha hus i de norske gettoene, og som vil lære seg spansk, og den spanske kulturen. Som har litt lyst til å glemme den norske trauste levemåten litt. Og det er disse menneskene jeg beundrer, de menneskene som virkelig vil bytte bort sitt norske liv mot ett spansk ett, om ikke for alltid så i hvert fall for en periode.

Dette er mennesker som kan være en ressurs for Spania, disse er gode ambasadører på hvordan nordmenn skal være i Spania.

Man er ikke en ressurs for landet selv om man har Mastercard og leilighet her, de fleste som kjøper seg leilighet i Spania gjør dette av økonomiske grunner, de syntes Norge er dyrt å leve i. Så når de er

i Spania på vinterhalvåret så sparer de faktisk penger.

Skal du være en ressurs økonomisk for landet må du være turist og bo på hotell.

Så til alle dere nordmenn med leilighet her nede med spanske venner og spansk flagg utenfor, stå på, gjør det beste ut av oppholdet her og lær dere den spanske levemåten.

Til rester av dere vil jeg si, prøv å bli litt spanjol mens dere er her, ikke handle bare i norske butikker og restauranter, men prøv noen spanske steder underveis også. Lær dere kulturen og språket litt, så skal dere se at Spania blir ett mye mer interessant sted å være, da er det ikke bare behagelig temperatur og billige priser, da er det også spennende og lærerikt å være her.

Ta noen utfordringer og kast dere ut i det, det er garantert en spanjol som tar i mot dere med åpne armer så dere ikke faller for langt. Og han hjelper dere til dere er fremme ved målet.

JAN PETTER HARALDSEN

Torrevieja

"Som ikke kritiserer noen her, men ønsker bare at vi alle skal slutte å tro at Nordmenn er guds gave til verden"

LESERKOMMENTAR

Hjemmet i Spania



Jeg ble noe forbauset over redaktørens reaksjon på min artikkel om da jeg sammen med mange andre for 20 år siden kom som huskjøpere til Spania. Det som jeg ville prøve å vise var at det den gang var noe helt nytt noen steder. Det kunne oppstå problemer. Redaktøren har laget noe helt annet. Hans interesse synes å være innvandrerspørsmål.

Selvfølgelig var det ikke regjering eller embetsmenn som var med oss på visning. Det ble nok overlatt til næringsens menn. Men det var planlagt politikk. Spanias unike klima var et solid grunnlag for en storstilt eksport av sol og varme til de kjøligere landene i mellom- og nordeuropa. Salget gikk

strålende. Og i stedet for å frakte varer lange veier, kom kundene selv og hentet varene. ABCen i internasjonal handel vil fortelle at når utlendinger kjøper varer hos meg, er det en gevinst ikke bare for meg selv, men også for landet jeg bor i. Valutaen styrkes.

Det er flere andre land som gjerne vil etterape Spanias vellykkede fremstøt. Fra ungarsk side averteres det for tiden meget i de tyske og engelskspråklige avisene her på Costa Blanca. Parolen er noenlunde den samme. Kom til Ungarn og slå deg ned her. Her kan du få kjøpe hus billig, og det er rimelig og godt å leve. Om Ungarn får samme suksess som Spania avhenger vel for en stor del av klimaet.

Redaktøren tar opp spørsmålet med innvandrere som sesongarbeidere. Jeg har faktisk aldri beskjeftiget meg med innvandrerspørsmål. Det er vel redaktøren som har dyttet dette på meg.

Men sesongarbeide er interessant nok. Den byen jeg kommer fra i Norge er for en del bygget opp på sesongarbeide (hermetikkindustrien) Også i Norge i dag er det stort behov for sesongarbeidere. Landet trenger

folk både til bærplukking og høsting av grønnsaker. Her er arbeidskraften nøkkelen. Da vi kom til Spania var arbeidsløsheten en av de største i Europa, godt oppimot 30%. Størst var den i provinsene i vest. De arbeidsløse spanierne kom til Costa Blanca kysten. Her møtte de pensjonister med noe oppspart kapital. Sett i gang med husbyggingen. Jo, turistene var så absolutt med på å få hjulene i sving.

Redaktøren kaller Mil Palmeras et skrekkeeksempel. Hvor har han det fra? Jeg fortalte om da gatebelysningen gikk. Det ble ordnet i en fart og vi fikk lære å organisere oss noe. Nei, Mil Palmeras har vi vært fornøyet med. Det har vært et godt sted å bo. Jeg har heller ikke hørt om noen som har flyttet fra Mil Palmeras for å bosette seg et annet sted i Spania. Stedet er fint og rolig. Utmerket spesielt for eldre mennesker. Vi har kanskje kystens flotteste badestrand med Valencias strandflagg for å markere at den har fått høyeste karakter. Overleveringen av urbanisasjonen til kommunen gikk smertefritt. Alle fellesarealer som skulle følge med var jo betalt av huseierne på forskudd. Det var bare for entreprenøren å overføre det hele til kommunen.

Og for kommunen ble det suksess. Der hadde man arbeidet med saken en tid. Vi

hørte at det skulle være "streik" omkring i området. Det var vel ikke så interessant. Men da vi fikk høre hvem som streiket, så var det jo absolutt noe nytt. Det var kommunen som streiket, ble det sagt. Bevares, kan en kommune streike. Hva består i så fall en slik streik av? Kommunen gjorde opprør. De ville løsrive seg fra Orihuelas overhøyhet. Pilar de la Horadada ville bli egen bykommune. Og slik ble de sentrum i en voldsom utbygging som ble satt i gang og som fremdeles pågår. Pilar de la Horadada vokste fra et lite handelssted til en voksen by.

Da Mil Palmeras ble etablert lå den milevis fra annen bebyggelse. Men den hadde en nabo som var et mønster. Det var Dehesa de Campoamor. Det var en "feriekoloni" fra Francotiden og den var vel etablert. Den hørte under Orihuela som ligger ca 30 km lenger inne i landet. Da Pilar rev seg løs fra Orihuela fikk den ikke med seg Campoamor. Men den fikk milevis av tørre og golde områder. Og det var jo disse områdene Pilar regnet med å slå seg opp på. Områdene skulle reguleres og bygges ut. Intensjonen var å skape et ferieparadis. Kjøperne var pensjonistene fra nord. Det var deres kapital som skulle gjøre det.

ERLING BERG PEDERSEN

Feirer Don Quixote



Den spanske regjeringen har bestemt seg for å slå på stortrommen når landets største litterære skikkelse, Don Quixote, i år fyller 400 år.

Denne feiringen vil feiringen skal nå ut til alle spanske biblioteker, sier den spanske kulturministeren Carmen Calvos. I tillegg til ulike markeringer på bibliotek, vil jubileet bli markert med utstillinger, opplesninger, filmer, debatter og skattelette for bedrifter, melder den britiske avisen The Guardian.

LES DEN!

Den første delen av Don

Quixote de la Mancha av Miguel de Cervantes ble første gang utgitt i 1605. Romanen er ansett som en av verdenslitteraturens store klassikere, og den spanske kulturministeren planlegger å bruke jubileet til å promotere spansk kultur i utlandet og leselysten på hjemmebane. Hun ønsker å oppmuntre flere spanjoler til å åpne en bok som de fleste har hørt om, men bare et fåtall har lest.

- Den beste måten å feire boken på er ved å lese den, sier Calvos.

SPONSORER FÅR SKATTELETTE

I 2002 ble Don Quixote kåret til den beste romanen noen sinne, av en gruppe på 100 anerkjente forfattere, deriblant Salman Rushdie, Nadine Gordimer, Wole Soyinka og Norman Mailer. kulturministeren lover at bedrifter som sponser markeringen vil få redusert skatt i forhold til sine økonomiske bidrag.

Asturias bitt av golf-boomen

Provinsen Asturias som ligger i nord-vest Spania planlegger bygging av seks nye golfbaner. Den mest avanserte planen har regionen Ribadedeva som planlegger å bygge en 18-hulls bane i området kjent som La Mata Vieja.

Det investeres 6,6 millioner euro og åpningen vil skje i løpet av innværende år. Videre er det under planlegging bygging av golfbane i Caravia og i Calunga. Den vestlige delen av Asturias har per i dag to golfbaner, men planlegger også nye prosjekter som vil stå klar om få år.

Med flotte landskap kan nye golfbaner i Asturias være verdt et besøk.



Turismen på tur opp

Turismen i Valencia er på tur opp i følge Jose Salinas, lederen for Valencias Konvensjonsbyrå. En ny studie har avslørt at Valencia endelig er tatt opp som en av de sju store turistmålene i Spania.

De andre er Madrid, Barcelona, Benidorm, Granada, Seville og Palma de Mallorca. Konkrete tall viser at turismen i Valencia har økt med 6,2 prosent siste år og med 159,6 prosent siden 1994.

CAPRITX SKOBUTIKK

Åpent fra 10.00 - 14.00 og 16.30-20.00 **Nå i sentrum av Albir**

Kjøper du ett par sko hos oss og tar med denne annonsen gir vi deg en rabatt på 10€ ! (Gjelder ikke tilbudsvare)



Du finner oss i: Avda. Albir 34
Stort utvalg i store størrelser og ekstra brede sko !

Tlf: 966 866 722 / capritx@wanadoo.es

- Nyt godt av spanske priser hos oss



Mambo Muebles
The Indian Factory Outlet

Mange gaveartikler



Møbler, Interør & dekor

Mambo Muebles - Partida Cap Blanc 41 - Altea - Tel: 965 845874
Mambo Muebles - Centro Commercial Carrefour - Finestrat
Åpningstider mandag - fredag 10.00 - til 20.00, lørdager 10.00 - 14.00

ROHRFREI

COSTABLANCA

RØR, AVLØPS, - & KANALRENSING

ALGERENSING, HØYTRYKKSPYLING, RØRKAMERA
SE HER, NYHET !

DU FINNER IKKE KOMLOKKET ELLER AVLØSSYSTEMET ?
RØR, KUMLOKK FINNER VI PÅ CENTIMETEREN!

TYSK FIRMA • RASK & PRESIST
24TIMER SERVICE • TEL 619 909 107 • 965 870 147



**PAPIRUTGAVE
+
INTERNETKATALOG**

REGISTER DIN BEDRIFT NÅ !

WWW.SPANIAGUIDEN.NO / GULESIDER

Mer info på side 8

ServiceCenterAlbir

Ditt TjenesteSenter i Albir

Blvd. de los Místicos 6, Playa del Albir, 03581 Alfaz del Pi
☎ 96 686 57 96 e-mail: info@servicecenteralbir.com

TVkanalTjenester

(Autorisert Agent for Norsk TV Club)

Bor du i Alfaz, Albir, Alten eller La Nucia?

Nyt det spanske klimaet uten å gå glipp av dine favoritt programmer.

Vi leverer de norske TV kanalene til ditt spanske hjem. (NRK1, NRK2, TVNorge, TV2 + flere engelske kanaler)

TelefonTjenester

(Autorisert Agent for SCAN TELECOM S.L.)

Betaler du mer enn 0,05 € pr. min (til fasttelefon) eller 0,26 € pr. min (til mobil) når du ringer til Norge fin din spanske fasttelefon?

Med SCAN TELECOM S.L. ringer du billigere til hele verden, og du betaler KUN det du ringer for.

EiendomsmeglingsTjenester

(Raskt og konfidensielt)

Vi hjelper deg å selge eller kjøpe din bolig i Spania

Vi er alltid på utkikk etter leiligheter og hus for våre kunder

**Ring eller kom innom oss
mandag til fredag 9.00 - 15.00**



VI INNREDER BOLIGEN DIN I SPANIA

Vi er et norskeid innredningsfirma, ledet av erfarne norske fagfolk innen møbel, interiør og kunst.

- Vi har et tett samarbeid med dyktige spanske møbelfabrikker og innredningsleverandører.
- Vi skreddersyr interiøret slik du ønsker.
- Vi kan kjøpe inn hele pakken for deg, møbler, tekstiler, lamper etc.
- Våre egne norske montører sørger for at alt kommer på plass.
- Våre priser og betingelser er meget konkurransedyktige.
- Vi stiller også ut og selger bilder, grafikk og verker av anerkjente norske kunstnere.

Vi holder til like utenfor sentrum i La Nucia, på hovedveien mot Benidorm, i det gule huset rett foran "Comercial Los Angeles".

NORSTIL ART S.L.

Inger Nancy Skjerstad (+34) 678 780 496
Johan Hjellegjerde (+34) 651 182 543

E-mail: norstil@start.no
Fax (eFax): 0044 870 831 6826
Internet: www.norstil.no

Hvem passer deres bolig på Costa Blanca ?

- Vi gjør det. Vi tar oppdrag fra Denia i Nord til La Manga i syd.



Din håndverker
på Costa Blanca



Nå i nye lokaler sentralt
i Alfaz del Pi. Besøk oss
i Calle Calvari 18.

- Diverse monteringsarbeide
- Service & Vedlikehold
- Tilsyn av eiendommer

Vannrenser/vannbehandling:



Vifter & Luker fra:



Kvalitesmaling fra:



Aircondition med kulde og varme:



Alarm for bolig og næring:



Leiebil til lavpris:



CB Håndverksservice
Calle Calvari 18
03580 Alfaz del Pi (Alicante)

Tlf: +34 966 814 267
Fax: +34 966 814 098
Epost: jorem@alfas.net
Web: www.cbhandverk.com

Norsk ungdom trives på Costa Blanca

Den Norske Skolen i Rojales har siden 1991 gitt tilbud til norske barn og ungdom i Torrevieja-området, og grunnskolen der gir et fullverdig opplæringsstilbud etter alle de norske læreplanene for elever fra 1.-10. klasse. Det var etter ønske fra elever, foreldre og lærere at det for ikke lenge siden ble startet opp norsk videregående skole også i forbindelse med det allerede eksisterende skoletilbudet - og dette har vist seg å bli en suksess!

BEATE LYSTAD

BEATE@SPANIAPOSTEN.COM

I år kan skolen - for første gang - tilby 3-årig videregående utdanning, foreløpig innen kategorien "Allmennfag med Reiseliv". Dette innebærer at ungdom nå kan fullføre sin videregående utdanning her, og få både generell studiekompetanse og god kunnskap om reiselivsnæringen. Det er også mulig å ta ett utvekslingsår på skolen og få dette godkjent i den videregående opplæringen.

Noen av de norske elevene ved skolen er i disse tider på "Norgesturné" for å spre interessen for Reiselivs-tilbudet, og det holdes foredrag på et stort antall ungdomsskoler i Norge hvor elevene fra linjen selv forteller om hvilke fag man kan velge, hvordan de har det på skolen og hvordan det er å bo i Spania.

Årets reiselivsklasse sier de stortrives - og de har hatt et særdeles aktivt år så langt. I til-



SKOLETILBUDET UTVIDES: Henriette og Jessica fra Videregående på Den Norske Skolen i Rojales holder foredrag for elever i 10. klasse på skoler i Norge.

legg til å promotere sin egen skole rundt om i Norge akkurat nå - har de også startet opp sin egen bedrift i Spania: De selger reiselivsopplevelser i Costa Blanca-området!

Søknadsfristen for videregående skole i Rojales er

1. april, og elevene i Reiselivsklassen håper det kommer masse nye elever hit til Costa Blanca til neste skoleår!

For mer informasjon kan man gå inn på skolens nettside: www.dnsr.no

Videregående skole i Alfaz del Pi

Den norske skole Costa Blanca er kanskje en skole som ikke er så alt for kjent for sitt videregående tilbud, men dette er så absolutt i endring. Skolen startet sitt videregående tilbud for tre år siden, og tilbyr nå allmenne fag og helse- og sosialfag med omsorg VKI og det et undervises etter norske læreplaner.

Av: RUNE LIE GJESETH

Den norske skolen Costa Blanca er lokalisert til urbanisasjonen El Oasis i utkanten av den lille byen Alfaz del Pi på Costa-Blanca-kysten. Omtrent midt mellom Alicante og Valencia.

Den norske skolen har to hovedbygninger: Grunnskolen og den videregående skolen. Den videregående skolen holder til i en nyoppussa villa med lyse trivelige lokaler og et stort uteområde med bl.a. eget svømmebasseng.

Alfaz del Pi ligger 4 mil nord for Alicante, 8 km fra Benidorm, 4 km sør for Altea og ca 14 mil sør for Valencia. Alfaz del Pi har omlag 16 000 innbyggere, mange av innbyggerne er fra Norge, Nederland, England - og selvsagt Spania. Rundt 6000 nordmenn bor i området.

På videregående i Alfaz del Pi



GODT I SOLA: En av elevene soler seg litt i friminuttet.

har elevene ett kjempegodt miljø og stor innflytelse på sin egen skolehverdag. Skolen har egen kantine og ett flott uteareal som kan benyttes til skolearbeid og andre aktiviteter i det nydelige været.

Skolen tilbyr også mange fritidsaktiviteter og kurs på kveldene. I år skal vi for eksempel sette opp musikalen Grease og vi tilbyr også alt fra Spansk matlagning til LAN-partyer. Er du interessert i idrett kan du drive en rekke ulike idretter hele året i lokale klubber i nærheten.



TRIVSEL: Videregående i Alfaz har ett kjempegodt miljø og elevene har stor innflytelse på sin egen skolehverdag.

Interessert? Søknadsfristen er 1 mars.

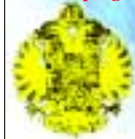
Mer informasjon finner du på: www.costablancaskole.com/vgs



Kalkfjerner og bakteriedreper i en og samme enhet.

HydroFLOW gir bedre vann.

- * Ingen filterbytte
- * Reduserer klorlukt og smak på vannet
- * Mer enn 300.000 enheter er solgt
- * Ingen hudproblemer pga. klor
- * 3 år pengene tilbake garanti



El Escudo de Habsburg S.L.

15189 Orihuela Costa, Alicante
Tel: 966 734 369 - 487 116 631 Fax: 966 738 034
www.sincal.info

224,- €



Ledelse gjennom innovasjon

OWS Internet y voz.

Ring hjem !

4,9

€uro-Cent per minutt*

*Eks. IVA.

Billige tellerskritt til Skandinavia, Spania og resten av Europa.

Samme lave pris hele døgnet, hele uken.

- Fakturerer per sekund
 - Ingen forhåndsnummer
 - Ingen minimum forbruk
 - Ingen oppkopplingsavgift
 - Ingen forhåndsinnbetaling
 - Ingen endringer av din telefon linje
- Tjenesten er tilgjengelig for fastlinjer og mobil telefoner

Bare løft av røret og ring!

Kun 4,9 cent pr.min. til land som Norge, Sverige, Danmark, USA, England



Kun 2,4 cent pr. min. på lokalsamtaler i Spania.
23 cent pr. min. til mobiltelefon i Spania.

For mer informasjon
ring vårt gratisnummer

1521

Orange Web Services, S.L.

Apdo. de Correos, 31 • 03330 Crevillent (Alicante)

Tel. 902.347.328 • Fax 902.347.329

esfone is a registered trademark of Orange Web Services, S.L., providing telecommunication services in Spain since 1997.



SEVARO CENTER
Fabrikksalg

☎ 96 584 47 55

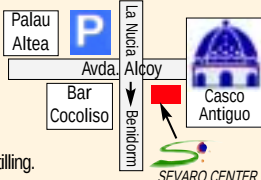
C/Alcoy, Altea
Tel. 965 844 755
Fax 965 840 648

Åpent Man - Tir
9.45-13.00 + 16-20.00

20% rabatt på all lærbekledning ved fremvisning av denne annonsen
*gjelder ikke tax-free kjøp



Juletilbud!! Vi gir bort en DVD spiller ved kjøp over 300€



Ta med ditt norske pass så betaler du ingen moms (16%)

Stort utvalg av eksklusive modeller. Lærjakker, håndvesker, kåper, pels, skjørt og tilbehør. Sevaro Center er et fabrikkutsal, vi kan gjøre alle tilpasninger og spesialmodeller på bestilling.

Fransk nederlag ved Pavia

- Kong Frans blir tatt til fange

24. februar 1525 ble de franske styrkene beseiret av de keiserlige styrkene ved Pavia, og en av de største nedslaktingene av fransk adel noensinne fant sted. Kong Frans I ble samtidig tatt til fange av Karl V. Karl sto som seierherre i Italia. Men pengemangel gjorde at han kunne ikke utnytte seieren fullt ut. Henrik VIII av England foreslo overfor Karl at de skulle dele Frankrike mellom seg.

TOR FØRDE

WWW.EUROPAS-HISTORIE.NET



Karl V sitt store rike var først og fremst skapt gjennom ekteskap og dynastiske allianser.

Men Karl oppnådde ikke det som han mest av alt ønsket seg, det burgundiske territoriet som hadde gått tapt til Frankrike i 1477. Frans ble ført til Spania, og det ble forhandlet om løslatelse av ham i ni måneder. Karls fremste rådgiver, Mercurino de Gattinara, ville at han skulle sette stramme vilkår, og kreve at Frans oppga alle krav i Italia, at han ga Provence tilbake til hertugen av Bourbon, og at hertugen fikk holde Provence som et len fra det Hellige Romerske Imperium, og at den delen av den gamle burgundiske arven som Frankrike hadde tilvendt seg ble gitt over til Karl. I august erklærte Frans overfor ambassadørene som forhandlet på vegne av Frankrike at ingen overgivelse av hertugdømmet ville være gyldig, for det gikk han ikke med på, og om noe sånt skulle komme fra han måtte det i så fall være drevet gjennom med makt, og var derfor ikke gyldig. I januar 1526 gikk Frans med på de nevnte kravene som var stilt for løslatelse av ham. Men han hadde ingen intensjon om å holde de løftene han ga. Karl gjorde en stor feil ved å la Frans gå bare på grunnlag av noen løfter. Frans hevdet at det ikke var mulig å overføre et territorium fra en fyrste til en annen mot innbyggernes vilje, et helt nytt prinsipp, som han tidligere ikke hadde stått for, og som var helt motsatt av det som ble fulgt i denne tida der land var fyrstens personlige eiendom, så langt som de hadde makt til å hevde det. Frykten for Karls overmakt

fikk fyrster i Italia til å gå i allianse mot ham. Venezia og Pavestaten og Firenze inngikk en allianse rettet mot Karl. Frans gjorde ingenting for å hjelpe sine allierte, og de var uten evne til å gjøre noe. Pave Clement VII, "en sau mer enn en hyrde", inngikk, og brøt, en mengde våpenhvileavtaler med Karl. Henrik VIII av England sluttet seg til allianse.

KARL SEIRER I ITALIA I 1529.

I 1526 hadde tyrkerne erobret store deler av Ungarn. Dermed stod habsburgerne overfor en stor fare fra øst. Men Karl styrket sin stilling i Nederlandene ved å bli anerkjent som greve av Holland over Utrecht og hertug av Brabant over Gelderland og Oversijssel. Og en keiserlig arme erobret Roma fra paven i mai 1527. Da skjedde en av de mest kjente udådene fra Karls italienske kriger, "Sacco di Roma". Hæren til Karl plyndret Roma, og drepte mange mennesker. Karl mente at han var blitt sviktet av paven. Han holdt paven som fange, og ble kritisert for dette. Karl viste anger ved å avlyse festligheten i forbindelse med at sønnen Filip var født.

Viktig var det også at Karl i 1528 fikk Genova med på sin side. Genova hadde vært en fransk satellitt siden 1499. I 1527 hadde en fransk hær marsjert til Napoli og i april 1528 lagt byen under beleiring. Men i juli 1528 ble den genovesiske flåten som deltok i beleiringa dradd tilbake. I september tok Andrea Doria, som var fra en av de mektigste adelsfamiliene i Genova, byen, og innførte et nytt oli-

garkisk regime. Andrea Doria hadde flere grunner til å mislike Frankrike. Tiltaket hans førte Genova sammen med Spania. Dette var av stor betydning for å sikre den spanske innflytelsen i Italia, som kom til å vare mer enn 200 år. I 1529, ved Barcelonaavtalen, gikk paven for godt inn i Karls leir. August i 1529 ble det inngått en fredsavtale, Cambraiavtalen, også kalt "damenes fred," siden den ble forhandlet fram av erkehertuginne Margaret, tante til Karl V og hans regent i Nederlandene, og Louise av Savoy. Begge parter måtte gi opp krav. Man kom også til enighet om hvor mye som måtte betales, to millioner ecus, for at de to sønnene til Frans skulle slippe ut fra fangenskap i Spania, der de var holdt som gisler for at Frans fikk reise fra fangenskapet. Det tok tid å samle sammen pengene, så de to prinsene var fanger helt til i juli i 1530. For å sette krona på verket til Karl ble han i kronet til Hellig Romersk Keiser i Bologna av paven i 1530. Spania under Karl dominerte nå Italia. Også Milano kom under hans dominans. Og den spanske dominansen i Italia kom ikke til å bli truet mer på femtenhundretallet. Men nye vanskeligheter meldte seg, som lutheranerne i Tyskland og sjørøvere fra Nord-Afrika. Men Italia var stabilisert, og nye kriger kom til å foregå andre steder.

TYRKERFAREN.

Karl V sitt store rike var først og fremst skapt gjennom

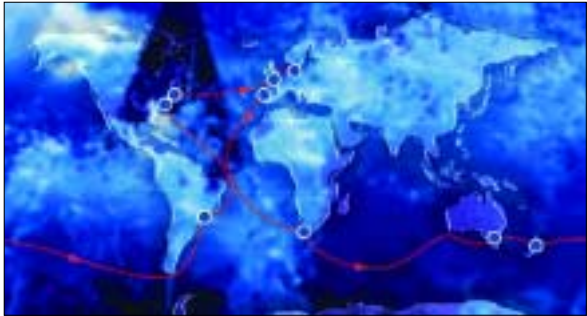
ekteskap og dynastiske allianser. Selv giftet han seg med ei portugisisk prinsesse, og ei søster til Karl giftet seg med arvefienden, kongen av Frankrike, Frans I. Ei anna søster av Karl giftet seg med Christian II av Danmark-Norge. Sønnen til Karl, Filip, giftet seg i tur og orden med ei portugisisk prinsesse, dronninga av England, ei fransk prinsesse og ei østerriksk erkehertuginne. Karl fortrakk dynastiske allianser for å spre sin innflytelse framfor krig. Dette selv om rådgiverne hans fortalte ham at han var utpekt av Gud til å bli monark over hele verden. Karl så det som sin gudegitte oppgave å være Kristendommens skjold mot et framrykkende Islam. Likevel krevde krigen mot Islam bare en liten del av hans ressurser, mye mindre enn krigen mot Frankrike. En grunn til dette var at krigen mot Frankrike var mer ærerik enn krigen i ødemarkene, i fjellene og dalene og på steppene på Balkan.

Den yngre broren til Karl, erkehertug Ferdinand var regent for Karl i sentraleuropa, og tok seg av det meste av krigføringa mot tyrkerne. Han ba Karl gjentatte ganger, og forgjeves, fra 1522 om hjelp og støtte til forsvaret mot tyrkerne. De muslimske sjørøverne i Middelhavet var en annen sak. Deres største leder var Kair ed-Din Barbarossa. Han holdt til på kysten av Algerie, og var vassal til sultanen. Han angrep stadig den nordlige Middelhavskysten og trafikken på Middelhavet, og

tok svært mange kristne som slaver som ble solgt i Afrika. Disse sjørøvernes virksomhet var ei både kostbar og ydmykende plage. Karl hadde med den spanske trona arvet en tradisjon med å angripe og kontrollere kysten på sørsida av Middelhavet, og denne tradisjonen førte han videre. Karl la langt mer arbeid ned på å føre denne sjøkrigen enn på landkrigen mot tyrkerne på Balkan. I 1535 og i 1541 ledet keiseren selv storstilte angrep mot Magrebkysten, og han ønsket et korstog mot den.

Frans I så muslimene, både sjørøverne og tyrkerne, som mulige allierte i krig mot Karl. For å oppnå dette tok han kontakt med sultanen i Konstantinopel og også med Barbarossa. I juli i 1533 møtte Frans en utsending fra Barbarossa, og dette ble fulgt opp av at en ambassadør fra sultanen kom til Frankrike. Han lovet Frans tyrkisk hjelp i kampen mot Karl. I februar 1534 sendte Frans en ambassadør både til Barbarossa og til sultanen for å oppmuntre til å angripe Genova. Der ville Frankrike hjelpe til og skaffe til veie ammunisjon. Også Sicilia og Sardinia burde angripes av Barbarossa, men en ny tyrkisk offensiv i sentraleuropa ble derimot ikke ønsket velkommen, siden den ville føre til at de tyske fyrstene sluttet opp om Karl. I juli 1535 tok en stor styrke ledet av Karl selv Tunis fra Barbarossa, og så mange som 10.000 kristne fanger ble frigjort.

Volvo Ocean Race med én million besøkende



Den prestigetunge regattaen, Ocean Volvo Race, som den 12. november til neste år går av stabelen i Vigo, nord-vest Spania, kommer i følgende arrangørene å tiltrekke seg minst én million besøkende. Regattaen er blant verdens ti mest populære sportsbegivenheter og innen seiling er det sammen med America Cupen den største av dem alle. I tillegg er det første gang startstreken går fra et annet sted enn England!

Lagene som skal delta kommer vil være i Galicia i måneder før start for å øve, og disse kommer til å oppholde seg hovedsakelig i de fire områdene Baiona, A Coruña, Sanxenxo og Vigo. Her investeres det i dag millioner av euro for å oppgradere service og infrastruktur, og for å klargjøre

området til den store begivenheten som venter dem til neste år.

Galicia er et forholdsvis ukjent område for seilere. Hvert år passerer rundt 10 000 båter men det er bare én prosent av disse som stopper. Årsaken er at veldig få kjenner til de gode forholdene i de galisiske havnene, og derfor ikke kommer på å ta turen innom.

Den spanske båten som skal delta i regattaen, eies av Telefónica Movistar, blir bygget i Australia og kommer til å krysse halve jordkloden på sin ferd tilbake til Galicia før start. Båten vil ankomme Sanxenxo til våren og vil delvis bli kjørt av et gallisisk mannskap. Budsjettet til den spanske båten er på 20 millioner euro.

Hvalparadis i sør- Spania

Foreningen Whale Watch España jobber med arrangering av hvalutflukter i sør- Spania, og kan si seg meget fornøyd med sommerens sesong. Både hvaler, spekkhuggere og delfiner har i sommermånedene krust frem og tilbake mellom Atlanterhavet og Middelhavet, og dette har selvfølgelig vært til stor glede for de over 70 000 personene som i sommer, i regi av Whale Watch España, har vært på hvalutflukter i båt.

Turene går fra juni og ut sommermånedene og i tillegg til de allerede nevnte pattedyrene, kan man oppleve tunfisk, skilpadder og haier samtidig som man får en kort innføring i dyrenes levested etc. Turene arrangeres hovedsakelig fra Tarifa og Gibraltar.



Whale Watch España driver også med beskyttelse av landets hvalbestand og utfluktene de arrangerer er derfor meget miljø- og dyrevennlige. Dette igjen har ført til at de har fått tillatelse av havnemyndighetene og miljøorganisasjoner til å drive med hvalutflukter inne i Gibraltars Naturpark. Pengene som tjenes på utfluktene reinvesteres i miljøtiltak og nye økologiske prosjekter. www.whalewatchtarifa.org

Anna Lindh får egen gate

G ran Canaria hyller minnet om den svenske ministeren Anna Lindh. Den 11 november fikk hun oppkalt en gate etter seg, calle Anna Lindh på Plaza de Amadores i Mogán kommune.

Karneval på Kanariøyene



Februar er den store karnevalsmåneden og på Kanariøyene feires det fra morgen til kveld. Karnevalet i 2005 er et av de tidligste som er blitt arrangert, og på Las Palmas går disse av stabelen mellom den 20. januar og 12. februar. Da det er Don Quijotes 400- års jubileum til neste år er det dette som vil være temaet for årets karneval. www.laspalmascarnaval.com

På Playa del Inglés, Maspalomas, feires det mellom 24 februar og 3 mars. www.maspalomas.com

Konferanse i olivenåker

Er du på jakt etter et litt annerledes møtelokale til din neste konferanse, anbefales du å prøve lokalene til olivengården La Boella. Disse ligger midt i en olivenåker på 150 hektar sør for Barcelona og møtene huses i en gammel katalansk herskapsgård fra 1200- tallet. Gården blir brukt parallelt til utvinning av olivenoljen Aceite de Oliva Virgen Extra La Boella.

La Boella har ulike størrelser på sine lokaler for å kunne tilpasse seg alle type arrangement. Den største salen tar 900 mann, for mindre arrangement kan man ta i bruk terrassen eller hagen. Centro de Convenciones la Boella, tel: +34 977 77 15 15. www.laboella.com

Ibiza fornyes

Ibiza har pekt seg ut nye satsingsområder og vil i fremtiden investere 5,4 millioner euro i fornyelse av Ibiza by. Et av områdene vil være de UNESCO- deklareerte områdene og et annet vil være i større grad å fokusere på øyas kulturtilbud.

Undersøkelser viser at størst-



edelen av Ibiza by sine overnattingsgjester er spanjoler. Det er spesielt oktober måned som er godt besøkt, og ved siden av de nasjonale gjestene er øya godt besøkt av engelskmenn og tyskere.



Implantater, kroner, broer, proteser, estetikk, fyllinger, kjeveortopedi, bleking eller rens ?

Arne Mathisen (Norsk kjeveortoped)
Dr. Pedro J. Amor Koole (Hollandsk tannlege)

Vi snakker norsk og engelsk
Åpent kl. 10.00 - 14.00

Vårt kontor i Torre Vieja:

Avda. de la Libertad, 2, 4. etg. B Tel / Fax: 965 717 512
03180 Torre Vieja
(Ovenfor Tivoli)



SPANIAPOSTEN

Markedsføre din bedrift ?

Spaniaposten er Spanias største publikasjon på norsk og ingen annen skandinavisk/norsk publikasjon har større dekning eller så mange lesere som Spaniaposten. Fra høsten kommer vi ut hver 14. dag på Costa del Sol og Costa Blanca med lokale og regionale nyheter og reportasjer.



Kontakt oss for annonseinfo:
red@spaniaposten.com
Tlf: +34 647 734 390
Fax: +34 647 734 389
www.spaniaposten.com

Ingen annen norsk "spania-publikasjon" har flere lesere enn Spaniaposten

Garantert!

Cádiz

- den glemte kjempen

Cádiz er kjent for to ting: At det regnes som en av Europas eldste byer, og sine innbyggeres humoristiske sans. De har en medfødt vegring mot å takke nei til en fest, og derfor er Cádiz' gater og strender alltid fulle av "ambiente".



TEKST: VIBEKE MONTERO FOTO: WWW.PHOTITO.COM

I februar går verdens nest største karneval av stabelen i Cádiz' nettverk av krokete, smale gater. Det er party fra fredag til neste søndag, ni dager, døgnet rundt. Mandagen etter har kommunen, som en hyllest til sine innbyggeres kroniske trang til en fest, erklært som fridag. På folke-munne har den blitt døpt "hang-over-dagen". Kanskje noe å tenke på i forbindelse med 18. mai? Karnevalet inneholder færre sambarytmer og g-strenger enn sin brasilianske storesøster, men byr på desto mer kreativitet og humor.

Vennegjenger, arbeidskolleger og klubber danner det som kalles "agrupaciones", og her er alt overlatt deres fantasi og ironiske sans. Noen ganger med et politisk budskap, andre ganger for den rene underholdningsverdien. Det er ingen overdrivelse at man begynner å forberede neste års karneval allerede i mars måned.

Et kostyme som gjorde stort inntrykk på undertegnede var tju gode voksne menn som hadde kledd seg ut som damebind. Modig og selvironisk, og et bevis på at de spanske mennene ikke er så macho som to generasjoner Iglesias skal ha det til! Selve bindene var motbydelige, dynket i rødming med tjukke, svarte

tråder dandert som hår. To meter høye bind med tju litt flau og lattermilde mannsansikter stikkende ut setter deg garantert i feststemning!

BACH SHOPPING

Cádiz har to bydeler, hver med sin flotte strand. Det er den gamle delen som har størst turistteppe med trange gågatemug, store, luftige plasser, et mylder av kafeer og tapasbarer og storslått arkitektur i stein. La Caleta er gamlebyens strand, en nydelig og ren bukt som lokker med en svalende dukkert skulle man trenge en pause fra sightseeing og shopping.

Strandpromenaden her får de kommersielle variantene fra Middelhavets Costa del Sol til å blekne. Her finner du ikke fake gull og sukkerspinn, men et par eldre señorer som fisker fra piren, småjenter som danser i gatene og kjærestepar som suser rundt på mopedene sine. Cádiz er en levende by som på ingen måte lider av å ha tilpasset seg turistflokkene.

Den andre bydelen er mer moderne med høye 70-talls bygg og brede, trafikkerte avenyer. Stranda som ligger her, Playa de la Victoria, har et mer ungdommelig preg med barer som dundrer ut sommermusikk. Denne stranda er

milelang, og sild i tønne-faktoren betydelig mindre enn på La Caleta.

MENTAL YOGA

Cádiz' egne innbyggere er et herlig skue i sin flukt fra hverdagssyslene etter lunsj. Da stapper de alt de eier og har av bager og tupperware fulle av plastikkleker, håndklær, bøker, kortstokker, ludo, mat og drikke, og installerer seg på stranda for ettermiddagen og kvelden. Besteforeldre og barn først, så alle mødrene og til sist fedrene.

Lurer du noensinne på om du har

mistet evnen til fullstendig avslapning, så skal du ta turen til La Caleta og la deg inspirere. Bestefar tar siesta bak tre lag med forsvarsverk; avis, caps og parasoll. Ungene løper rundt i sommerkostase, bygger sandlott og rigger seg til i vannkanten med is. Matronene, de store spanske madamene i sine romslige polkadottbadedrakter, nyter tilværelsen på medbragte strandstoler som de plasserer akkurat der havet slår inn. Har de først satt seg, reiser de seg ikke før det er på tide å dra hjem igjen sånn i ni-tiden. Sånn sitter de, lykkelig duppende med de hovne bena i havet, omringet

av egne og andres barne- og oldebarn, sladrende naboer og en og annen turist.

PETIT BOURGEOIS

Cádiz har rykte på seg å være en konservativ by i den forstand at de aller fleste bryr seg om hva naboene sier, og at de derfor helst gjør som alle andre. Søndag er den beste dagen å se dette skuespillet "live". Da pynter alle seg for å gå i kirken, og det spares ikke på stivelsen. Små frøkener tripper rundt i strutteskjørt, blondebluser og yndige flettefrisyrer, mens guttene med gelédandert sidesveis prøver å oppføre seg i slips, bukser



og skjorter med sylskarp press. Etter gudstjenesten flokker glansbilde-familiene ut i gågatene i gamlebyen, for å se og bli sett.

Takket være denne tradisjonen har det vokst fram en motvekt til det korrekte og forventede i form av unge mennesker som vegrer seg for å bli som alle andre. De har bidratt med alternative kafeer, klubber og en annerledes oppfatning av hvordan man "bør" kle seg. At de ser ut som rebelsk ungdom overalt ellers med hippihår og piercings, gjør ikke opprøret deres mindre verdifullt.

I tillegg til de korrekte og de ukorrekte, finner man en tredje gruppering; de slitne. På spansk kalles de "chorizos" og er halvkriminelle, alkoholisererte og narkomane. De er godt synlige i bybildet, men utgjør ingen merkbar trussel. Det er allikevel ingen hemmelighet at store menneskemengder kan være en god inntektskilde for de som ikke har en 8-4 jobb, og at man spesielt i karnevalstiden bør passe godt på sakene sine.

JA TAKK, BEGGE DELER

Å feriere i Cadiz er å få leve ut Ole Brumms filosofi. Du har strandferie og storbyferie i ett. En perfekt by å utforske i to uker, eller en gunstig base for videre utforskning av et spennende område. Du kan velge. Kjør til Huelva, og spis deg stinn av spanske jordbær. Det er her de kommer fra. Eller slurp i deg kulturhistorie i Palos de la frontera, og se skipet som brakte Christoffer Columbus (Christóbal Colón på spansk) til Amerika. Skulle du etter dette føle deg inspirert til å erobre nye territorier, ligger Portugal med sine strandperler bare et par timer unna. Mellom Huelva og Cadiz strekker Coto Doñana seg i all sin isolerte prakt. Området er et fredet reservat med et yrende dyre- og fugleliv, og milelange, finkornede sandstrender.



Leiebil i Spania



Billigst via Internet!

SPANIAGUIDEN.NO

- DU HENTER BILEN FRA EGET KONTOR PÅ FLYPlassen
- VI REFUNDERER BENSIN NÅR DU LEVERER BILEN
- NYE BILER (INGEN ELDRE ENN 6. MND)
- FORSIKRING & FRI KM. INKLUDERT I PRISEN
- ALLE BILER HAR AIRCONDITION

PRIS PR UKE / 14. DAGER
(RABATT VED LENGRE LEIEPERIODE)



NISSAN MICRA
€93 / €186



FORD FIESTA 3 DØRER
€104 / €209



RENAULT CLIO 5 DØRER
€116 / €232



RENAULT CLIO DIESEL
€128 / €255



FORD FOCUS 1.6
€148 / €297



FORD FOCUS STASJONVOGN
€172 / €343



RENAULT MEGANE CAB
€267 / €534



FORD GALAXY 7 SETER DIESEL
€368 / €735



MERCEDES VITO 9 SETER
€419 / €838

PRISENE GJELDER VINTEREN 2004/2005

ENKELT • TRYGT • RASKT

1. GÅ TIL VÅR NETTSTIDE
2. VELG ØNSKET BIL OG HENTESTED
3. VELG ANTALL LEIEDØGN.
4. SJEKK PRISEN
5. NÅR DU HAR DEN BILEN DU ØNSKER, TRYKK PÅ "BOOKING"
6. DU MOTTAR BEKREFTELSE OG DETALJER PR. MAIL

DU BETALER BILEN NÅR DU HENTER DEN !

WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL

PRIS INKLUDERER FORSIKRING OG FRI KILOMETER. EVENTUELL BENSIN PÅ BILEN KOMMER I TILLEGG. PRISENE I EURO ER GJELDENE OG OPPGJØR SKJER I FORM AV EURO KONTANT ELLER KORT, NÅR MAN HENTER BILEN. BARNESETER KAN OGSÅ BESTILLES.

Cadiz - Fakta

Bo

Vil du besøke Cadiz under karnevalet, MÅ du bestille hotellrom i god tid!

Quo Vadis Hostel

Hyggelig og ok sted å bo dersom du planlegger å bruke hotellet bare til å sove på. Dette er den billigste måten å bo på, i sovesal fra 6 euro per person, eller i rom fra 13 euro per person. Herberget ligger midt i den gamle bykjernen i gate Diego Darías nr.1.

Telefon: +34 956 221 939.

www.infocadiz.com/hoteles/QuoQadis.htm

Hostal Bahía

Et tostjerners, koselig pensjonat som ble renoveret i 2002. Befinner seg midt i gamlebyen, og tilbyr gunstige dobbeltrom til 50 Euro.

Adresse: Calle Plocia nr. 5. Telefon: +34 956 259 110.

Francia y Paris Hotel

Et moderne hotell på en åpen plass uten biler midt i gamlebyen.

Adresse: Plaza San Francisco 2, Telefon: +34 956 212 319. Dobbeltrom koster rundt 70 Euro i høysesongen, 65 Euro i lavsesongen.

www.hotelfrancia.com

Hotel Atlantico Parador

Rundt om i Spania finner man Paradores, en luksuriøs og anerkjent hotellkjede som blant annet legger stor vekt på å tilby sine gjester mat som er typisk for området. Dette betyr at det i sommermånedene er obligatorisk å bestille rom med halvpensjon. Under karnevalet i februar tilbyr hotellet en egen pakke som inkluderer en karnevalsmiddag. Se websiden deres for mer informasjon om pris og reservasjon.

www.paradores-spain.com/spain/pcadiz.html

SPISE

Las Flores

Dette er en typisk "freidura", et sted hvor man bestiller frityrstekt fersk fisk som man får i et take-away papirkremmerhus. Det går også an å sette seg ned ved et av utendørsbordene og få fisken servert på tallerken. Man bestiller per vekt (en kvart kilo, halv kilo, en kilo, osv.) En freidura kommer vanligvis med cazon (hai), pescadilla (småsei), chocos

(miniblekksprut), puntillitas (enda mindre blekksprut!) og diverse andre ferske spesialiteter.

Adresse: Plaza de las Flores, foran hovedpostkontoret.

BAR LA MARINA

Et perfekt sted for frokost. La Marina ligger midt i en hektisk gågate, og er et flott sted å kikke på folkelivet. I karnevalstiden er dette et av de mest populære stedene å spise typiske, hjemmelagde "churros" med tilhørende tjukk og glovarm kakao. Sørg for å være her tidlig søndag morgen i karnevalshelgen hvis du vil få med deg sanggruppene som passerer foran baren mens de synger av vill hals.

Adresse: Plaza de las Flores, ved siden av hovedpostkontoret.

EL FARO

Kjent som en av topprestaurantene i distriktet. En institusjon hvor man kan spise det absolutt beste innenfor lokale, typiske retter. Litt høyere prisnivå enn gjennomsnittlig, men absolutt verdt det! "Pescados a la sal", fisk ovnsbakt i havsalt er en klassiker. Sørg for å bestille bord på forhånd.

Adresse: Calle San Felix nr. 15. Telefon: +34 902 211 068

SIGHTSEEING I CADIZ

Turistkontoret tilbyr brosjyrer, kart og gode råd. Oficina de turismo, tel +34 956 211313

Cathedral Nueva

Den karakteristiske domenkledt i gullfliser skinner i mot en fra så og si alle Cadiz' hjørner. Innvendig er katedralen vakker som kirkerom flest, men befriende tom for turistene som isteden fyller opp katedralen i Sevilla...

Kunst- og arkeologimuseet, Plaza de Mina

Et spennende museum som dekker alt fra gamle utgravninger, et Rubens-lerret og en samling satiriske dukker i skikkelig dukketeater-stil.

Oratorio de Santa Cruz, Calle Rosario

Spektakulære Goya-malerier.

Hospital de Mujeres, Calle San Francisco

Kjent bla. for sitt El Greco-maleri.

DAGSTURER

Spania og spesielt Andalucía-regionen er rik på steder med masse sjarm, historie og opplevelser.

Hovedbussholdeplassen i Cadiz ligger på Plaza de la Hispanidad, og har daglige rutebusser til følgende destinasjoner:

EL PUERTO DE SANTA MARIA

Hit kan du også ta en båt fra havna i Cadiz.

Kjent som stedet der du spiser Spanias beste frityrstekte fisk. Fisken kjøper du i papirkremmerhus, og nytes best nede ved stranden med en iskald cervicita eller coca colita. -ita betyr "liten", en endelse man slenger på der det passer. I sør-Spania er de rause med bruken, og får alt fra en fyllekule til en diger kjøter til å høres ut som noe søtt og lekkert.

JERÉZ

Sherryens hovedstad. De store merkene har alle sine spektakulære bodegaer der den søte vinen blir fremstilt og hvor publikum kan få komme å smake. Avtal på forhånd med turistkontoret i Cadiz. Jeréz er også kjent for sin motorsykkeleracebane, som hver vår er valfartssted for titusener av fans som kommer for å overvære Motorsykkell Grand Prix.

Arcos de la Frontera og Ronda

Disse byene ligger innenlands og litt opp i fjellene. De er typisk spanske og flotte steder å overnatte for å få gatene for seg selv etter at turistene har dratt. Ronda er den mest kjente av de to, takket være Hemingway's bok "Klokkene ringer for deg". I begge byene finner du dobbeltrom i "pensiones" for tohundre kroner og oppover.

CADIZ PÅ NETT:

www.andalucia.com/cities/cadiz
- informativt nettsted på engelsk med mye informasjon om selve byen, området rundt og kulturen.
www.cadiznet.com
www.cadiz.org



Vi selger alt av minne og tilbehør for digitale kamera!

Albir

Fotoutstyr
Avda. del Albir
Alfas del Pi
Tlf: 966 867 393



Yoel
FOTOGRAFIA

Fotokopi og fotoutskrift fra digitale kamera: 0,30€ pr stk.

Første bobil-overnatting



I Spania har man nylig opprettet landets første overnattingssteder for bobiler. Disse finner du i Sierra Nevada (Granada), Teverga (Asturias), Lieranes (Cantabria), Astorga (León), Santiago de Compostela (La Coruña) og Doña Mencía (Córdoba). Her tilbyr man ulike tjenester som f.eks. påfyll av drikkevann, elektrisk tilkobling og tømning av tanker. For katalog over campingplasser i Spania, ta kontakt med det Spanske turistkontoret i Oslo.

oslo@tourspain.es

Bo på vingård

Bodegas Vinicola Real har nylig innviet eget hotell i vingården sin. Hotellet heter La Casa del Cofrade, er tre stjernes, består av elleve værelser og ligger i landsbyen Albelda de Iregua i La Rioja. Alle værelsene har sitt eget særpreg hvor det rustikke kombineres med det moderne. Hvert værelse har sitt eget navn og disse navnene er tatt fra el Códice Albeldense som er gamle, religiøse, håndskrevne bøker skrevet i det tiende århundre i klosteret i landsbyen San Martin de Albelda.

www.lacasadelcofrade.com

Tysk kvalitet
Ferdig lagt på ditt gulv
Pris inkl. materialer og arbeide.

19.90
Pr m²
Inkl. arbeid

Tysk parkett

Høy kvalitet, for kontorer, industribygg, barnehager, venterom, hoteller, butikker og leiligheter.

TLF/FAX 965 841 571 MOB 667878405 (Norsk)

GARN OG HOBBYBUA

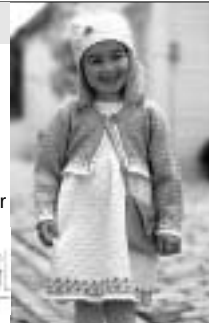
- Norsk Dalegarn
- Strikkepinner
- Norske/Engelske oppskrifter
- Heklegarn
- Heklepinner

Du finner oss i C. Mercuri like ved kirkesenteret i Albir



Man-Lør 10-14.00
Calle Mercuri 3
03581 Albir (Stengt jul & nyttår)

Tlf: 966 866 688
Mob: 690 295 382
Mail: cross@silica.nu



© **BULLS** SEO 517

SPORTS-UTØYER
FYLLIK
RAGE
SVI
DRIVE
HALM
NYBEGYN-
NER
GNAG-
SÅR
BYG-
NING
UT-
DRAG
RÅD
ID-
RETT
MO-
DERNE
GRIS
ASIAT
SLØVE
FUGL
DRE-
VEN
RÅD
KRYD-
DER
MIS-
MODIG
MER-
KER
RØST-
EN
FOR-
KJØL-
ELSE
TATT
SUSET
PÅ DØR
PREG
ATEN
EMBE-
TSMAN
FUGL
RUS-
LET
FRI
YN-
GEL
SMELLE
FORBRY-
TELSE
OLD-
TIDS-
BY
EDLE
SNÅL
STREK-
KER
DANS
VERK-
STED-
ET
LØPER
RED-
SKAP
SPØRRE
KOM-
MUNE
MO-
DIG
MØBEL
TINN
ØYNE
= IKKE
PYG-
ME
KORT
GITT
AVKALL
PÅ
AV-
TATT
TYDE
ORD-
NET
LIKE
EPOS
FISK
BITTER
RY
TONE
SPI-
RIT
SÅRE
FLOKK
MA-
GIST-
ERE
LAST
EG-
LETE
JERN-
KROK
DYRE-
BOLIG
YTRE
SKUDD
LAG
SKLI
MORAL
SPIRIT
SE UT
SOM
ROVDYR
VILTER
GUTTE-
NAV-
N
BE-
LEGG
SKRÅ
ETTER-
SKRIFT
BÆR
DEKKE
ØR-
STED
KRI-
LE
TRANG
SØLV
ART.
STILL-
HET
FOR-
RET-
NING
PRAK-
SIS
DRA
BUSK
BY I
ENGLAND
HÅN-
TER
DIS-
TRAK-
TER
FINS
KON-
TROLL
BINK
FLOKK
ASIAT-
ER
JØKEL
BYGE
MOTTA
TANKE
PRON-
UT-
TRYKK
MYNT
TRE
STAT
KROPP
ELV
ASKE
FØ-
DER
= FJERN
SNÅLE
EGEN
FOR-
TEL-
LING
KOB-
BE
SPIL-
LE
BI-
ELV
ATALE

Nå selges leilighetene i Alfaz del Sol

SELVAAG-KVALITET MED OMFATTENDE SERVICETILBUD:

- Første prosjekt i Spania fra Norges mest erfarne boligbygger
- Aktivitetssenter på området, med Den Norske Klubben
- Varierte opplevelsesmuligheter i regionen
- Vaktmestertjenester, vakthold, butikk, helse og velvære
- Gjesteleiligheter for familie og venner
- Bedre oppvarming og isolasjon enn vanlig i Spania
- Heis tilknyttet hvert hus
- Innendørs parkeringsanlegg med trappefri adkomst

Kontakt oss for å besøke visningsleilighet

Se også
www.alfazdelsol.com



Ta kontakt for mer informasjon og prospekt:

Spania

CISA Grupo Bancaja
Avda. del Albir, no 48
Edificio Scandia; 03581 Albir
Tlf: 966 867 303 / 620 857 467
Faks: 966 867 338
Epost: informasjon@cisa.es
Internett: www.cisa.es

Norge

Selvaag Pluss
Lørenvangen 22
Postboks 534 Økern, 0512 Oslo
Tlf: +47 23 13 70 00
Faks: +47 23 13 77 40
Epost: pluss@selvaag.no
Internett: www.selvaag-pluss.no



Selvaag Pluss

I samarbeid med:

CISA
Grupo BANCAJA

DnB NOR
Eiendom

Lokaler i Alfaz del Sol for utleie

Nye moderne næringslokaler i aktivitetssenteret som bygges i tilknytning til Alfaz del Sol

Vi har lokaler av forskjellige størrelser og typer ledige for: super/mini - marked, cafe/restaurant, kiosk, frisør, tannlege og fysioterapeut etc. Aktivitetssenteret tilrettelegges for bedrifter som tilbyr sine tjenester for det skandinaviske markedet i Alfaz del Pi samt beboerne i Alfaz del Sol og omegn. Den Norske Klubben blir en av de som har sine lokaler i aktivitetssenteret med sine ca. 1100 medlemmer.

Kontakt Cisa for mer informasjon på tlf (0034) 966 867 303 ang. lokaler.



Selvaag Pluss

I samarbeid med:

CISA
Grupo BANCAJA

DnB NOR
Eiendom

Alicante urbaniseres i rekordfart



En undersøkelse har avdekket at provinsen Alicante troner øverst når det gjelder hvor stort areal som er blitt urbanisert mellom

1990 og 2000. Provinsen hadde 62 prosents økning i urbaniseringen i løpet av tiåret, noe som er mer enn tre ganger så mye som det nasjonale gjennomsnittet på 25 %. På andreplass kommer Soria-provinsen, med en økning på 60 %. Og utviklingen ser ikke ut til å avta i Alicante, i 1995 var 21,952 hektar av provinsen urbanisert, i 2002 var tallet kommet opp i 50,415.

Færre til 'Torvika'

Det Nasjonale Statistikk instituttet i Spania har nylig publisert de siste befolkningstallene for Valencia-provinsen. Tallenes utvetydige tale viser at Javea er den kommunen flest har flyttet fra – med en befolkningsreduksjon på 6,47%, fulgt av vårt aller kjære Torrevieja med 3,1%, og med Gandia på en trejeplass på 'taperlisten' med 1,36%. De stedene flest flyttet til synes å være Cullera,



Den enorme veksten Torrevieja har hatt de siste årene avtar.

Manises og Calpe, alle med omkring fem prosents vekst i befolkningen.



Alltid oppdatert på eiendomsmarkedet.



WWW.SPANIAGUIDEN.NO

NORSKE EIENDOMSMEGLERE OG ADVOKATER VÅR SERIØSITET ER DIN TRYGGHET!

Vi har flere kunder på ventelister, ønsker du å selge din bolig? Kontakt oss i dag!

Ref: 903065



Flott duplex leilighet i gamlebyen i Altea
98 m², 2 soverom 1 bad og 1 toalett, to terrasser med utsikt over Middelhavet, stue med åpen kjøkkenløsning. Leiligheten er nyoppusset og klar til innflytting. 160.000€

Vi har et stort utvalg av eiendommer i alle prisklasser på Costa Blanca, så ta gjerne kontakt med vårt kontor eller se vår webside for mer informasjon:

WWW.BARFOD.ES

ALBIR

Tlf: +34 96 686 42 90

Fax: +34 96 686 44 23

E-mail: albir@barfod.es

Ref: 903075



Leilighet i Albir, 1 sov 1 bad 50m² terrasse flott utsikt over golfbanen. sol hele dagen, basseng 165.000€

Ref: 903081



Tomt i Bello Horizonte
810m² tomten er regulert og ligger i et veletablert boligområde. 232.000€

BARFOD

Eiendomsmegling

Spania

Mascarat

Centro Comercial Arabí Plaza
Lc 3 (vsa Notarius Publicus)
03580 L'Alf del Pi

Ferdigstillelse sommer 2005
Utmerket investering!



28 leiligheter mellom La Nucia og Benidorm. 2sov, 1bad, terrasse, a/c, flott utsikt. Fra: 125.000€

10 min fra stranden



10 parhus i Aiguës. 86m², 3 sov, 3 bad, private hager, parkering, fellesanlegg med basseng. Fra: 162.750€



96m², 3 soverom, 1 bad, parkering og fellesbasseng. Pris 239.400€



96m², 3 soverom, 1 bad, parkering og fellesbasseng. Pris 239.400€

Kontakt Thomas på tlf +34 64 551 04 68 eller fax +34 96 686 01 48 for mer info
Vi trenger hurtig alle typer boliger for salg og utleie.

BOREAL COSTA BLANCA, S.L.
PROMOCIONES

Bulevar de Los Músicos 11, Edif. Cello I - Playa del Albir - 03580 Alfaz del Pi (Alicante) - Spain



Koselig rekkehus (95 m²) nær Alfaz sentrum. 2(3) sov, 2 bad, 3 terrasser, felles basseng. Panoramautsikt over fjellene. Sentralvarme og varmekabler i gulv. 162.000€



Fult møblert hjørneleil. nær sentrum i Albir. 3 sov, 2 bad, stor felles hage m/sv.basseng. Kvalitetsleil. med AC/oppvarm. og norsk TV. 250.000€



Flott toppleilighet med fantastisk panoramautsikt. Netto boareal 106 m². 3 soverom, 2 bad, stor terrasse, garasje, felles sv.basseng. Sentralvarme. Sol hele dagen! 262.500€



Unik villa (220 m²) på stor utbyggbar eiendom på 3.000 m², nær sentrum i Alfaz. Privat, solfylt eiendom med nydelig sjø- og fjellutsikt. 4 sov, 3 bad, garasje, sv.basseng, sentral oppvarming 645.000 €



Koselig landlig hus i Sella av ny konstruksjon (230 m²) med eiendom på 12.000 m². 4 sover, 2 bad, dobbelgarasje. Privat og rolig område. Flott panoramautsikt. 30 min fra Benidorm. 315.000 €



Eneboliger under oppføring med fantastisk utsikt i Alfaz. 3 og 4 sover, 2 bad, private hager. Vi legger vekt på kvalitet, ta kontakt for nærmere info.

Kontakt Ragnhild eller Sebastian på tlf +34 966 866 517 Fax: 966 867 352
www.bo-real.com

EUROPA-SOL
EIENDOMSMEGLERE

Tlf: 96 686 57 76

Fax: 96 686 58 06

Du finner oss i hovedgaten i Albir.

e-mail: helge@europasol.com

Kontakt Helge på
mob 650 986 612



15 ARS ERFARING INNEN EIENDOM

Over 450 boliger for salg!

Velkommen innom for en eiendomsprat!



Se vår nettside: www.europasol.com

Kjøp · Salg · Utleie · Utbygging · Service · Skjøte · finansiering

**Mandag 13.12.2004**

06.28 Frokost-tv
09.30 Til min barndoms by
10.00 Siste nytt
10.05 Pilot Guides: Portugal og Azorene
11.00 Siste nytt
11.05 Vinkrigen
12.00 Siste nytt
12.05 Maktkamp på Falcon Crest
12.53 Tom og Jerry
13.00 Siste nytt
13.05 Schrödingers katt: Varsel om jord-skjelv
13.30 Presteliv - med Gud i Irak
14.00 Siste nytt
14.05 Gudstjeneste i Nykirken i Bergen
14.35 Norge rundt
15.00 Siste nytt
15.05 Puggandplay
15.10 Kärni og Børni
15.20 Puggandplay
15.30 Mitt liv som robot
16.00 Siste nytt
16.03 Guru
16.05 Historier fra barndommen: Malle-blues
16.30 Guru
17.00 Oddasat - Nyheter på samisk
17.15 Månåid-tv - Samisk barne-tv: Muohttagis
17.30 Skipper'n
17.40 Tid for tegn
17.55 Nyheter på tegnspråk
18.00 Barne-tv
18.00 Jul i Blåfjell
18.25 Den smarte kaninen
18.35 Jul i Blåfjell-sang
18.40 Distriktsnyheter
19.00 Dagsrevyen
19.30 Puls
19.55 Faktor: Las chicas noruegas
20.25 Redaksjon EN
20.55 Distriktsnyheter
21.00 Dagsrevyen 21
21.30 Eva Cassidy - sangfugl av en annen verden
22.00 Jens Bjørneboe - "Diktere og masochister"
23.00 Kveldsnytt
23.10 Inspektør Morse: Den siste fiende
00.50 Dom og deilig

Tirsdag 14.12.2004

06.28 Frokost-tv
09.30 Redaksjon EN
10.00 Siste nytt
10.05 På skråplanet: Multianarkisten i Fredens Ark
10.35 Perspektiv: Samlerne
11.00 Siste nytt
11.05 V-cup langrenn: Sprint, kvinner og menn
12.00 Siste nytt
12.05 V-cup langrenn: Sprint, kvinner og menn
12.40 Distriktsnyheter
12.40 fra Østfold
13.00 Siste nytt
13.05 Distriktsnyheter
13.05 fra Oppland og Hedmark
13.20 fra Hordaland og Sogn og Fjordane
13.40 fra Oslo og Akershus
14.00 Siste nytt
14.05 Distriktsnyheter
14.05 fra Rogaland

14.20 fra Nord- og Sør-Trøndelag
14.40 fra Nordland, Troms og Finnmark
15.00 Siste nytt
15.05 Puggandplay
15.10 Kid Paddle
15.20 Puggandplay
15.30 Stalljengen
16.00 Siste nytt
16.03 Guru
16.05 Totalt genialt!
16.30 Guru
16.40 Du kan også skru'n som Beckham!
17.00 Oddasat - Nyheter på samisk
17.15 Sammen drag av Frokost-tv
17.55 Nyheter på tegnspråk
18.00 Barne-tv
18.00 Jul i Blåfjell
18.25 Den smarte kaninen
18.35 Jul i Blåfjell-sang
18.40 Distriktsnyheter
19.00 Dagsrevyen
19.30 Ut i naturen: Magasin
19.55 Gastronomi: Mat og identitet
20.25 Brennpunkt: Kavalkade 2004
20.55 Distriktsnyheter
21.00 Dagsrevyen 21
21.30 Standpunkt
22.15 Extra-trekning
22.30 Viktoria Tolstoy og Nils Landgren i symfoni
23.00 Kveldsnytt
23.10 Kulturnytt
23.15 Utsyn: Sudans barneleirer - skole for terror
00.05 Presidenten
00.45 Standpunkt

Onsdag 15.12.2004

06.28 Frokost-tv
09.30 Faktor: Las chicas noruegas
10.00 Siste nytt
10.05 Puls
10.30 PS - ung i Sverige
10.45 Oddasat - Nyheter på samisk
11.00 Siste nytt
11.05 V-cup langrenn: Sprint lag, kvinner og menn
12.00 Siste nytt
12.05 V-cup langrenn: Sprint lag, kvinner og menn
13.00 Siste nytt
13.05 V-cup skiskyting: Sprint, menn
14.00 Siste nytt
14.05 V-cup skiskyting: Sprint, menn
14.35 V-cup langrenn
15.00 Siste nytt
15.05 Puggandplay
15.10 Dokumentar for barn: Det er lov å være sint
15.25 Puggandplay
15.35 Movilles mysterium
16.00 Siste nytt
16.03 Guru
16.05 Hemmelige agenter
16.30 Guru
16.40 Creature Comforts: Hvordan har vi det?
16.50 Guru
17.00 Oddasat - Nyheter på samisk
17.15 Sammen drag av Frokost-tv
17.55 Nyheter på tegnspråk
18.00 Barne-tv
18.00 Jul i Blåfjell
18.25 Den smarte kaninen
18.35 Jul i Blåfjell-sang

18.40 Distriktsnyheter
19.00 Dagsrevyen
19.30 Forbrukerinspektørene
19.55 Mellom nytelse og smerte: Sammen
20.25 Redaksjon EN
20.55 Distriktsnyheter
21.00 Dagsrevyen 21
21.35 Vikinglotto
21.45 Skolen
22.30 Autofil
23.00 Kveldsnytt
23.10 Popspecial: Annie Lennox
23.40 NY-Lon
00.25 Pilot Guides: London City Guide

Torsdag 16.12.2004

06.28 Frokost-tv
09.30 Redaksjon EN
10.00 Siste nytt
10.05 Millionærhundene
11.00 Siste nytt
11.05 Perspektiv: Samlerne
11.25 Oddasat - Nyheter på samisk
11.40 Distriktsnyheter fra Buskerud, Telemark og Vestfold
12.00 Siste nytt
12.05 Distriktsnyheter
12.05 fra Aust- og Vest-Agder
12.20 fra Møre og Romsdal
12.40 fra Østfold
13.00 Siste nytt
13.05 Distriktsnyheter
13.05 fra Oppland og Hedmark
13.20 fra Hordaland og Sogn og Fjordane
13.40 fra Oslo og Akershus
14.00 Siste nytt
14.05 V-cup skiskyting: Sprint, kvinner
15.00 Siste nytt
15.05 V-cup skiskyting: Sprint, kvinner
15.30 V-cup fristil: Sesongstart kulekjøring
16.00 Siste nytt
16.03 Profil: Leunig går til filmen
17.00 Oddasat - Nyheter på samisk
17.15 Sammen drag av Frokost-tv
17.55 Nyheter på tegnspråk
18.00 Barne-tv
18.00 Jul i Blåfjell
18.25 Den smarte kaninen
18.35 Jul i Blåfjell-sang
18.40 Distriktsnyheter
19.00 Dagsrevyen
19.30 Schrödingers katt
19.55 Tinas mat
20.25 Redaksjon EN
20.55 Distriktsnyheter
21.00 Dagsrevyen 21
21.30 Ramona
22.30 Riksarkivet
23.00 Kveldsnytt
23.10 Kulturnytt
23.15 Urix
23.45 Den tredje vekten
00.25 Filmpianeten
00.55 Sex og gifte menn

Fredag 17.12.2004

06.28 Frokost-tv
09.30 Redaksjon EN
10.00 Siste nytt
10.05 Forbrukerinspektørene
10.30 Brennpunkt: Kavalkade 2004
11.00 Siste nytt
11.05 Tid for tegn
11.25 Oddasat - Nyheter på samisk

TeleSat

10år i Spania

Bernd Adler

CALLE CALVARI 24, ALFAZ DEL PI

**Vi leverer Norske kanaler på eneste lovlig vis:
NRK1 · NRK2 · TV2 · TVNorge
Og flere... Spør oss for mer informasjon.**



Kjøp en 2.4m parabol for lovlig mottak av Norsk TV og vi kjøper ditt gamle pirat system.

Spør oss også om rene engelskspråklige alternativer...
Hver lørdag fra 10:00-13:00 snakker vi norsk

Vi selger ikke bare, men reparerer også !

**Tel. 965 887 352
Fax: 965 889 442**

11.40 Distriktsnyheter fra Buskerud, Telemark og Vestfold
12.00 Siste nytt
12.05 fra Aust- og Vest-Agder
12.30 V-cup alpint: Super-G, menn
13.00 Siste nytt
13.05 V-cup alpint: Super-G, menn
14.00 Siste nytt
14.05 V-cup skiskyting: Jaktstart, menn
15.00 Siste nytt
15.05 Newton
15.35 Stjerneskudd
15.55 Billy
16.00 Siste nytt
16.03 VG-lista Topp 20
17.00 Oddasat - Nyheter på samisk
17.15 VG-lista Topp 20
17.55 Nyheter på tegnspråk
18.00 Barne-tv
18.00 Jul i Blåfjell
18.25 Den smarte kaninen
18.35 Jul i Blåfjell-sang
18.40 Distriktsnyheter
19.00 Dagsrevyen
19.30 Norge rundt
19.55 Du skal danse mye
20.55 Walkabout: Familien Lewis
21.45 Detektimen: Columbo
23.10 Kveldsnytt
23.25 Endelig kom smilet fram

Lørdag 18.12.2004

08.00 Julemorgen
08.05 Postmann Pat og Greendale-ekspresen
09.00 Ender uten tenner
09.20 Eventyrskatten
09.40 Kärni og Børni
10.00 Pip og Sylvester på sporet
10.30 Sammen drag av Frokost-tv
11.30 Schrödingers katt
12.00 NRKs sportslørdag
12.05 V-cup alpint: Utfor, menn
13.40 V-cup hopp: K120, 1. omgang
14.35 V-cup skiskyting:
15.20 V-cup hopp: K120, 2. omgang
16.00 Snøbrettfestival
16.30 Sport i dag
18.00 Barne-tv
18.00 Jul i Blåfjell
18.25 Jul i Blåfjell-sang
18.30 Iver
18.40 Herberg i særklasse
18.45 Punktert
19.00 Lørdagsrevyen
19.45 Lotto-trekning
19.55 Hvilket liv!
20.25 50 år i hundre
21.30 Med hjartet på rette staden
22.20 Fakta på lørdag: Bernt Balchen, en kunstner med vinger
23.10 Kveldsnytt
23.25 Nattkino: Fokus

Søndag 19.12.2004

08.00 Julemorgen
08.05 Postmann Pat

08.45 Robotgjengen
09.00 Ender uten tenner
09.20 Eventyrskatten
09.40 Kärni og Børni
10.00 Historier fra barndommen: Røde Harold Pebble
10.30 Månåid-tv - Samisk barne-tv: Muohttagis
10.45 NRKs sportssøndag
10.50 V-cup skiskyting: Fellesstart menn
11.50 V-cup alpint: Storslalåm menn, 1. omgang
12.25 V-cup alpint: Storslalåm menn, 2. omgang
13.15 V-cup skiskyting: Fellesstart, kvinner
14.05 V-cup hopp: K120, 1. omgang
14.55 V-cup hopp: K120, 2. omgang
15.30 Sport i dag
16.00 Musikk på søndag: En time med Tannhäuser
17.00 Gudstjeneste i Nykirken i Bergen
17.30 Mon tro
18.00 Barne-tv
18.00 Jul i Blåfjell
18.25 Jul i Blåfjell-sang
18.30 Newton
19.00 Søndagsrevyen
19.45 Sportsrevyen
20.15 Josh for en stemme
20.45 Der ingen skulle tru at nokon kunne bu
21.15 Jeg er Dina
23.15 Kveldsnytt
23.30 Profil: Gaudi og Barcelona
00.15 Filmpianeten
00.45 Kortfilm: John og Mia

Mandag 20.12.2004

08.00 Norge rundt jukeboks
09.45 Norske filmminner: Gategutter
11.00 Fakta på lørdag: Bernt Balchen, en kunstner med vinger
12.00 Siste nytt
12.05 Maktkamp på Falcon Crest
13.00 Siste nytt
13.05 Schrödingers katt
13.30 Presteliv - med ordet som våpen
14.00 Siste nytt
14.05 Gudstjeneste i Nykirken i Bergen
14.35 Norge rundt
15.00 Siste nytt
15.05 I fremmed land
16.00 Siste nytt
16.05 Tintin og Hergé
17.00 Oddasat - Nyheter på samisk
17.15 Månåid-tv - Samisk barne-tv: Muohttagis
17.30 Skipper'n
17.40 Tid for tegn
17.55 Nyheter på tegnspråk
18.00 Barne-tv
18.00 Jul i Blåfjell
18.25 Den smarte kaninen
18.35 Jul i Blåfjell-sang
18.40 Distriktsnyheter
19.00 Dagsrevyen

19.30 Der himmelen blir lyset
19.55 Faktor: Flyenes voktere
20.25 Redaksjon EN
20.55 Distriktsnyheter
21.00 Dagsrevyen 21
21.30 Albrigtsen og Hoel i symfoni
22.00 Jens Bjørneboe - "Diktere og masochister"
23.00 Kveldsnytt
23.10 Inspektør Morse: Cricket og bedrag
00.55 Cuba mellom vest og øst

Tirsdag 21.12.2004

08.00 Norge rundt jukeboks
09.30 Norske filmminner: Cirkus Fandango
10.55 Faktor: Flyenes voktere
11.25 Oddasat - Nyheter på samisk
11.40 Distriktsnyheter fra Buskerud, Telemark og Vestfold
12.00 Siste nytt
12.05 Distriktsnyheter
12.05 fra Aust- og Vest-Agder
12.20 fra Møre og Romsdal
12.40 fra Østfold
13.00 Siste nytt
13.05 Distriktsnyheter
13.05 fra Oppland og Hedmark
13.20 fra Hordaland og Sogn og Fjordane
13.40 fra Oslo og Akershus
14.00 Siste nytt
14.05 Distriktsnyheter
14.05 fra Rogaland
14.20 fra Nord- og Sør-Trøndelag
14.40 fra Nordland, Troms og Finnmark
15.00 Siste nytt
15.05 Fotball forbudt!
16.00 Siste nytt
16.05 Faren til Asterix
17.00 Oddasat - Nyheter på samisk
17.15 Surtsey - øya som steg opp av havet
17.55 Nyheter på tegnspråk
18.00 Barne-tv
18.00 Jul i Blåfjell
18.25 Den smarte kaninen
18.35 Jul i Blåfjell-sang
18.40 Distriktsnyheter
19.00 Dagsrevyen
19.30 Ut i naturen: Kjempenes lange reise
19.55 Gastronomi: Bordets språk
20.25 Predikanten
20.55 Distriktsnyheter
21.00 Dagsrevyen 21
21.30 Standpunkt
22.15 Extra-trekning
22.30 Rhapsody in blue
23.00 Kveldsnytt
23.10 Utsyn
00.00 Presidenten
00.45 Standpunkt

Onsdag 22.12.2004

08.00 Julemorgen
08.05 Postmann Pat
08.45 Robotgjengen
09.10 Ender uten tenner
09.30 Kårni og Børni
09.50 Jesus og Josefine
10.30 Zeppelin
12.00 Siste nytt
12.05 Distriktsnyheter
12.05 fra Aust- og Vest-Agder
12.20 fra Møre og Romsdal
12.40 fra Østfold
13.00 Siste nytt
13.05 Distriktsnyheter
13.05 fra Oppland og Hedmark
13.20 fra Hordaland og Sogn og Fjordane
13.40 fra Oslo og Akershus
14.00 Siste nytt
14.05 Distriktsnyheter

14.05 fra Rogaland
14.20 fra Nord- og Sør-Trøndelag
14.40 fra Nordland, Troms og Finnmark
15.00 Siste nytt
15.05 Degas og dansen
16.00 Siste nytt
16.05 Suksess i striper
17.00 Oddasat - Nyheter på samisk
17.15 Fra samisk synsvinkel - Sapmelas Oaivil
17.45 Snurre Sprett
17.55 Nyheter på tegnspråk
18.00 Barne-tv
18.00 Jul i Blåfjell
18.25 Den smarte kaninen
18.35 Jul i Blåfjell-sang
18.40 Distriktsnyheter
19.00 Dagsrevyen
19.30 Med sjel og særpreg: Troll-Bør på Røros
19.55 Mellom nytelse og smerte: Framtid
20.25 Redaksjon EN
20.55 Distriktsnyheter
21.00 Dagsrevyen 21
21.35 Vikinglotto
21.45 Skolen
22.30 Autofil
23.00 Kveldsnytt
23.10 Popspecial: U2
23.55 NY-Lon
00.45 Pilot Guides: Marokko

Torsdag 23.12.2004

08.00 Julemorgen
08.05 Postmann Pat
08.45 Robotgjengen
09.05 Ender uten tenner
09.25 Kårni og Børni
09.50 Jesus og Josefine
10.30 Gutten og jernkjempen
12.00 Siste nytt
12.05 Distriktsnyheter
12.05 fra Aust- og Vest-Agder
12.20 fra Møre og Romsdal
12.40 fra Østfold
13.00 Siste nytt
13.05 Distriktsnyheter
13.05 fra Oppland og Hedmark
13.20 fra Hordaland og Sogn og Fjordane
13.40 fra Oslo og Akershus
14.00 Siste nytt
14.05 Distriktsnyheter
14.05 fra Rogaland
14.20 fra Nord- og Sør-Trøndelag
14.40 fra Nordland, Troms og Finnmark
15.00 Siste nytt
15.05 Toulouse-Lautrec
16.00 Siste nytt
16.05 Den elleville festen IV
17.00 Oddasat - Nyheter på samisk
17.15 Perspektiv: Dans meg
17.55 Nyheter på tegnspråk
18.00 Barne-tv
18.00 Jul i Blåfjell
18.25 Jul i Blåfjell-sang
18.30 Pølse
18.40 Distriktsnyheter
19.00 Dagsrevyen
19.30 Kvelden før kvelden
22.00 Chess
23.05 Kveldsnytt
23.15 Chess
00.25 Doc Martin

Fredag 24.12.2004

08.00 Julemorgen
08.05 Postmann Pat
08.35 Henrys verden
08.55 Jul i Blåfjell
09.30 Snekker Andersen og julenissen
09.50 Jesus og Josefine
10.30 Kårni og Børni
11.00 Tre nøtter til Askepott
12.30 Reisen til julestjernen

14.00 Donald Duck og vennene hans
15.00 God jul - Sjokedorisel
16.00 Familiegudstjeneste i Strinda kirke, Trondheim
16.45 Og det skjedde i de dager ...
17.00 Sølvgutten synger julen inn
17.35 Karl-Bertil Jonssons julaften
18.00 Barne-tv
18.00 Jul i Blåfjell
18.30 Postmann Pats magiske jul
19.00 Dagsrevyen
19.20 Norge rundt
19.55 Det største i verden
21.45 Veggen mot Romsdals Marked
22.35 Gene Kelly - en legende i film-musikalens historie
00.00 Midnattsmesse fra Roma

Lørdag 25.12.2004

08.00 Julemorgen
08.05 Postmann Pat
08.25 En liten julefortelling
09.30 Kårni og Børni
09.50 Jesus og Josefine
10.35 En pingvins juleønske
11.00 Høytidsgudstjeneste i Strinda kirke, Trondheim
12.10 I gamle spor: Over Jostedalsbreen
12.40 Mitt liv som hund
14.20 Creature Comforts: Hvordan har vi det?
14.30 Musikk over muren
15.30 Veggen mot Romsdals Marked
16.20 Folk og røvere i Kardemomme by
18.00 Barne-tv
18.00 Den første julen
18.20 Den lille røde traktoren
18.30 Energikampen
19.00 Lørdagsrevyen
19.30 Julenøtter
19.45 Været i Norge 2004
20.15 Øystein Sunde ... og vel så det
21.15 Med hjartet på rette staden
22.05 Havlandet
23.05 Løsning julenøtter
23.10 Kveldsnytt
23.25 Nattkino: Alt om min mor
01.00 Viktoria Tolstoy og Nils Landgren i symfoni

Søndag 26.12.2004

08.00 Julemorgen
08.05 Postmann Pat
08.25 Den berømte katten Fred
08.55 Ender uten tenner
09.10 Eventyrskatten
09.30 Kårni og Børni
09.50 Jesus og Josefine
10.30 Godnatt, herr Landstryker
11.00 Julegudstjeneste i Døvekirken, Trondheim
11.45 Josef og Maria
12.00 Norge rundt
12.35 I gamle spor: Etter birkebeinerne
13.05 Perspektiv: Mange stemmer, ett hjerte
13.25 Nøtteknekken av Peter Tsjajkovskij
15.00 Havlandet
16.00 Musikk på søndag: Jupitersymfonien
16.45 De hellige tre narrer
17.10 Dyrenes olympiske leker
18.00 Barne-tv
18.00 Brannmann Sams julaften
18.20 Ponniene på haugen
18.30 Energikampen
19.00 Søndagsrevyen
19.30 Julenøtter
19.45 Lotto-trekning
19.55 Utenfor Eden: Av jord
20.50 Alf Prøysen: Et univers blir til
21.20 Jeppe på Bjerget
23.05 Løsning julenøtter
23.10 Kveldsnytt

SOLGÅRDEN I SPANIA søker KJØKKENSJEF

SOLGÅRDEN BA driver ferie- og helsesenteret "Solgården" i Spania for utviklingshemmede, eldre og andre grupper med behov for en trygg Spaniaferie eller helserese. Solgården ligger ca. 3 km. fra byen Villajoyosa og Middelhavet i Alicante provins. Solgården tilrettelegger turer av 2 og 3 ukers varighet fra Norge, har ca 160 sengeplasser og omkring 2.700 gjester årlig. Solgården ønsker å skape trivsel og opplevelser for gjestene gjennom rekreasjon og adspredelse, med en trygg helseberedskap.

Da nåværende kjøkkensjef skal gå av med pensjon, søkes kjøkkensjef i fast stilling fra medio august/tidlig høst 2005.

Ansvarsområder:

Kjøkkensjefen er ansvarlig for at gjestene tilbys full pensjon gjennom å tilrettelegge og lede arbeidet i avdelingen med kokker og serveringspersonale.

Kjøkkensjefen har bl.a. ansvar for

- Nytenking og videreutvikling av avdelingen
- Alle måltider inkludert ekstra bevertning ved arrangement for Solgårdens gjester
- Innkjøp av mat, samt av nødvendig utstyr i kjøkken og spisesal
- Menyter med både norske og spanske retter, rutiner m.m.
- Rekruttering, veiledning og ledelse av avdelingens personale
- Budsjett og regnskap for avdelingen

Kjøkkensjefen har daglig leder for Solgården Spania som nærmeste overordnede og forventes å delta og bidra i lederteam sammen med øvrige avdelingsledere.

Kvalifikasjoner:

Vi søker etter en resultatorientert og kreativ person med gode lederegenskaper, erfaring fra storhusholdning og/eller restaurantdrift, økonomisk sans, utpreget serviceinnstilling og miljøskapende evne. Det er en forutsetning at søker snakker både spansk og norsk/skandinavisk. Søker må ha gode samarbeidsevner og kunne bidra til å utvikle Solgårdens overordnede mål.

Betingelser:

Solgården kan tilby konkurransedyktige betingelser. Pensjonsordning.

Tiltredelse:

Etter avtale medio august/tidlig høst 2005.

Nærmere opplysninger fås ved henvendelse til daglig leder Inga Marie Steine, tlf +34 629 872 827.

Søknad med nødvendige papirer og referanser sendes: Solgården BA v/daglig leder, Fridtjof Nansens Plass 9, 0160 Oslo, merket "Kontorsjef", snarest og senest innen 25. januar 2005.



Mundomar, eksotisk og maritimt

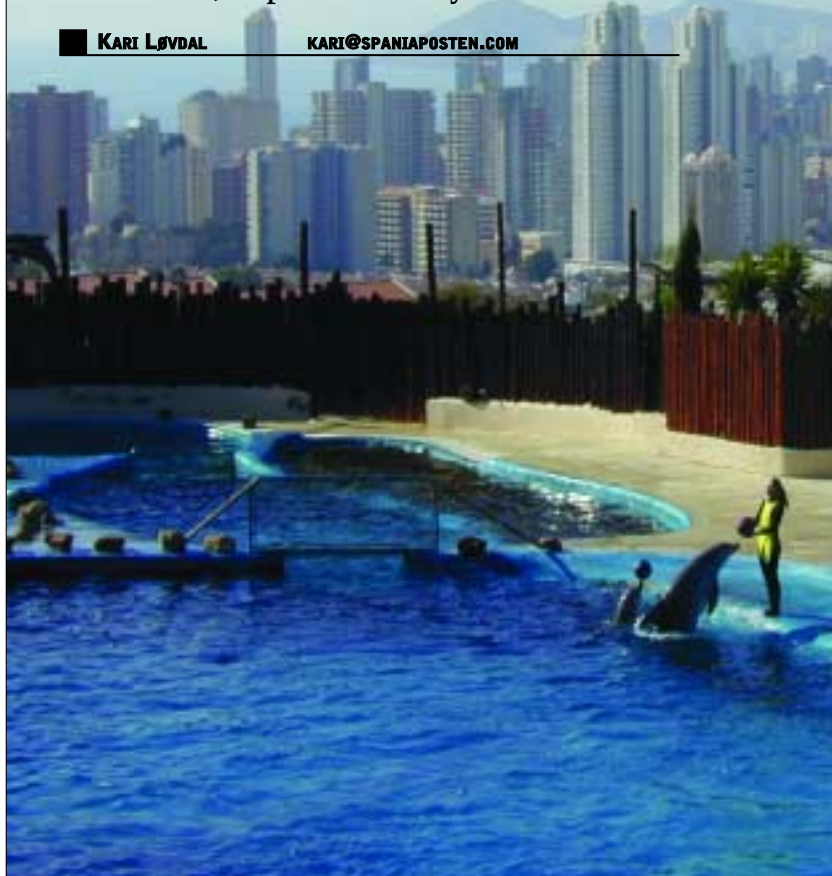
Halsbrekkende show, humor og nærkontakt med maritime

dyr får tilskuere til å gispe etter pusten. En sky, liten klovnefisk nede i grotten tar likevel kaka.

- Se Nemo, roper barna frydefullt.

KARI LØVDAL

KARI@SPANIAPOSTEN.COM



Opplevelsene står i kø i den maritime og eksotiske dyreparken Mundomar like ved Benidorm. Vel innenfor blomstersmykkede palisader nikker langbeinte og lekke, røde flamingoer besøkende hjertelig velkomne. I fjellsiden opp til Sierra Helada finner du dyreparkadiset like ved badelandet Aqualandia.

I motsetning til badelandet er Mundomar åpent hele året bortsett fra juleaften og noen få andre høytidsdager. I høysesongen er rundt fem tusen besøkende innom portene. Det kan sikkert bli i trangeste laget hvis du tar med deg små barn, så bruk lavsesongen nå vinterstid til å gi deg selv og, ikke minst, familiens barn en skikkelig vitamininnsprøytning. Kom tidlig! Dørene åpner ved titiden om morgenen, og selv om sola står lavt på denne tiden av året, blir det fort varmt oppe i fjellskråningen. Og raskt blir det dobbelt varmt fordi beboerne, alle dyra, gjerne vil vise sin trivsel. Du blir garantert ikke skuffet. Gjennom flere show presenteres maritime dyr med humor og spenst. Alt skjer så hurtig og med så stor presisjon at det slett ikke blir kjedelig med flere

repetisjoner av samme show i løpet av dagen. Og tiden går fort her!

FUGLER

Papegøyene åpner dagen vår. Niåringen gjør store øyne da den grønne og ildrøde araen tar en runde med spesiallagde rulleskøyter etter en tur med sparkesykkel.

- Puh, sa han imponert. At den klarer!

De fjærkleddede artistene sjarmerer publikum i senk. Ikke bare putter de penger på sparegrisen, nei. De rapper frekt frø fra hverandre og går ikke av veien for å bli maten med skje av en fornøyd gutt. I tillegg er papegøyen den store regnemesteren. Både addisjon og multiplikasjon klarer den med bravo- rop! Underlig nok ser det ut som om treneren snakker med fuglene sine. De skakker på hodet og nikker samtykkende til alt det hun sier.

En gråspurv kom flygende midt i den store stafetten mellom to papegøyer. Den kunne nok også tenke seg litt fuglefrø. Det er godt å ha vinger i Mundomar. To modige barn får holde en stor kurv på slutten av denne forestillingen. Og



EYEQ

AN EYE FOR QUALITY

EyeQ utvider til Costa Blanca - Spania

1. Lær data hjemmefra.
2. Lær bildebehandling.
3. Ny datmaskin? Vi hjelper deg!
4. Designer hjemmesider.
5. Oppdaterer "gamle".
6. Din partner på nett!

0047 901 57 333
post@eye-q.no
www.eye-q.no

SPANIAPOSTEN

Viste du kan laste ned tidligere utgaver av Spaniaposten fra vår nettside ?



Alle utgaver av Spaniaposten legges ut på vår nettside i komplett elektronisk versjon samtidig som den gis ut på papir. Du kan laste ned avisen og lese den på din PC.

www.spaniaposten.com

plutselig kommer en stor skare med hvite duer flygende for å lande i kurven. Det er enormt effektivt!

Grønne og gule Tonga, som er i sin beste alder, bare seks år gammel, lar seg gjerne avbilde på armen til alle som har lyst. Den stortrives i rampelyset.

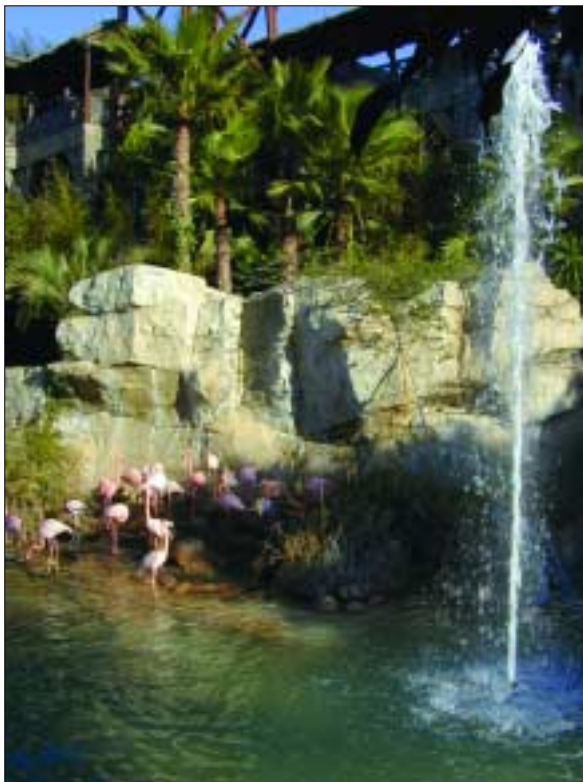
SJØLØVER OG DELFINER

Neste post på programmet er sjøløvene. Dit kommer vi gjennom en skummel og mørk gang vaktet av pirater og flaggemu. Og sjøløvene ruller, rocker og shower så folket gir seg helt over. De er utrolige i all sin tillærte menneskelighet. De samler søppel i vannet og klapper begeistret med store luffer.

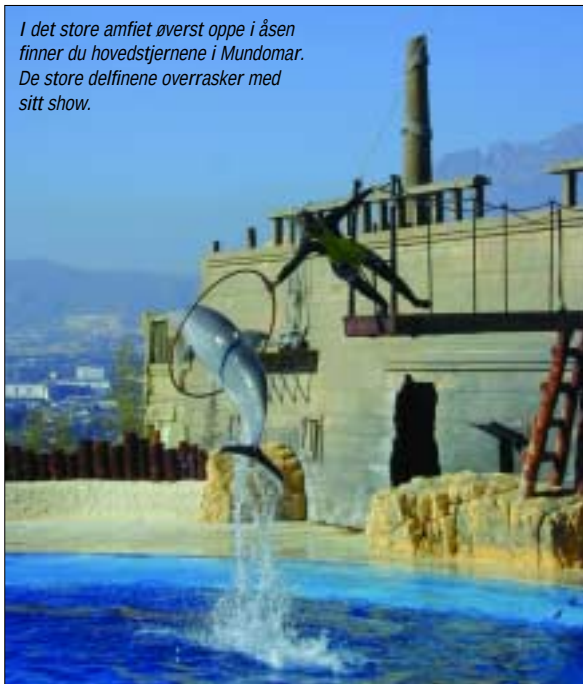
Ikke bryr de seg om dårlig fiskeånde der de smasker velvillig på unge trenere eller damer fra publikum. Farlige fiskegarn, snikjakt og kunstig opplevning med munn til munn har de også greie på. Og selvsagt kan du fotograferes sammen med en bredvillig sjøløve, hvis du tør!

I det store amfiet øverst oppe i åsen finner du hovedstjernene i Mundomar. De store delfinene overrasker med sin opptreden. Utsikten mot skyskraperne i Benidorm glemmes raskt når tre unge ledere og deres delfiner inntar scenen. Synkronsvømming blir et helt nytt begrep etter å ha sett disse havets akrobater i aksjon. Forlengs og baklengs, salto og hopp, ja, hva er det ikke disse smilende og vennlige delfinene klarer? De løfter og bærer, skyver og dytter, trekker og drar, og like blide er de! Fart, presisjon og spenst er bare barnemat for strømlinjeformede delfiner. Publikum gisper, gir seg ende over og klapper. Helt utrolig!

Det hører med til historien at de alle yngste ikke hadde tid til å spise selv om tilbudet på mat og drikke var variert og bra. Her skulle det lekes, løpes og oppleves til den store gullmedalje. Det var bare så vidt familiens alle yngste ville være med hjem. Mundomar er som de beste, norske folkeeventyrene. De kan oppleves gang på gang uten å bli kjedelige!



I det store amfiet øverst oppe i åsen finner du hovedstjernene i Mundomar. De store delfinene overrasker med sitt show.



Sjøløvene ruller, rocker og shower så folket gir seg helt over.



MULTISERVICE
TOTAL, S.L. - ALTEA

Vi leier ut leiligheter, eneboliger og rekkehus på kort og langtidsleie.
Vi snakker engelsk, tysk, fransk, nederlandsk og spansk.
Åpningstider : 09.30 - 14.00
C/ San Pedro 41 bajo, 03590 Altea
Tel.: 96 584 36 57 / 96 584 36 98 Fax : 96 584 35 48
alteaalquileres@multiservicetotal.com www.multiservicetotal.com

NORSK ADVOKAT
Alfaz del Pi - Spania

Bifrost Law

Bifrost Law, C/Gabriel Miró 8, Edif. Parque Alfaz B, 2-2, 03580 Alfaz del Pi
Tlf. 34+966 800 186, Fax: 34+966 814 150, Epost: bforings@bifrostlaw.com
www.bifrostlaw.com

FRESNO
S E G U R O S

Forsikringsagent
Spesialisert rådgiver i alle typer forsikring tilpasset ditt behov.

Vi kan tilby deg forsikring for:
Helse, Bil, Hus/Hjem, Pensjon og Livrente, golfutstyr.
Norsk & svensktalende personale.
Gode parkeringsmuligheter!

Kontakt Maria på tlf. 630 989 567
Kontor tlf 966 800 020 fax 966 800 016
Besøk vårt kontor i Avd. Severo Ochoa 28
(like før Benidorm Palace, kjørende fra Alfaz)

ServiceCenterAlbir

Bor du i Alfaz, Albir, La Nucia eller Altea?

Savner du de norske TV kanalene?

Vi installerer dem i din spanske stue sammen med 9 engelske kanaler

Ring oss for mer informasjon:

96 686 57 96 (Norsk TV Club)

primero
CONSULT

Flytting mellom scandinavia og Spania

**Flytting
Internflytting
Pakking
Lagring
Vasking etc.**

Vi dekker store deler av Europa og har solide samarbeidspartnere i blant annet Sverige, Norge, Holland, Belgia, Frankrike etc. Vi transporterer alt fra den minste pakke til hele flyttelass, samt biler og motorsykler.

Tlf: +34 965 887 252
Fax: +34 965 887 833
Mob: +34 610 609 917

Besøks adresse:
Cami de la mar 30,
03580 Alfaz Del Pi
Bak Supermercado Costa Blanca

Web: flytting.primero.es

**Mandag 10. januar**

06.28 God morgen, Norge!
09.30 Nyhetene
09.40 Kjendisjakten
10.10 God morgen, Norge!
11.55 Statsministerens redegjørelse for Stortinget
13.05 Home and away
13.30 Ett minutt med Stan
Hooper
14.00 Den syvende himmel
14.45 MacGyver
15.40 Home and away
16.05 Malcolm i midten
16.35 Venner for livet
17.00 That '70s Show
17.30 Hotel Cæsar
18.00 Absolutt underholdning
18.20 Været
18.30 Nyhetene og Sporten
18.55 Tabloid
19.30 Hotel Cæsar
20.00 Vil du bli millionær?
21.00 Nyhetene
21.20 Været
21.25 Sporten
21.35 Forsvar
22.25 Torje Steinsland møter Stein Winge
22.55 Frasier
23.20 Nyhetene
23.30 Sporten
23.45 SportsXtra: Rally: Paris - Dakar
23.55 Været
00.05 The District
00.50 NYPD Blue
01.40 Absolutt underholdning
02.05 Sporten
02.15 Været

Tirsdag 11. januar
06.28 God morgen, Norge!
09.30 Nyhetene
09.40 Kjendisjakten
10.10 God morgen, Norge!
12.00 Tabloid
12.35 Cheers
13.05 Home and away
13.30 Ett minutt med Stan
Hooper
14.00 Den syvende himmel
14.45 MacGyver
15.40 Home and away
16.05 Malcolm i midten
16.35 Venner for livet
17.00 That '70s Show
17.30 Hotel Cæsar
18.00 Absolutt underholdning
18.20 Været
18.30 Nyhetene og Sporten
18.55 Tabloid
19.30 Hotel Cæsar
20.00 Stortinget
20.30 Kjetil og Kjartan-show
21.00 Nyhetene
21.20 Været
21.25 Sporten
21.35 Holmgang
22.30 Smittelegeme - Premiere
23.20 Nyhetene
23.30 Sporten
23.45 SportsXtra: Rally: Paris - Dakar
23.55 Været
00.05 60 Minutes
00.55 Angel
01.40 Roswell
02.30 Absolutt underholdning
02.55 Sporten
03.05 Været

Torsdag 13. januar
06.28 God morgen, Norge!
09.30 Nyhetene
09.40 Kjendisjakten
10.10 God morgen, Norge!
12.00 Tabloid
12.35 Cheers
13.05 Home and away
13.30 Ett minutt med Stan
Hooper
14.00 Den syvende himmel
14.45 MacGyver
15.40 Home and away
16.05 Malcolm i midten
16.35 Venner for livet
17.00 That '70s Show
17.30 Hotel Cæsar
18.00 Absolutt underholdning
18.20 Været
18.30 Nyhetene og Sporten
18.55 Tabloid
19.30 Hotel Cæsar
20.00 Straks tilbake
20.30 10A - siste skoleår
21.00 Nyhetene

12.35 Holmgang
13.30 Ett minutt med Stan
Hooper
14.00 Den syvende himmel
14.45 MacGyver
15.40 Home and away
16.05 Malcolm i midten
16.35 Venner for livet
17.00 That '70s Show
17.30 Hotel Cæsar

18.00 Absolutt underholdning
18.20 Været
18.30 Nyhetene og Sporten
18.55 Tabloid
19.30 Hotel Cæsar
20.00 Vil du bli millionær?
21.00 Nyhetene
21.20 Været
21.25 Sporten
21.35 The Vice
22.30 Alle elsker Raymond
22.55 Ja, kjære
23.25 Nyhetene
23.35 Sporten
23.50 SportsXtra: Rally: Paris - Dakar
00.00 Været
00.10 Angel
00.55 X-files
01.45 Forsvar
02.30 Absolutt underholdning
02.55 Sporten
03.05 Været

Fredag 14. januar

06.28 God morgen, Norge!
09.30 Nyhetene
09.40 Kjendisjakten
10.10 God morgen, Norge!
12.00 Tabloid
12.35 Cheers
13.05 Home and away
13.30 Ett minutt med Stan
Hooper
14.00 Den syvende himmel
14.45 MacGyver
15.40 Home and away
16.05 Malcolm i midten
16.35 Venner for livet
17.00 That '70s Show
17.30 Hotel Cæsar
18.00 Absolutt underholdning
18.20 Været
18.30 Nyhetene og Sporten
18.55 Tabloid
19.30 Hotel Cæsar
20.00 Stortinget
20.30 Kjetil og Kjartan-show
21.00 Nyhetene
21.20 Været
21.25 Sporten
21.35 Holmgang
22.30 Smittelegeme - Premiere
23.20 Nyhetene
23.30 Sporten
23.45 SportsXtra: Rally: Paris - Dakar
23.55 Været
00.05 60 Minutes
00.55 Angel
01.40 Roswell
02.30 Absolutt underholdning
02.55 Sporten
03.05 Været

Torsdag 13. januar
06.28 God morgen, Norge!
09.30 Nyhetene
09.40 Kjendisjakten
10.10 God morgen, Norge!
12.00 Tabloid

Lørdag 15. januar

07.00 TV 2 Junior
10.00 Lassie
10.30 Young riders
11.20 Familiesagaen De syv søstre
11.50 Søndagsåpent
12.20 60 Minutes
13.10 Torje Steinsland møter...
13.40 Straks tilbake
14.20 SportsXtra:
18.30 Nyhetene
18.45 Magasinet
19.10 Sporten
19.20 Været
19.30 Inside
20.00 Arns rike - Premiere!
21.00 Nyhetene
21.10 Været
21.15 Sporten
21.35 Spanerne - Siste episode!
22.25 SportsXtra: Rally: Paris - Dakar
22.40 Film: Your Friends & Neighbors
00.20 Ja, kjære
00.45 Film: Norma Rae
02.40 Magasinet
03.05 Sporten
03.25 Været

Søndag 16. januar

07.00 TV 2 Junior
10.00 Lassie
10.30 Dr. Quinn
11.20 Matiné: The Odd Couple II
13.00 Vil du bli millionær?
14.00 Vil du bli millionær?
15.00 Idol 2004
16.00 SportsXtra: Håndball
16.10 SportsXtra: Håndball: Norge - Russland
16.50 SportsXtra: Nyheter
17.00 SportsXtra: Håndball: Norge - Russland
17.45 SportsXtra: Håndball
18.00 Søndagsåpent
18.30 Nyhetene og Sporten
18.50 Været
19.00 Globus 2: Fantastiske Sør-Amerika
20.00 Power Play
21.00 Nyhetene
21.20 Været
21.25 Sporten
21.45 Film: Kate & Leopold
23.50 SportsXtra: Rally: Paris - Dakar
00.05 Mord og mysterier
01.00 Mord og mysterier
01.55 Sporten
02.10 Været

Mandag 17. januar
06.28 God morgen, Norge!
09.30 Nyhetene
09.40 Kjendisjakten
10.10 God morgen, Norge!
12.00 Tabloid
12.35 Cheers
13.05 Home and away
13.30 Ett minutt med Stan
Hooper
14.00 Den syvende himmel

14.45 MacGyver
15.40 Home and away
16.05 Rollebytte
16.35 Venner for livet
17.00 That '70s Show
17.30 Hotel Cæsar
18.00 Absolutt underholdning
18.20 Været
18.30 Nyhetene og Sporten
18.55 Tabloid
19.30 Hotel Cæsar
20.00 Vil du bli millionær?
21.00 Nyhetene
21.20 Været
21.25 Sporten
21.35 Forsvar
22.25 Torje Steinsland møter Søster Anne-Lise
22.55 Frasier
23.20 Nyhetene
23.30 Sporten
23.40 Været
23.50 The District
00.35 NYPD Blue
01.25 Absolutt underholdning
01.50 Sporten
02.00 Været

Tirsdag 18. januar

06.28 God morgen, Norge!
09.30 Nyhetene
09.40 Kjendisjakten
10.10 God morgen, Norge!
12.00 Tabloid
12.35 Cheers
13.05 Home and away
13.30 Ett minutt med Stan
Hooper
14.00 Den syvende himmel
14.45 MacGyver
15.40 Home and away
16.05 Rollebytte
16.35 Venner for livet
17.00 That '70s Show
17.30 Hotel Cæsar
18.00 Absolutt underholdning
18.20 Været
18.30 Nyhetene og Sporten
18.55 Tabloid
19.30 Hotel Cæsar
20.00 Straks tilbake
20.30 10A - siste skoleår
21.00 Nyhetene
21.20 Været
21.25 Sporten
21.35 Frustrerte fruer
22.25 Joey
22.50 Kongen av Queens
23.20 Nyhetene
23.30 Sporten
23.40 Været
23.50 UC: Undercover
00.35 Crossing Jordan
01.25 Roswell
02.10 Absolutt underholdning
02.35 Sporten
02.45 Været

Onsdag 19. januar

06.28 God morgen, Norge!
09.30 Nyhetene
09.40 Kjendisjakten
10.10 God morgen, Norge!
12.00 Tabloid



Magnus Byg

Mur/Flislegging • El-installasjoner • Rørleggerarbeide

Dansk byggmester tilbyr alt innen renovering og nybygg

**- Flislegging
- Våtrom (Bad & kjøkken)
- Elektriker
- Rørlegger**

Magnus Byg

Mur/Flislegging • El-installasjoner • Rørleggerarbeide

Urb. el Tossalet • c/ Callaso d'Ensarria no 23

03580 Alfraz del Pi • (Alicante)

Kontakt Jacob på tel. 649 867 390 / 965 889 923 / piamag@terra.es

12.35 Cheers
13.05 Home and away
13.30 Ett minutt med Stan
Hooper
14.00 Den syvende himmel
14.45 MacGyver
15.40 Home and away
16.05 Rollebytte
16.35 Venner for livet
17.00 That '70s Show
17.30 Hotel Cæsar
18.00 Absolutt underholdning
18.20 Været
18.30 Nyhetene og Sporten
18.55 Tabloid
19.30 Hotel Cæsar
20.00 Stortinget - Siste episode!
20.30 Kjetil og Kjartan-show
21.00 Nyhetene
21.20 Været
21.25 Sporten
21.35 Holmgang
22.30 Smittelegeme
23.20 Nyhetene
23.30 Sporten
23.40 Været
23.50 60 Minutes
00.40 Angel
01.25 Roswell
02.10 Absolutt underholdning
02.35 Sporten
02.45 Været

Torsdag 20. januar
06.28 God morgen, Norge!
09.30 Nyhetene
09.40 Kjendisjakten
10.10 God morgen, Norge!
12.00 Tabloid
12.35 Holmgang
13.30 Ett minutt med Stan
Hooper
14.00 Den syvende himmel
14.45 MacGyver
15.40 Home and away
16.05 Rollebytte
16.35 Venner for livet
17.00 That '70s Show
17.30 Hotel Cæsar
18.00 Absolutt underholdning
18.20 Været
18.30 Nyhetene og Sporten
18.55 Tabloid
19.30 Hotel Cæsar
20.00 Idol - Premiere!
21.00 Nyhetene
21.20 Været
21.25 Sporten
21.35 Ubetinget kjærlighet
22.25 Ubetinget kjærlighet
23.20 Nyhetene
23.30 Sporten
23.45 SportsXtra: Rally
00.15 Været
00.20 Film: American psycho
02.05 Absolutt underholdning
02.30 Sporten
02.40 Været

Lørdag 22. januar
07.00 TV 2 Junior
10.00 Lassie
10.30 Young riders
11.20 Familiesagaen De syv søstre
11.50 Søndagsåpent
12.20 Torje Steinsland møter Søster Anne-Lise
12.50 Straks tilbake
13.20 Vil du bli millionær?
14.20 SportsXtra:

22.30 Alle elsker Raymond
22.55 Ja, kjære
23.25 Nyhetene
23.35 Sporten
23.45 Været
23.55 Angel
00.40 X-files
01.30 Forsvar
02.15 Absolutt underholdning
02.40 Sporten
02.50 Været

Fredag 21. januar
06.28 God morgen, Norge!
09.30 Nyhetene
09.40 Kjendisjakten
10.10 God morgen, Norge!
12.00 Tabloid
12.35 Cheers
13.05 Home and away
13.30 Home and away
14.00 Den syvende himmel
14.45 MacGyver
15.40 Home and away
16.05 Rollebytte
16.35 Venner for livet
17.00 That '70s Show
17.30 Hotel Cæsar
18.00 Absolutt underholdning
18.20 Været
18.30 Nyhetene og Sporten
18.55 Tabloid
19.30 Hotel Cæsar
20.00 Idol - Premiere!
21.00 Nyhetene
21.20 Været
21.25 Sporten
21.35 Globus 2: Fantastiske Sør-Amerika
22.25 Ubetinget kjærlighet
23.20 Nyhetene
23.30 Sporten
23.45 SportsXtra: Rally
00.15 Været
02.05 Absolutt underholdning
02.30 Sporten
02.40 Været

Søndag 23. januar
07.00 TV 2 Junior
10.00 Lassie
10.30 Dr. Quinn
11.20 Familiesagaen De syv søstre
11.50 60 Minutes
12.40 Linc's bar og grill
13.10 Matiné: Livet er en schlager
15.00 Vil du bli millionær?
16.00 Idol
17.00 SportsXtra: Rally
18.00 Allah og Buddha i Peer Gynts rike
18.30 Nyhetene og Sporten
18.50 Været
19.00 Globus 2: Fantastiske Sør-Amerika
20.00 Idol
21.00 Nyhetene
21.20 Været
21.25 Håndball-VM: Norge - Brasil
22.05 Sporten
22.15 Håndball-VM: Norge - Brasil
23.00 Film: Miller's Crossing
00.55 God kveld, Norge!
01.25 Sporten
01.30 Været

**Mandag 10. Januar**

07.05 Mess-TV
11.05 What I Like About U
11.35 Chicago Hope
12.25 Glamour
12.50 Glamour
13.20 Ungkaren IV
14.20 Providence
15.10 Gilmore Girls
16.00 Moesha
16.30 What I Like About U
17.00 Under samme tak
17.25 Filmquiz
17.30 Lokale sendering
18.00 Aktuelt og Været
18.15 Bymagasinet
18.30 Lokale sendering
19.00 Hårfint i LA
20.00 Stump røyken
20.30 Arnish in the City
21.30 Verdens sterkeste gutt
22.30 Aktuelt og Været
22.45 Smallville
23.35 Lokale sendering
00.05 Buffy
00.55 Overvåket
01.55 Aktuelt og Været
02.10 Overvåket
02.45 Mess-TV natt

Tirsdag 11. Januar

07.05 Mess-TV
11.05 What I Like About U
11.35 Chicago Hope
12.25 Glamour
12.50 Glamour
13.20 Ungkaren IV
14.20 Providence
15.10 Gilmore Girls
16.00 Moesha
16.30 What I Like About U
17.00 Under samme tak
17.25 Filmquiz
17.30 Lokale sendering
18.00 Aktuelt og Været
18.15 Bymagasinet
18.30 Lokale sendering
19.00 Hårfint i LA
20.00 Molepoliti
20.35 Ekstrem forvandling
21.35 C.S.I.
22.30 Aktuelt og Været
22.45 C.S.I.: Miami
23.35 Lokale sendering
00.05 Buffy
00.55 Semper Fi
01.55 Aktuelt og Været
02.10 Semper Fi
02.50 Mess-TV natt

Onsdag 12. Januar

07.05 Mess-TV
11.05 What I Like About U
11.35 Chicago Hope
12.25 Glamour
12.50 Glamour

13.20 Ungkaren IV
14.20 Providence
15.10 Gilmore Girls
16.00 Moesha
16.30 What I Like About U
17.00 Under samme tak
17.25 Filmquiz
17.30 Lokale sendering
18.00 Aktuelt og Været
18.15 Bymagasinet
18.30 Lokale sendering
19.00 Hårfint i LA
20.00 10 dager - 10 år yngre
20.30 Nytt rom
21.30 Tilbake til livet
22.30 Aktuelt og Været
22.45 Tilbake til livet
23.30 Lokale sendering
00.00 Buffy
00.50 Tapt uskyld
01.50 Aktuelt og Været
02.05 Tapt uskyld
02.45 Mess-TV natt

Torsdag 13. Januar

07.05 Mess-TV
11.05 What I Like About U
11.35 Chicago Hope
12.25 Glamour
12.50 Glamour
13.20 Ungkaren IV
14.20 Providence
15.10 Gilmore Girls
16.00 Moesha
16.30 What I Like About U
17.00 Under samme tak
17.25 Filmquiz
17.30 Lokale sendering
18.00 Aktuelt og Været
18.15 Bymagasinet
18.30 Lokale sendering
19.00 High School reunion 2
20.00 Designregler
20.30 Outback Jack
21.30 SOS barnevakt
22.30 Aktuelt og Været
22.45 Cold Case
23.35 Lokale sendering
00.05 Buffy
00.55 In Too Deep
01.55 Aktuelt og Været
02.10 In Too Deep
02.55 Mess-TV natt

Freitag 14. Januar

07.05 Mess-TV
11.05 What I Like About U
11.35 Chicago Hope
12.25 Glamour
12.50 Glamour
13.20 Ungkaren IV
14.40 Under samme tak
15.10 Gilmore Girls
16.00 Moesha
16.30 What I Like About U
17.00 Under samme tak
17.25 Filmquiz
17.30 Lokale sendering
18.00 Aktuelt og Været
18.15 Bymagasinet
18.30 Lokale sendering
19.00 Monstergarasjen
20.00 Dødelige asteroider
21.00 Duserjegeren
21.30 Politiskolen 7
22.30 Aktuelt og Været

22.45 Politiskolen 7
23.20 Lokale sendering
23.50 Buffy
00.40 Double Team
01.40 Aktuelt og Været
01.55 Double Team
02.35 Mess-TV natt

Lørdag 15. Januar

07.05 Mess-TV
11.30 Lassie
12.00 Cooper og gjengen
12.30 Under samme tak
13.00 Under samme tak
13.30 Så lite tid
14.00 Nikki
14.30 Eve
15.00 Jesse
15.30 Dharma & Greg
16.00 Will & Grace
16.30 Hjemme alene
17.00 SOS barnevakt
18.00 Aktuelt og Været
18.15 Uke-Aktuelt
18.30 Slankekrigen
19.30 15 barn i huset
20.30 Showbizbama
21.30 Entrapment
22.30 Aktuelt og Været
22.45 Entrapment
23.50 American Gothic
00.40 Helt uimotståelig
01.40 Aktuelt og Været
01.55 Helt uimotståelig
02.35 Mess-TV natt

Søndag 16. Januar

07.05 Mess-TV
11.30 Lassie
12.00 Cooper og gjengen
12.30 Under samme tak
13.00 Under samme tak
13.30 Så lite tid
14.00 Nikki
14.30 Eve
15.00 Jesse
15.30 Dharma & Greg
16.00 Will & Grace
16.30 Hjemme alene
17.00 Outback Jack
18.00 Aktuelt og Været
18.20 Smallville
19.10 One Tree Hill
20.00 Slankekrigen
21.30 FBI Files
22.30 Aktuelt og Været
22.45 The Osbournes
23.15 Lokal-TV / The Job
23.45 Deep Rising
00.45 Aktuelt og Været
01.00 Deep Rising
01.50 Mess-TV natt
07.05 Mess-TV
11.05 What I Like About U
11.35 Chicago Hope
12.25 Glamour
12.50 Glamour
13.20 Ungkarskvinnen II
14.20 Providence
15.10 Gilmore Girls
16.00 Moesha
16.30 What I Like About U
17.00 Under samme tak
17.25 Filmquiz
17.30 Lokale sendering
18.00 Aktuelt og Været

18.15 Bymagasinet
18.30 Lokale sendering
19.00 Ungkaren
20.00 Stump røyken
20.30 Fantastiske kjendishjem
21.15 Deformert ansikt
22.15 LOST: Før premieren
22.30 Aktuelt og Været
22.45 Smallville
23.35 Lokale sendering
00.05 Buffy
00.55 En kostbar affære
01.55 Aktuelt og Været
02.10 En kostbar affære
02.45 Mess-TV natt

Mandag 17. Januar

07.05 Mess-TV
11.05 What I Like About U
11.35 Chicago Hope
12.25 Glamour
12.50 Glamour
13.20 Ungkarskvinnen II
14.20 Providence
15.10 Gilmore Girls
16.00 Moesha
16.30 What I Like About U
17.00 Under samme tak
17.25 Filmquiz
17.30 Lokale sendering
18.00 Aktuelt og Været
18.15 Bymagasinet
18.30 Lokale sendering
19.00 Ungkaren
20.00 Stump røyken
20.30 Fantastiske kjendishjem
21.15 Deformert ansikt
22.15 LOST: Før premieren
22.30 Aktuelt og Været
22.45 Smallville
23.35 Lokale sendering
00.05 Buffy
00.55 En kostbar affære
01.55 Aktuelt og Været
02.10 En kostbar affære
02.45 Mess-TV natt

Tirsdag 18. Januar

07.05 Mess-TV
11.05 What I Like About U
11.35 Chicago Hope
12.25 Glamour
12.50 Glamour
13.20 Ungkarskvinnen II
14.20 Providence
15.10 Gilmore Girls
16.00 Moesha
16.30 What I Like About U
17.00 Under samme tak
17.25 Filmquiz
17.30 Lokale sendering
18.00 Aktuelt og Været
18.15 Bymagasinet
18.30 Lokale sendering
19.00 Ungkaren
20.00 Molepoliti
20.35 Ekstrem forvandling
21.35 C.S.I.
22.30 Aktuelt og Været
22.45 C.S.I.: Miami
23.35 Lokale sendering
00.05 Buffy
00.55 A Private Matter
01.55 Aktuelt og Været
02.10 A Private Matter
02.50 Mess-TV natt

**- SKANDINAVISK TERAPISENTER -
- BETANIEN -****NORSK FYSIOTERAPI
MED
FULL TRYGDEREFUSJON**

Til norske borgere med gyldig norsk legereklamisjon, godkjent og stemplet ved ditt trygdekantor i Norge. HUSK rekvisisjonen må være ny (under tre måneder gammel).

Vi mottar også privatpasienter

**Time etter avtale
620 660 884
Hverdager 09.00 - 17.00**

**Åge Jordal, fysioterapeut og
akupunktør NFKA
Alfaz del Pi**

Onsdag 19. Januar

07.05 Mess-TV
11.05 What I Like About U
11.35 Chicago Hope
12.25 Glamour
12.50 Glamour
13.20 Ungkarskvinnen II
14.20 Providence
15.10 Gilmore Girls
16.00 Moesha
16.30 What I Like About U
17.00 Under samme tak
17.25 Filmquiz
17.30 Lokale sendering
18.00 Aktuelt og Været
18.15 Bymagasinet
18.30 Lokale sendering
19.00 Ungkaren
20.00 10 dager - 10 år yngre
20.30 Nytt rom
21.30 Terror i bilket
22.30 Aktuelt og Været
22.45 Terror i bilket
23.30 Lokale sendering
00.00 Buffy
00.50 Torch Song
01.50 Aktuelt og Været
02.05 Torch Song
02.50 Mess-TV natt

Torsdag 20. Januar

07.05 Mess-TV
11.05 What I Like About U
11.35 Chicago Hope
12.25 Glamour
12.50 Glamour
13.20 Ungkarskvinnen II
14.40 Under samme tak
15.10 Gilmore Girls
16.00 Moesha
16.30 What I Like About U
17.00 Under samme tak
17.25 Filmquiz
17.30 Lokale sendering
18.00 Aktuelt og Været
18.15 Bymagasinet
18.30 Lokale sendering

19.00 Ungkaren
20.00 Designregler
20.30 Outback Jack
21.30 SOS barnevakt
22.30 Aktuelt og Været
22.45 Cold Case
23.35 Lokale sendering
00.05 Buffy
00.55 Y2K
01.55 Aktuelt og Været
02.10 Y2K
03.00 Mess-TV natt

Freitag 21. Januar

07.05 Mess-TV
11.05 What I Like About U
11.35 Chicago Hope
12.25 Glamour
12.50 Glamour
13.20 Ungkarskvinnen II
14.20 Providence
15.10 Gilmore Girls
16.00 Moesha
16.30 What I Like About U
17.00 Under samme tak
17.25 Filmquiz
17.30 Lokale sendering
18.00 Aktuelt og Været
18.15 Bymagasinet
18.30 Lokale sendering
19.00 Monstergarasjen
20.00 Supervulkaner
21.00 Duserjegeren
21.30 Den helskrudde professoren
22.30 Aktuelt og Været
22.45 Den helskrudde professoren
23.30 Lokale sendering
00.00 Buffy
00.50 Forvarselet
01.50 Aktuelt og Været
02.05 Forvarselet
02.50 Mess-TV natt

Lørdag 22. Januar

07.05 Mess-TV
11.30 Lassie
12.00 Cooper og gjengen
12.30 Under samme tak

13.00 Under samme tak
13.30 Så lite tid
14.00 Nikki
14.30 Eve
15.00 Jesse
15.30 Dharma & Greg
16.00 Will & Grace
16.30 Hjemme alene
17.00 SOS barnevakt
18.00 Aktuelt og Været
18.15 Uke-Aktuelt
18.30 Slankekrigen
20.00 Lov og rett i Hollywood
20.30 Showbizbama
21.30 Den helskrudde professoren
22.30 Aktuelt og Været
22.45 Den helskrudde professoren
23.45 American Gothic
00.35 City Hall
01.35 Aktuelt og Været
02.00 City Hall
02.45 Mess-TV natt

Søndag 23. Januar

07.05 Mess-TV
11.30 Yacht Vision
12.00 Cooper og gjengen
12.30 Under samme tak
13.00 Under samme tak
13.30 Så lite tid
14.00 Nikki
14.30 Eve
15.00 Jesse
15.30 Dharma & Greg
16.00 Will & Grace
16.30 Hjemme alene
17.00 Outback Jack
18.00 Aktuelt og Været
18.20 Smallville
19.10 One Tree Hill
20.00 Slankekrigen
21.30 FBI Files
22.30 Aktuelt og Været
22.45 The Osbournes
23.15 Lokal-TV / The Job
23.45 Amy og Isabelle
00.45 Aktuelt og Været
01.00 Amy og Isabelle

Kork og korksmak



Kork benyttes til ulike formål, men langt det meste går med til lukking av vinflasker. Cellestrukturen i korkeikas bark gir en smidighet som er godt egnet til formålet, men kork er etter hvert blitt en ganske dyr mangelvare. Illustrerende i så måte er at korken på mange av de rimeligste vinflaskene er kortere og ofte av dårligere kvalitet enn for en del år tilbake.

MAGNAR ENEBAKK

MAGNAR@SPANIAPOSTEN.COM

Portugal er verdens viktigste produsent av naturkork, og har mer enn halvparten av den samlede produksjonen. Det aller meste dyrkes i provinsen Alentejo, som grenser til den spanske provinsen Extremadura. Også i Extremadura foregår en betydelig del av verdens korkproduksjon. I mange år ble det hevdet at kork var en av de få aktive denne spanske innlandsregionen hadde. Slik er det imidlertid ikke lenger. Extremadura har i dag en høyt verdsett landbruksproduksjon, og det fremstilles også en god del vin i regionen.

Korkeiken trenger en vekstperiode på omkring 25-30 år før den første brukbare avlingen produseres. Korkeiken reproducerer barken, men først må treet hvile i omkring ni år før den nye barken er klar for innhøsting. En korkeik blir gjerne mellom 170 til 200 år gammel, men noen trær kan bli meget eldre. Det er et stort spenn i kvalitet og pris på kork.

Lengden på flaskekorken signaliserer noe om vinens lagringspotensial. De rimeligste viner har ofte de korteste korker. En godt tilpasset kork skal ha en lengde på mellom 45 og 55 mm. Korken må være kompakt og glatt, og skal ikke ha en porøs overflate. Kork med mørke flekker og/eller mikroskopiske hull er beskaddet og fører lett til at luft og bakterier trenger inn i flasken, og dermed reduserer vinens kvalitet. De beste korkene kommer fra tørre vekstområder hvor korkeiken har hatt en lang veksttid. Det bevirker at porene i korken blir små og tette.

Korksmaken som fra tid til annen oppleves i enkelte vin-

flasker har vært økende i de senere år. Korksmak i vinen kommer som regel av at korken angripes av en muggsopp som forplanter seg til innholdet i vinflasken. Slurv under innhøsting og fremstilling av korken kan være en medvirkende årsak.

Vinprodusentene er selvfølgelig klar over at en vinflaske med korksmak kan bevirke at den/de som stifter bekjentskap med flasken ikke kjøper mer av det merket - og kanskje mindre vin i det hele tatt? Det sies at omkring 5 % av vinflaskene med ordinær kork har korksmak, og det er en usedvanlig stor tapsprosent i de fleste bransjer.

En god kork holder normalt ikke mer enn omkring 15 - 20 år før den har mistet noe av sin elastisitet og evne til å holde flasken tett. For at korken skal holde seg lengst mulig må flasken oppbevares i liggende stilling slik at vinen dekker korkens bunn, og dermed holder korkens bunnflate fuktig. Dess høyere lagringstemperatur vinflasken har, dess større påkjenning utsettes korken for.

Syntetiske korker blir mer og mer tatt i bruk. Det startet med hvite viner, som helst ikke skal ha særlig lang lagring - maksimalt noen ganske få år. I Australia har vinprodusentene kommet langt i anvendelsen av syntetiske korker, og har for lengst også tatt syntetiske korker i bruk for røde viner i den midlere prisklasse slik som for "Penfolds Rawson's Retreat". Den samme utvikling ser vi i Italia for røde viner i den lavere prisklasse.

HVA MED SKRUKORKER?

Den anerkjente vinskribenten Hugh Johnson skriver i 2003-

utgaven av bestselleren Pocket Wine Book at: "Den tradisjonelle måten å tette vinflasker på er en overlevning fra det 17. århundres teknologi. Hvis våre forfedre hadde hatt skrukork for sine flasker hadde de brukt dem, og det skal vi også gjøre. Kjøp derfor dine viner fra leverandører med mot nok til å bruke moderne korker".

Sikkert er det at intet annet tetter flasken bedre enn nettopp skrukorker, og de er for lengst tatt i bruk - og anvendelsen øker. For hvite viner er skrukorken den suverene løsning i og med at den ikke slipper ut noe av vinens ferskhets og fruktighet. For rimelige røde viner anvendes også skrukorken i økende grad. For dyre kvalitetsviner er antagelig den tradisjonelle naturkorken foreløpig den mest aktuelle løsning.

Enkelte fagekspertene hevder at vinen får en ekstra modning med vanlige korker, men vinbransjen taper store penger og goodwill på dagens korkløsning. På den annen side vil nok mange mene at skrukorker på vinflasken tar bort noe av den sjarmen det gir å åpne en god vinflaske på ordinær måte. Det tar tid å endre vaner, men det er åpenbart at skrukorken er på vei inn i økende grad.

Vinbladet, som utgis av Vinmonopolet, refererte høsten 2004 fra et prosjekt for testing av ulike lukningsmetoder av vinflasker. I testen ble det benyttet fem forskjellige typer kork fra naturkork, plastkork og skrukork. Testen ble gjennomført over en fireårsperiode av den amerikanske vinprodusenten Hogue Cellars. En gang i halvåret hadde et smakspanel vurdert denne produsentens vinflasker, med ulike luk-

ningsmetoder, av to årganger vin.

Resultatene fra testen viste at:

- Viner lukket med skrukork bevarte i langt større grad frukt og friskheten enn de som var lukket med kork, uansett om det var syntetisk eller naturkork som ble brukt.
- Viner lukket med naturkork hadde tendenser til korkfeil.
- Viner med syntetisk kork hadde en tendens til å oksidere etter en tid. Dette gikk naturlig nok ut over både lukt og smak.

Etter denne testen besluttet vinprodusenten å lansere hele sin 2004 årgang av et bestemt merke med skrukork. Det tilsvarte 70 % av den samlede produksjonen.

Chablisprodusenten Michel Laroche har også gått også inn for skrukork. For å vise alvor har han tilbudt sine leverandører å levere Chablis Grand Cru 2002 enten med skrukork eller med naturkork. Dertil er det en viktig pekepinn at det anerkjente vinfirmaet Ch. Margaux's Pavillon Rouge kommer med skrukork for hele 2002 årgangen. Når en prestisjefylt fransk aktør gjør dette vil nok mange følge etter.

FLASKEETIKETTEN

Etiketten kan sies å være vinflaskens pass med tilhørende relevante rettslige aspekter. Spanske vinetiketter gir regelmessig mer informasjon enn det som står på flasker fra mange andre land. Vanlig informasjon på spanske vinetiketter er: Vinmerkets navn, årgang (innhøstningsår), bodegaens navn og adresse, alkoholprosent, og volum (normalt 75 cl).

Vinens klassifisering slik som Grand Reserva, Reserva eller Crianza er viktige opplysninger.

Vinmarksnavn blir også stadig oftere presentert på etiketten. For ikke klassifiserte viner angis normalt om det er en bordvin (Vino de Mesa) eller en landvin (Vino de la Tierra).

Spanske viner har gjerne baksidetiketter som forteller om serveringstemperatur, smak og hvilken mat vinen passer best til. Dertil opplyser etiketten om vinens sammensetning av druetype, kontrollorganets navn og stempel for viner fra et DO-område samt flaskens nummer.

Enkelte bodegaer bruker flaskeetiketten til å presentere kunst. Bodega ENATE i Somontano (Aragón) arrangerte for noen år siden en konkurranse blant kjente samtidige spanske malere og tegnere som introduserte sine beste arbeider. De 15 beste ble premiert, og disse kunstverk ble produsert som etiketter på vinflasker fra ENATE. Hver flaske skulle på den måten være en anerkjennelse av ulike typer samtidig spansk male- og tegnekunst. Det ble et imponerende resultat til pyrd og glede.



Portugal er verdens viktigste produsent av naturkork, og har mer enn halvparten av den samlede produksjonen.

Nedadgående sherryproduksjon

Sherryproduksjonen har i en årrekke vært sterkt nedadgående. I 1992 ble det produsert 121 millioner kg druer i sherrydistriktet. Ti år senere var volumet sunket til 99 millioner kg, dvs. en nedgang på 22 millioner kg druer ($\div 18\%$).

MAGNAR ENEBAKK

MAGNAR@SPANIAPOSTEN.COM

Fleres sherryhus har gått konkurs siden 1980-årene. Hetviner er på samme måte som sterkere alkohol rammet av at markedene over store deler av verden foretrekker svakere viner, dvs. mer ordinære matviner. Det er også andre forklaringer på nedgangen for sherry. Den kjente spanske vinskribenten José Peñín mener at den økonomiske krisen i Tyskland medvirket til at salget av sherry i 2002 sank med 14 %.

Andalucía har fire anerkjente distrikter med DO-status. Det er: Condado de Huelva, Málaga og Sierras de Málaga, Montilla-Moriles og Sherry (med det fulle navnet Jerez/Xérès/Sherry Manzanilla de Sanlúcar de Barrameda). Hetvinsproduksjonen, og da i særlig grad fremstillingen av sherry er berørt slik i disse distriktene:

- Vinmarkene i Huelva har i de siste år blitt sterkt redusert. Fra tidlig på 1990-tallet frem til 1996 gikk arealet ned fra 10.500 hektar til 8.000 hektar. I 2002 var arealet ytterligere redusert til 5.730 hektar.

- Vinmarkarealet i DO Málaga har i en lang årrekke blitt redusert grunnet konvertering til bebyggelse og anvendelse til annen infrastruktur for den stadig økede befolkning i Andalucía. Vinmarkseierne har åpenbart tjent lang mer på å selge vinmarkareal enn på det du kunne forvente å få for salg av sherry - i et verdensmarked som for hetviner er sterkt redusert.

- Druehøsten i Montilla-Moriles fikk i 2002 en nedgang på 20 %.



Færre slike tønner med spansk sherry produseres nå enn tidligere til tross for en generell økt spansk vinproduksjon

Året i forveien hadde distriktet en tilsvarende tilbakegang. Mer enn 70 % av de høstede druer i 2002 oppfylte ikke kvalitetskravene, og ble derfor brukt til fremstilling av enkle bordviner eller destillert til alkohol.

- Sherrydistriktet har fra begynnelsen av 1990-årene frem til 2002 redusert antall vinarbeidere fra omkring 6.000 til ca. 4.000, en nedgang på vel 30 %. Vinmarksarealet er de siste år begrenset med over 1.000 hektar. Det kan være et viktig bidrag for å få bedre balanse mellom tilbud og etterspørsel.

På den annen side fikk sherry en volumøkning på 4 % i det britiske markedet. Samlet fikk sherry på verdensbasis en volumnedgang på 2,6 % i 2002. Sherrymarkedet preges av at det produseres mer enn det selges. Ved utgangen av mars 2003 var omkring 14 millioner liter av den beste mosten fortsatt usolgt fra kooperativene.

På forespørsel bekrefter Vinmonopolet i Norge at

nedgangen ikke bare gjelder sherry, men hetviner flest - også portvin. Hetvinprodusentene står tydeligvis overfor et stort strukturelt markedspåslag som vil kreve grunnleggende endringer. Det har vært nevnt at noe av hvitvinsproduksjonen i Andalucía bør konverteres til produksjon av røde druer. Spørsmålet melder seg raskt om de klimatiske og øvrige betingelser er tilstede for særlig omfattende rødvinproduksjon i glovarme Andalucía?

Det hevdes at sherryindustrien langt på vei kan takke seg selv for de senere års store markedsproblemer. Industrien var sent ute, og også ganske uvillig med sine reaksjoner på markedstilstanden. Situasjonen var preget av alt for store vinmarksarealer med tilhørende for store mengder vin i forhold til det markedet var villig til å kjøpe. Dertil hadde bransje for mange mennesker i virksomhet, og samtidig unødvendig store administrative kostnader.



Restaurant  

Del's Artistes

- Kjøkken av beste kvalitet
- Sveitsisk kokk

Noen av våre spesialiteter:
Lam, "Carre de Cordero", fersk fisk og utmerket kjøtt.

Prøv vår formiddagsmeny 14€, vin inkludert

Åpent 12.00 - 24.00 stengt mandager
Plaza de la Iglesia 6 - Kirkeplassen i Altea
Tlf: 965 841 269



Oustau

restaurante . altea

C/Mayor, 5. Casco Antiguo. ALTEA . 96 584 20 78 . www.oustau.com

pizzeria creperia

La Forchella

Local Climatizado

Altea Lunes Cerrado

C/ Concepción, 3 - 965 84 17 85



primero
CONSULT

Trenger du hjelp med valg av data i et hav av alternativ?

Vi loser deg i havn!

- PC reparasjon
- Virusfjerning og forebygging
- Drift og vedlikehold av nettverk
- Salg av PC-utstyr

Tlf: +34 965 887 252
Fax: +34 965 887 833
Mob: +34 610 609 913

Besøks adresse:
Camí de la mar 30,
03580 Alfaz Del Pi
Bek Supermercado Costa Blanca



BIL & MC

BIL ØNSKES KJØPT

Golf Yaris Punto Polo Fiesta e.l. Velholdt ønskes kjøpt rimelig. Tlf: 665 400 975 (Benidorm)

BOBIL ØNSKES KJØPT

Pent brukt bobil ønskes. Helst med dobbeltseng og turbodiesel. Må ha spanske skilter. Tlf: 659 181 549

SEAT LEON 1,9 TDI SPORT

77000 km, klima, Cd spiller, h.feste, 06/2000, mørk grå, en eier, 9500 euro, tlf:966873608- 620141330 Telefon: 966873608

OPEL CORSA ALBIR

Selger vår meget gode Opel Corsa 1,3 3 Dørs 2002 mod Spanske Skilter 4900 Euro eller bud er i albir fra den 23-01-05 Tlf: 0047-53471498

BIL ØNSKES KJØPT!

Rimelig bil ønskes kjøpt.Norske eller spanske skliter. Ringe Sverre på telf. 652011640



JOBB

VOKSNE DAMER SØKER JOBB

Vi er 2 voksne damer fra Norge som ønsker å få oss jobb helst i Torreviejaområdet. En er gartner/annleggsgartner og meget nevenyttig. Den andre er helsearbeider med erfaring fra eldreomsorg og arb.med psykisk utviklingshemmede. Er også kokk og har jobbet innen salg og service. Vi er interessert i alle typer jobb og kan starte raskt. Snakker engelsk og noe spansk. NØL IKKE MED Å TA KONTAKT. Telefon: 004748273525

VASK/BARNEVAKT ETC

Hei! Jeg er en jente på 24år som er bosatt i Benidorm. Söker etter jobb som vaskerhjelpe, barnevakt etc. Med vennlig hilsen Tone Michéle! Telefon: 659194367

BARNEVAKT SØKES

Pålitelig barnevakt søkes i Alfaz del Pi til 2 barn på 5 og 10 år. Varierende arbeidstid 1-2 kvelder pr. uke, og av og til i helger. Telefon: 678 812 105



DIVERSE

SPISESTUEBORD M/6 STOLER

Som nytt. Bord med to uttrekksplater (da med god plass til 10). Kirsebær tre. 6 stoler. Glass topp på bordet. Under halv pris. 600 euro.

DOBBL SENG

Selger solid jern seng uten madrass. Hanlagd med løvblader som smijern motiver . Kommer fra India. Mål 190/160 Telefon: 616585299

MOTORSYKKELE ØNSKES KJØPT

Er interessert i gammel motorsykkel helst stor (ikke moped) tlf:965889897

19" PHILLIPS PC SKJERM

Sony Triniton billedrør. 150€ Tlf: 627 816 569 (Altea)



BOLIG TILBYES

Costa Blanca - Nord Marina Alta

LEILIGHET TIL SALGS I ALBIR

75 m2 boligflate. 100 m2 terrasse inkludert takterasse. Sol hele dagen og med utsikt over middelhavet. 1 min. gange til stranden og gåavstand til alle fasciviteter.Leiligheten var taksert sommeren 2002 til 205.000 euro. Gi bud. Leiligheten selges delvis møbelert. Telefon: +34966865285

LEILIGHET TIL LEIE

Ny sentral sydvendt leilighet til leie i Albir. 2 soverom, 1 bad, fullt utstyrt. Har fellesbasseng. Ledig fra 19.03.2005 til 31.09.2005. Telefon: 645 510 468

REKKEHUS I ALFAZ DEL PI

3 soverom, 2 bad, 2 terrasser. Veletablert urbanisasjon og gangavstand til den norske skolen. Felles pool. Høy standard, fullt møblert og alt utstyr til 6. A/C, varmekabler, peis, norsk TV. ledig fra 1.1.05. Månedssleie NOK 5500 Telefon: 47 92260550

HUS I GAMLEBYEN

Nyrenovert gammelt hus på ca 200kvm. i tre plan leies ut på langtid. Beliggenhet ca 8km. fra Alfaz. Pris 800Euro pr måned + faste utgifter. Telefon: 616585299



BOLIG TILBYES

Costa Blanca - Syd Venga Baja

Urb. La Marina

FLOTT UTSTYRT LEILIGHET MED 2 sov. Ledig fra 1.mai til 1.okt.

Tlf: 966 797 819

TIL LEIE I CIUDAD QUESADA?

Vi er en familie på to voksne og en datter på 11 som ønsker å leie en koselig bolig i Ciudad Quesada for 2 uker fra slutten av juni. Betaler € 400,- pr. uke hvis god standard. Henv. +47 9888 3018 / +47 2263 1944

GUARDAMAR

Vertikaldelt enebolig

Ny velutstyrt enebolig, 2 soverom, 1 bad, 2 terrasser i Quesada, 4 km fra Guardamar til leie i jan-mars. Nær golf og strand. 2 sykler, fint sykkelområde. Telefon: +4777639481

LA MANGA

Nymøblert 3etg.leil. v/prom Leiligheten har 2 sov. med hver sitt bad,loftstue m/sovesofa,takterasse,stue/kj økken bad, terrasse i 1.etg m/mer.Leiligheten ledig for langt og korttidsleie fra 24 juli 2005.Endel ledig for juli også.Takterasse og terasse i 1 . etg har sjøutsikt. Telefon: 53417033/992191

ENEBOLIG PLAYA FLAMENCA

Vi selger vårt vakre tårnhus og flytter tilbake til Bergen. 95 m2 boa; tre soverom, to bad, stor stue og kjøkken. Fullt møblert av kvalitet. Boligen i sin helhet holder høy kvalitet hva gjelder fliser, isolering osv. Kort avstand til strand og golf. Privat salg: 199.000 euro. Telefon: 616354151

HUS I VILLA MARTIN

Dejlgt nytt hus i Villa Martin nær Torrevieja udlejes. Stue 2 soveværelser kjøkken badeværelse og gjestetoi. Tagsolterrasse. Pool til området. ,1,5 km til nærmeste golfbane og shopping. 5,5 km til strand Zenia. Udlejes på uge/månedsbasis. Kan eventuelt kjøbes. Telefon: +45 3253 6912

TORRE DE LA HORADADA

Stort fint quattrohus selges fullt møblert. Inneholder 3 sov. 2 bad, stort kjøkken, stue. takterasse. Tomt 200

m2 eget privat basseng 5 x 3 mtr. plass til egen bil på tomt. Nært havet og alle fasiliteter. 16 km sør for Torrevieja, like ved San Pedro. Prisantydning:240.000 euro, men bud mottas. Telefon: +47 917 03 165

BUNGALOWPLAYA FLAMENCA

Koselig andel av en-etages firmannsbolig i Las Mimosas til salgs. Ca. 64 kvm innendørs som består av stue/kjøkken (med kuppeltak), forstue, ett soverom, bad, patio og bod. Takterasse på ca 50 kvm. Flislagt uteterrasse på ca 30 kvm. Egen hage med appelsin- mandarin- og sitrontrær. 110.000 euros. Telefon: +47 413 02496

SALJES BUNGALOW

La Rosaleda , 2 sovrum, utbyggt vardagsrum, amr.kök, takterass. Air.kond. larm. La Rosaleda, 5 min gangavstand till playa los locos. Adr. Ca. Dr. Waxman 116 (125) Prisdé 140000 euro efter 1 feb 0034 965703376 mobil 0046703323931

JOMFRUELIG LEJLIGHED

Algorfa - aldrig brugt 70m2 tagterrasse - 70 m2 lejlighed. 2 soverum, 1 baderum, stor stue, sydvendt terrasse. Bjergudsigt og kig til La Finca-golfbane. Lukket omraade med flot pool og garage. Gangafstand til Algorfa torv og alle faciliteter. Privat salg 155.000€ Telefon: 669362788

VILLA TILL SALU TORREVIEJA

Fristående Villa i playa flamenco, 3 sovrum,1 kontor, 1 gäst / m a t r u m , vardagsrum med amerikansk kök, 3 bad, centralvärme, a/c, vattenfilter, porttelefon, privat pool, dubbelgarage, tomt 305kvm med fruktträd, finns även gemensampool, Säljes privat. Pris 297.000 euro. Tel +34660863345

LEILIGHET ROCIO DEL MAR

Ca.55 m2 med havutsikt, to ballkonger og stor felles takterasse like ved strender til leie. Ca. 40 minutter fra Alicante flyplass og 3-4 km. sør for Torrevieja sentrum. Butikker og restauranter i nærheten. Leiligheten består av stue, 2 soverom, kjøkken og bad med vaskemaskin. Leiligheten har også kabel

TV med bl.a. norske og andre europeiske kanaler. . Tel. +47.55930555

TIL LEIE VÅREN 2005

Vi har en nydelig leilighet i Altos de la Bahia, Torrevieja, som er ledig i mars og april 2005. To soverom, bad, stue, kjøkken, veranda og egen takterasse. Den er utstyrt med aircondition, TV med nordiske kanaler, nytt inventar og alt nødvendig utstyr forøvrig (inkl. sengetøy). Felles bassengområde, nært til buss, strand og flere kjøpesentra. Rolig område med gangavstand til sentrum av Torrevieja. Ta kontakt for nærmere info pr. Tlf. +47 90633336

KOSELIG ENEBOLIG TIL LEIE

Boligen ligger i urb. Quesada, 10 km utenfor Torrevieja. Boligen har 2 sov.,bad, sep. kj.,patio stue,peisestue,glasingterasse. Garasje med solar, carport. AC, v/k,alarm, TV med spanske og Nordiske can. Flotte uteterrasser med sol hele dagen. Hage med frukter og palme. Privat svømmebasseng! Veldig usjenert beliggenhet i villa-bebyggelse! Aquapark, golfbane,norsk skole og prestegård i urb. Interesserte bes vennligst kontakte oss pr. tlf. 0034 966 717 625

PÅSKEN I TORREVIEJA

Kjempefin ny leilighet ledig i omr Altos de la Bahia fra 20 mars. Leiligheten har alt av utstyr inkl. norske tv-kanaler. Nær butikker og barer,stor takterasse. Telefon: 004777181484

LEJLIGHED I TORREVIEJA

Flot og veludstyrt lejlighed med lukket garageplads sælges. Lejligheden er beliggende i den sydlige del af Torrevieja med kun 10 min. gang til centrum, strand og indkøbscentre. Lejligheden består af stue, køkken, badeværelse og to soveværelser. Den er udstyret med aircondition køl/varme og alt i hvidevarer. Telefon: +34630180339

NY VELUTSTYRT LEILIGHET

i vertikaldelt tomannsbolig til leie i Quesada, 1 mil fra Torrevieja og 4 km fra Guardamarstranda. 65 m2, 2 fine terrasser, 2 soverom, 1 bad.Tlf: 004777788098

REKKEHUS - ROSALEDA

Pent rekkehus i Balcon de la Rosaleda. Meget sentralt og rolig med gangavstand til strand. Inneh: 3 sov, 1 bad + gjestetoi, takterr m/havuts. aircon., garasje, forhage, skandinavisk TV, pool. Ledig fra mai 05. Fra kr 2900/uke. Rabatt v/langtidsleie. Telefon: +4793645510

16 KM SØR FOR TORREVIEJA

Stort fint quattrohus selges fullt møblert. Inneholder 3 sov. 2 bad, stort kjøkken, stue. takterasse. Tomt 200 m2 eget privat basseng 5 x 3 mtr. plass til egen bil på tomt. Nært havet og alle fasiliteter. Torre de Horadada, like ved San Pedro. Prisantydning:240.000 euro, men bud mottas. Telefon: +47 917 03 165

LEILIGHET SENTRUM

Koselig flott leilighet midt i sentrum av Torrevieja, 5 min gange til stranden Playa del Cura og strandpromenaden. 3 sov. 2 bad, Leiligheten har en morsom planløsning og holder høy standard, selges delvis møblert med hvitevarer. prisantydning: 120.000 euro Tlf: +47 917 03 165

TOPPLEILIGHET ATICO

Gjør et kupp, inneholder 3 sov. 1 bad rett ved Playa del Cura stranden og strandpromenaden (Torrevieja). Her har du alle fasiliteter rett utenfor døren. Selges delvis møblert. Prisantydning: 103.000 euro. Telefon: +47 917 03 165

LA ROSALEDA, UTLEIE.

Inneholder 3 sov. 1 bad + gjestetoi, kjøkken,stue, takterasse, flislagt uteplass med peis/grill, air cond. 2 stk. bassengområder, norske tv kanaler, Gangavstand til strand og alle fasiliteter. Ledig fra 1. juni. 550 euro pr. uke. Langtidsleie fra høsten Telefon: +47 917 03 165

REKKEHUS HORIZONTE

Takterasse og have, leies ut på ukesbasis fra mai til september 2005. 2 soverom. Nær butikker og strand. Ring 0046 8185086 eller 0046 739164686 for nærmere informasjon.

Sett inn din annonse på denne siden, gå til websiden:

www.spaniaguiden.no/rubrikk

Ambulanse	112
Bomberos (brannvesen)	112
Guardia Civil	062
Policia Local	092

Send dette skjema til: Spaniaposten, Aptdo. de Correo 586, 03590 Altea (Alicante), Spania.
Eller benytt: Fax (+34) 966 885 803 eller Epost: red@spaniaposten.com

Kjøp bolig trygt og enkelt med

DnB NOR
Eiendom

og

CISA
Grupo BANCAJA



Residence Park - Alfaz del Pi



Meget velholdt bungalow i attraktivt område. Terrasse med panoramautsikt over Middelhavet, Albir og mot Benidorm.

Beliggenhet: Alfaz del Pi
M2: Ca. 100
Soverom: 2 (3)
Byggeår: 1985-86
Pris: 186.840 € + omk.

Drømmeleilighet - Altea



Eksklusiv leilighet med terrasse på hele 87 m². Fantastisk utsikt over Middelhavet. Fellesområder med svømmebasseng og paddle-tennis. Innendørs jacuzzi og trimrom. Skipsgulv i alle rom. Varmekabler.

Beliggenhet: Altea
M2: Ca. 95 + terrasse
Soverom: 2
Byggeår: 2003/2004
Pris: 450.000 € + omk.

Sierra Albir



Flott leilighet med god romløsning, meget sentralt i Albir. Alle servicetilbud innen gangavstand.

Beliggenhet: Albir
M2: Ca. 85
Soverom: 2
Byggeår: 1986
Pris: 175.000 € + omk.

Altea - Gamlebyen



Stor topp-leilighet over to plan i hjertet av Alteas gamleby. Terrasse med fantastisk utsikt over Middelhavet.

Beliggenhet: Altea
M2: Ca. 117
Soverom: 3
Byggeår: 1986/1987
Pris: 201.020 € + omk.

**For nærmere informasjon kontakt
våre meglere i Spania og Norge:**

Kontakt oss gjerne for salg av din bolig!

Björg Allum Fahlstrøm, Norge

Mob: (0047) 40 87 54 78 Kontor: (0047) 22 48 11 14
spania@noreiendom.no

Camilla Pettersen, Albir

650 679 154
playadelalbir@cisa.es

Kristian Laake, Torrevieja

619 115 895
aldeadelmar@cisa.es

Dette er bare noen av våre produkter. Kontakt oss for mer informasjon om vårt boligtilbud

DnB NOR
Eiendom
www.dnbnor.no/eiendom
Kongensgt. 18
Postboks 451 Sentrum
0104 Oslo

CISA
Grupo BANCAJA
www.cisa.es

Besøk oss på våre kontor i Albir og Torrevieja:

CISA Grupo Bancaja
Avda. del Albir, 48 Edif. Scandia
03580, El Albir

CISA Grupo Bancaja
Avda. Röentgen, s/n
03580, Torrevieja

Markedsført av DnBNOR Eiendom i Norge - Selges av CISA Grupo Bancaja i Spania